

*Estudia fer el camp de golf per la llei del Govern*

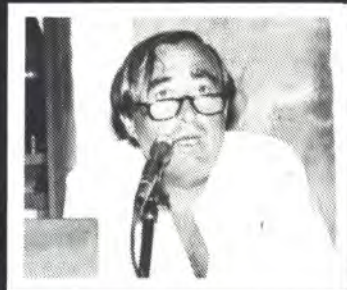


## ROTANA RENUNCIA AL SEU PROJECTE D'URBANITZACIÓ



## FESTES PATRONALS A SANT LLORENÇ

*José Oneto, en Pula*



«FELIPE GONZALEZ NO SERÁ EL CANDIDATO A PRESIDENTE»

## COMENÇADES LES OBRES A L'AVINGUDA DEL PARC



# CENTROS OPTICOS FLORIDA

C/ Cos, 12 - Tel: 55 28 77 - MANACOR — C/ Jorge Sabet, 5 - Tel: 58 31 71 - FELANITX

## CONTRA LA SORDERA

«Oigo pero no entiendo»

Esta frase hoy puede tener fácil solución.

Durante estas fechas atenderemos  
**GRATUITAMENTE** su visita, bien  
directamente en nuestros Centros o  
si usted lo prefiere concertando su visita  
por teléfono  
al nº 55 55 48



Mini  
Audífono

---

### LENTILLAS

---

### OPERACIÓN DOBLE PAR

Al adaptarle un par de lentillas  
te regalamos otro igual

**LENTILLAS BLANDAS**

por solo

**8.000  
PTAS.**

**AGOSTO TARDES ABIERTO**

**U**n dels casos paradigmàtics del difícil urbanisme manacorí, del que en feren bandera tota mena de grups proteccionistes i ecologistes, i sobre el que es realitzà un projecte ambiciós fou el de Rotana.

Ara, segons contam aquesta mateixa setmana, la situació canvia radicalment, quan semblava, precisament, que després dels canvis polítics de l'any 91 a l'Ajuntament de Manacor i tot el que comportava de cara a l'edificació de dos o tres camps de golf al terme manacorí -cosa que estava dins el programa

crisi econòmica. L'economia de mercat, tant discutida per molts que pretenen proteccionismes sectorials, es demostra una vegada més la millor reguladora del mercat. La llei de l'Oferta i la demanda sembla ser, als finals del segle XX, la millor garantia d'equilibri dins la nostra societat, dins la nostra economia i fins i tot, dins el nostre urbanisme.

És fàcil imaginar el que pot passar, a un municipi com el de Manacor, amb una zona costera hermosa i de molts de quilòmetres, si es formalitza el Pla General en temps de gran desenvolupament econòmic i amb demanda de sòl urbà per a poder escampar, més encara, el negoci turístic.

Qui més qui menys recorda projectes, avantprojectes o simples idees de possibles urbanitzacions que anaven des de Cala Antena fins a S'Estany d'En Mas, passant per totes les cales verges de Cales de Mallorca-Vergili, Pilota, Bota, Magraner, etc. i detinent-se especialment a Cala Varques, Es Recó de Sa Teula, Cala Saquer...

A més d'un despatx d'arquitectes s'han anat fent retxes que ara mateix es pot dir que foren dins l'aigua, quan fins i tot els grups menys proclives a la conservació de la natura i el paisatge s'estan apuntant a marxar forçades a l'ecologisme radical.

I aquest miracle no l'ha obrat un canvi sobtat d'ideologia, o una campanya de sensibilització. La realitat, al nostre entendre, és que la crisi econòmica i unes nul·les perspectives de que el desenvolupisme sigui un bon negoci en el camp urbanístic, i la convicció de que un excés de places hoteleres és negatiu per a l'economia, són els arguments que poc a poc convencen tota una gent que desitja un PGOU molt distint del de fa uns anys.

La sort del PGOU de Manacor podria ser el que es realitzi en plena crisi i, per tant, amb uns criteris no ja restrictius, sinó realistes: ara mateix no manca sòl urbanitzable per fer més places turístiques; millorant el què hi ha n'hi ha més que abastament.

## El PGOU i la recessió econòmica

electoral dels guanyadors-, precisament ara, els promotors decideixen deixar de banda la qualificació urbanística de urbanitzable programat, per anar, si ho troben convenient, cap a la llei de camps de golf del Govern Balear, a la que es pot acollir amb certes facilitats i també, -s'ha de dir- amb unes clares limitacions.

D'aquesta manera sembla que Rotana deixa de banda, de forma gairebé definitiva, el macro-projecte d'un camp de golf envoltat d'un bon grapat de places hoteleres, per passar a una situació, potser més d'acord amb el moment econòmic actual, més realista i menys problemàtic, en definitiva.

Així les coses es pot seguir fent el camp de golf, però les places queden molt més restringides.

La primera lectura que es fa d'aquesta notícia és que totes les campanyes de gent i organitzacions contràries als camps de golf, a l'hora d'estrènyer, fan molt menys amb totes les seves campanyes que una

Núm. 297 - 7 Agost 92

### POLÍTICA

Actualitat Municipal	4
Golf de Rotana	7
Poliesportiu M-4	9
Av. d'es perc i entrega cadires	10
Adjudicació bar Na Capellera	12
Batle de vacances	14
Recurs Econar S.A.	15
Contractació economista	16
Contencions PSOE contractes il·legals	18
Inversions col·legis de Manacor	19

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	20
La moguda manacorina	23
Lleures d'un Observador	24

Sopar Majòrica	26
Rotonda carretera Porto Cristo	28
Casa Balear de Buenos Aires	29
Miss Balears 1992	30
Oneto en Pula	32
Cruce carretera C. Millor-P. Cristo	34
Lunes memorable en Pula	35
Sucesos	37

### COMARCA

Festes de Sant Llorenç	39
Son Macià i Cala Murada	55
Porto Cristo	57

### CULTURA

Tallers d'estiu	59
Exposició Aina M. Lliteras	60
Concert d'Aranjuez	61

### ESPORTS

Actualitat C.D. Manacor	62
Sa Pedra Foguera	63
Serpentes d'estiu	64
Futbol	65
Bàsquet	70
Judo	72
Altres esports	73
Televisió-programació	76
Madò Bladera	81
Societat	82
Necrològiques	83
Baratillo	84
Agenda	85
Retrats i en 4 paraules	86

## Molt bona idea

**M**e sembla molt bona la idea de l'equip de govern de Manacor de repartir les tasques de la batlia entre alguns dels tinents de batle, mentres Gabriel Bosch es pren el mes d'agost de vacances. Durant el mes d'agost, cinc tinents de batle es repartiran les tasques de batlia, un dia cada un. El diilluns el batle és Pere Llinàs, el dimarts fa de batle Cristòfol Pastor, el dimecres assumeix el càrrec Eduardo Puche, el dijous Josep Huertas i el divendres Rafel Sureda és el batle en funcions. Una fórmula tan original com positiva seria, pens, el seu manteniment una vegada reestablerta la tasca municipal. Positiva tant pels regidors com pels ciutadans. Els primers perquè coneixerien d'aprop als principals protagonistes de la gestió municipal, i no només a un. A més a més podrien comparar la tasca d'un amb l'altre, que possiblement per la mateixa llei de la competència procurarien posar tot el seu esforç en superar la feina dels demés. Pels regidors també seria bo perquè tendrien un coneixement més ample del que és la gestió municipal, més enllà de la seva única

“  
MANTENIR CINC  
BATLES A LA  
SETMANA SERIA  
POSITIU PEL  
GOVERN  
MUNICIPAL I  
PELS CIUTADANS  
”

parcel·la que pretenen governar en exclusiva. D'aquesta forma, la figura del batle, president de la corporació municipal, es quedaria en un paper només decoratiu, no molt llunyà al que, tanmateix, avui en dia té assumit Gabriel Bosch. Així idò, aquesta nova fórmula tendria el defecte de què mancaria la persona que tengués una visió global de la gestió municipal i per la qual cosa prenís les darreres resolucions. Però Manacor fa temps que no té un batle d'aquestes característiques. A l'ajuntament d'aquesta població algunes vegades l'últim en asseblar-se de les coses és el batle.

Moltes de les propostes que acaben en resolucions, parteixen, inclús, d'una esfera que envolta pròpiament al que són els polítics municipals. Avui en dia ja és de carrer l'influència que persones alienes a la política activa han tengut i segueixen tenint sobre els protagonistes de la vida política manacorina. Moltes vegades, descobrir de qui ha partit la proposta és saber quina intenció té.

Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Redactor en cap d'Esports:** Felip Barba  
**Redacció:** Maria Antònia Llodrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert  
Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

**Col·laboradors:** Bernat Nadal, Llorenç  
Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena  
Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés,  
Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons,  
Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers,  
Joan Frau.

**Corresponsal·les:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

**Publicitat:** Joan Febrer

**Edita:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

**Imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1  
**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51  
**MANACOR**

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.





per Albert Sansó

## CURIÓS

Un fet bastant curiós és el que ha passat amb l'obra realitzada a la carretera de Son Forteza, fins a la Torre dels Enagistes. Sí, perquè no deixa de ser insòlit que avui en dia, amb la quantitat de mitjans informatius que hi ha, no es publiqui d'una obra fins que estigui pràcticament acabada. Una obra necessària per a donar vida al museu que s'està creant a la reformada Torre, i en canvi no hi va haver un anunci de l'inici de l'obra, i un seguiment posterior per part de la premsa, com s'acostuma a fer. Es veu que els informadors hi tenim poca tirada per allà. Però, a més a més, aquesta obra guarda encara més sorpreses, perquè el delegat d'Urbanisme desconeix amb quin pressupost s'ha fet i com es pagarà. No ha vist, encara, l'expedient de l'obra. Es, sense dubte, un cas insòlit i, rarament, per positiu.

## EL RELLOTGE

Sembla que hi ha nervis entre l'e-

“  
PUCHE  
PROPOSARÀ AL  
BATLE  
CONTROLAR  
L'HORARI DE  
FEINA DELS  
FUNCIONARIS

”

quip de govern manacorí, perquè no saben com sortir-ne del recurs posat pel PSOE en contra de la contractació de Felip Pou, Joan Servera i Antoni Mercant, mantenint-los en el seus respectius llocs de feina. Sembla que no volen renunciar a ells, però que l'única sortida al recurs del PSOE passa per acceptar-lo. Per si és aquest el cas, Puche ja està pensant en com mecanitzar la tasca que ara du a terme Antoni Mercant. La fórmula consisteix en implantar uns sofisticats rellotges de control d'horari de feina als funcionaris, per tal de vigilar que complaquin amb l'horari que els correspon. Els rellotges, dels quals fins i tot s'ha demanat ja pressupost, no només controlen les hores de feina d'un dia, sinó de tot un any, per controlar així també els dies de vacances i lliures per qüestions familiars que es prenen. Puche està ben disposat a proposar-ho al batle quan aquest es torni posar al front del seu càrrec. Ja veurem què en diu Gabriel Bosch sobre aquesta mesura. Per llavors els funcionaris ja hauran tengut temps de fer tota casta de comentaris.

IDÒ. SEGONS UNA ENQUESTA REALITZADA PEL GABINET D'ESTADÍSTICA I PARAPSICOLOGIA DEL PRESTIGIOS DR. HECTOR OSWALDO SCHLIEMANN ROSSETTI (DE BUENOS AIRES). EN AQUEST POBLE SEGUIM PENSANT QUE URBANISME ÉS LA BRANCA DE LA ZOOLOGIA QUE TRACTA DELS GUÀRDIES URBANS, LA SEVA VIDA I ELS SEUS COSTUMS. I PER AIXÒ MATEIX NO PREOCUPA MASSA QUI SIGUI EL REGIDOR QUE SE'N CUIDI, D'AIXÒ DE L'URBANISME...



AQÍ EL QUE INTERESSA ÉS QUE CADASCÚ ES PUGUI FER LA CASETA ALLA ON LI SURTI DELS NASSOS, I AMB UN SOPAR O UN FAVOR A QUALCÚ DE LA SALA (ÉS IGUAL SI ÉS O NO EL QUE SE'N CUIDA D'AIXÒ DELS GUÀRDIES URBANS, ENC QUE NO HI TENGUI RES QUE VEURE...) HO PUGUI ARREGLAR PER QUÈ NO LI ESBUQUIN NI LI POSIN MULTA...



COSA D'ALTRA BANDA ALTAMENT IMPROBABLE. PERQUÈ AMB AIXÒ DEL PGOU NO S'HI ACLAREIXEN DE CAP MANERA, I FAN I DESFAN SEGONS LA LLUNA, L'IPC, EL NIVELL DE BILIRUBINA DELS REGIDORS, L'ÍNDEX NIKEI DE LA BORSA DE NOVA YORK, LA CLASSIFICACIÓ DEL MANACOR I LA PUNTUACIÓ OBTINGUDA PEL DARRER CONCURSANT A "EL GORDO" D'ANTENA 3... I NO ÉS GENS FÀCIL SEBRE SI UNA CONSTRUCCIÓ ENTRA O SURT DE LA LEGALITAT...



# IBIZA SERIE OLÍMPICA

*Aganar*



RECORD DE PRECIO PARA EL SEAT IBIZA CLX 3 PUERTAS MOTOR 1.2

---

## 994.500' - Pts.

---

SERIE LIMITADA Y EXCLUSIVA DE SU CONCESIONARIO SEAT DE MANACOR

---

*Infórmate en:*

## Montserrat - Moyá C.B.

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*



# Rotana renuncia a l'urbanitzable programat per a la creació de camps de golf

El propietari de la finca de Rotana, Ramon Theler, ha renunciat a l'oferta de l'Ajuntament de Manacor de qualificar-li els terrenys en un urbanitzable programat per a que podés dur endavant el seu projecte inicial de crear una

gran urbanització turística al voltant de dos camps de golf. Theler prefereix esperar que arribin millors moments per invertir i té altres projectes per a la seva finca, tots ells realitzables en terreny rústic.

**A. Sansó.-** El propietari de la finca de Rotana, situada a set quilòmetres del casc urbà de Manacor, ha renunciat a l'oferta de l'Ajuntament de qualificar-li com urbanitzables els seus terrenys, per a que podés dur endavant el projecte de crear una urbanització turística al voltant de dos camps de golf. Ramon Theler va renunciar a l'oferta municipal a la reunió que dimarts passat va mantenir amb el delegat d'Urbanisme de l'ajuntament de Manacor. Antoni Sureda havia convocat aquesta reunió per concretar i definir els termes del projecte que tenia previst dur endavant, per tal de deixar-ho ben especificat en el Pla General d'Ordenació Urbana que l'Ajuntament està redactant. Sureda, però, es va trobar amb què Theler va renunciar al seu primer projecte de crear una gran urbanització de 2.500 places, per una nova idea la realització de la qual no necessita el canvi de la qualificació del sòl, de rústic com ho té actualment al d'urbanitzable programat que li oferia l'Ajuntament.

## Nous projectes

Feia ja alguns mesos que es venia comentant la possible manca d'interès inversionista en el projecte inicial del propietari de la finca de

Rotana, degut a la crisi actual en el sector turístic. Malgrat això, Ramon Theler no va exposar els motius pels quals renuncia a l'oferta de l'Ajuntament de Manacor, i es va limitar a comentar quins són els seus projectes pel futur. Theler està estudiant ara dividir la finca en tres parts. Una part de 600.000 metres quadrats la deixaria com a reserva per més endavant, en cas d'interessar-li, tramitar la creació d'un camp de golf a través de la llei del Govern Balear. Una altra parcel·la de menor extensió la dedicaria a l'ex-



*La finca de Rotana té una extensió de 300 hectàrees.*

plotació d'un petit hotel, tramitat a través de la llei de Turisme Rural. I per acabar, el que resten de les 300 hectàrees que té la finca ho pensa dividir en parcel·les de més de 15.000 metres quadrats, per construir-hi xalets rurals. Aquests projectes tenen l'avantatge sobre el primer de què es poden fer en terreny rústic i en l'actualitat semblen econòmicament més atractius que no les grans urbanitzacions.

## Golf de Son Ganxo

La renúncia del propietari de Rotana a l'oferta de l'Ajuntament ha satisfet als partits polítics i grups socials contraris a les grans urbanitzacions i als camps de golf. En un principi suposa un cert triomf per part del grup Sa Coordinadora, que sempre ha lluitat per a que el projecte de Rotana no es dugués endavant. Amb la decisió de Theler, a més a més, el delegat d'Urbanisme, Antoni Sureda, té confiança en què

el Pla General que està redactant no tenguí tanta d'oposició dels grups que no estan integrats a l'equip de govern.

Ara manca saber què pensa fer el propietari de la finca de Son Ganxo, Alfredo Lafita, el qual va presentar un projecte semblant al de Rotana, obtenint de l'Ajuntament de Manacor la mateixa oferta de requalificar-li els terrenys per a què el pugui dur endavant. El proper dimarts Antoni Sureda s'ha de reunir amb Lafita per conèixer quines són les intencions respecte de la seva finca de Son Ganxo. En cas de què Lafita renunciés a l'urbanitzable programat, Antoni Sureda ha manifestat que no s'estudiaran altres casos com aquest, i que si algú vol fer un camp de golf a una altra finca, ho haurà de tramitar a través de la llei del Govern Balear.

**Foto: Toni Blau**



# OPEL ASTRA

## INGENIERIA ALEMANA DE FUTURO.



### OPEL ASTRA. SEGURIDAD DE FUTURO.

- Sistema Activo de Cinturones. • Estructura de Protección Lateral.
- Alarma Antirrobo. • Sistema ABS.

### OPEL ASTRA. EFICACIA DE FUTURO.

- Control Electrónico de Tracción. • Diseño Aerodinámico Flush-Glass.
- Nuevos Motores de Inyección Multipunto.

### OPEL ASTRA. CONFORT DE FUTURO.

- Pantalla Multifunción, además en GSi Check-Control y Computadora.
- Interior Ergonómico. • Cambio Automático Electrónico.
- Dirección Asistida. • Sistema Microfiltro de Aire.

### OPEL ASTRA. INGENIERIA ALEMANA DE FUTURO.

*Siempre tuyo.  
Opel Astra.*

**OPEL**

**T E S P E R A M O S**

# CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51  
MANACOR (Baleares)



CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



## La construcció del poliesportiu M-4 es contractarà en el mes d'Octubre

El Consell Superior d'Esports té intenció de contractar les obres de la pista polideportiva M-4 de Manacor entre els mesos de setembre i octubre d'enguany. L'obra es començarà, però, amb els 73 milions de pessetes que ha

d'aportar l'Ajuntament, perquè el CSD en el pressupost d'aquesta obra per enguany només té reservades 100.000 pessetes, incloent els 82 milions restants en el pressupost de l'any que ve.

**A. Sansó.-** El Consell Superior d'Esports ha comunicat a l'Ajuntament de Manacor la seva intenció de contractar les obres de la pista polideportiva M-4 de Manacor, entre els mesos de setembre i octubre d'enguany. Les obres, però, s'hauran de començar amb els 73 milions de pessetes que ha d'aportar l'Ajuntament, més els 17 milions d'aportació de la Comunitat Autònoma, perquè el Consell Superior d'Esports enguany només disposa de 100.000 pessetes per aquest projecte. El CSD té previst aportar els més de 82 milions de pessetes que li resten dins l'any 1993, dins el qual amb tota probabilitat es conclourà l'obra.

### Plataforma d'esportistes

El comunicat del CSD, en el qual s'especifica que la pràctica totalitat de la seva aportació es farà dins 1993, ve a confirmar el fet denunciat pel delegat d'Esports de l'Ajuntament de Manacor, Rafel Sureda, qui mesos enrera va anunciar que el CSD per enguany no disposava



Terreny on es construirà el Poliesportiu M-4 ubicat darrera l'Institut Mn. Alcover



Rafel Sureda tenia raó.

de doblers per començar les obres de la pista polideportiva M-4. Aquesta denuncia de Rafel Sureda va provocar la reacció d'un nombrós grup d'esportistes de Manacor que formaren una Plataforma propoliesportiu M-4 de Manacor, amb l'objectiu d'exigir la construcció d'aquestes instal·lacions. La pressió de la Plataforma va fer que el PSOE negàs el fet denunciat pel delegat d'Esports i asseguràs la contractació de les obres del poliesportiu per després de l'estiu. Aquesta promesa sembla que es complirà, però amb els doblers de l'Ajun-

tament i la CAIB, perquè el CSD, així com havia denunciat Sureda, enguany no disposa dels més de 82 milions de pessetes que ha d'aportar a aquesta obra. De fet, el CSD condiciona la contractació de les obres dins aquest plaç, a que l'Ajuntament li transferesqui abans la quantitat de 73 milions de pessetes que ha d'aportar. El delegat d'Esports, Rafel Sureda, ha assegurat que el CSD rebrà els doblers en temps suficient per a què el plaç comunicat es pugui complir i la pista polideportiva comenci a funcionar quan abans millor.

## MOBLES DEL LLEVANT

## REBAJAS

### Dto. de hasta un 25%

Ronda del Puerto s/n - Tel: 84 48 48 - MANACOR

## Comencen les obres de reforma de l'avinguda del Parc

**A. Sansó.-** L'empresa Melchor Mascaró ha estat l'adjudicatària de la totalitat de les fases a realitzar en la reforma de l'avinguda del Parc de Manacor, que compta amb un pressupost aproximat de 150 milions de pessetes. Aquesta setmana les obres ja han començat per l'enterrament de tuberies i colocació de voreres, però serà a finals d'agost quan l'empresa tornarà a disposar dels homes necessaris per dur endavant la gran reforma projectada a aquesta avinguda que fa d'entrada a Manacor des de la carretera de Porto Cristo. L'avinguda sofrirà un canvi radical. Tindrà dues rotondes més de la que ja es construeix a l'entrada des de Porto Cristo, un jardí central que dividirà els dos sentits de circulació, a més d'un carril per bicicletes, enllumenat públic, amples voreres, i, com és natural, tots els serveis.



Les obres de l'avinguda del Parc ja han començat.

què el govern municipal començàs les vacances del mes d'agost, l'Ajuntament de Manacor va contractar vuit obres entre les quals s'hi troben dues fases de la reforma de l'avinguda del Parc, abans esmentada. Les altres obres són: l'asfaltat dels carrers Numància, Capità Cortés, i plaça del Remei, la pavimentació i

adesament de la planta baixa de l'escola Antoni Maura, la reforma de la carretera d'enllaç entre Son Macià i Cales de Mallorca, la senyalització informativa de la zona turística del terme municipal, i la segona fase de pavimentació dels vials del cementeri municipal.

Foto: Toni Blau

### Set obres més

El darrer dia de juliol, i abans de

### Ahir dijous en el saló d'actes de l'Ajuntament

## Serveis Generals entrega 1.100 cadires a les associacions de veïnats

**(M.A.Llodrà).-** La delegació de Serveis Generals feu entrega ahir dijous de 1.100 cadires als representants de les onze associacions de veïnats del terme municipal de Manacor, amb la finalitat de que sien utilitzades en els diferents actes festius que s'organitzen en el transcurs de l'any, així com per evitar les molèsties del seu trasllat. L'acte d'entrega es dué a terme a les dotze del migdia en el saló d'actes de l'Ajuntament de Manacor, amb l'assistència de Pere Llinàs.

Els presidents o representats de les associacions de Molins de Fartàritx, Sa Torre, Ponent, Tramuntana, Llevant, Es Convent, Bon Vent



Pere Llinàs entregà les cadires ahir dijous a cada representant de les AA de VV en un acte que es dué a terme al saló d'actes de l'Ajuntament.

(Son Macià), Porto Cristo i s'Illot rebieren un total de cent cadires i les dures restants, les de Es Serralt i

Son Fangos la xifra de cinquanta cadascuna d'elles.

Foto: Antoni Blau



**Nuevo Teléfono Personal CM-H1K**

# Sony presenta la solución más completa para rentabilizar su tiempo

**Sony le ofrece el Teléfono Personal que mejor responde a sus necesidades profesionales. Una perfecta combinación entre peso, tamaño, autonomía y diseño que le permitirá comunicar sus decisiones y planificar su tiempo de la forma más eficaz.**

Gane tiempo al tiempo. Rentabilícelo. Ha llegado el momento de disfrutar de la independencia y la libertad que Sony pone en sus manos.



¿Qué son unas dimensiones de 5,7 cm. x 16,5 cm. x 2,6 cm. frente a todos los kilómetros de desplazamientos que usted ha considerado inútiles? ¿Qué significan 315 gr. de peso, incluyendo batería, frente a una agilidad total en su negocio? Significa que el Teléfono Personal de Sony es la solución completa. La solución que asegura la mejor **portabilidad**, permitiéndole agilizar la toma de decisiones y optimizar su rendimiento profesional.



Porque contar con una autonomía de **180 minutos** de conversación continuada (2 Bat.) y 40 horas en modo "stand by", es tomar muchas decisiones. Porque poder cambiar la batería sin interrumpir la llamada es más que importante. Porque contar con un cargador que la repone en 90 minutos es saber organizarse bien. Porque hay que saber valorar la perfecta combinación entre un diseño absolutamente ergonómico y la mayor simplicidad de uso. Porque Sony ha creado la funcionalidad hecha Teléfono.

99 memorias alfanuméricas, rellamada automática (hasta 3 veces), contestación automática, sistema de bloqueo, desconexión automática y manual... Porque Sony le ofrece toda la seguridad en su Teléfono Personal. En primer lugar, con el kit opcional de "manos libres" de sencilla instalación en su automóvil. En segundo lugar, por la confianza absoluta que supone un año de garantía y por el servicio global de la extensa red de Post-venta de Sony. Teléfono Personal CM-H1K de Sony, la solución que rentabilizará el valor de su tiempo.

**PARA MÁS INFORMACIÓN, VENGA A:**



**JOAN ALCINA SANSÓ**

Plaça d'Es Cos, 14  
Teléfono 84 43 80  
07500 - MANACOR

C/ Jaume Armengol, 68  
Teléfono 88 03 14  
07300 - INCA

# Otorgada la prestación de servicios del bar de Na Capellera al C.D.Manacor

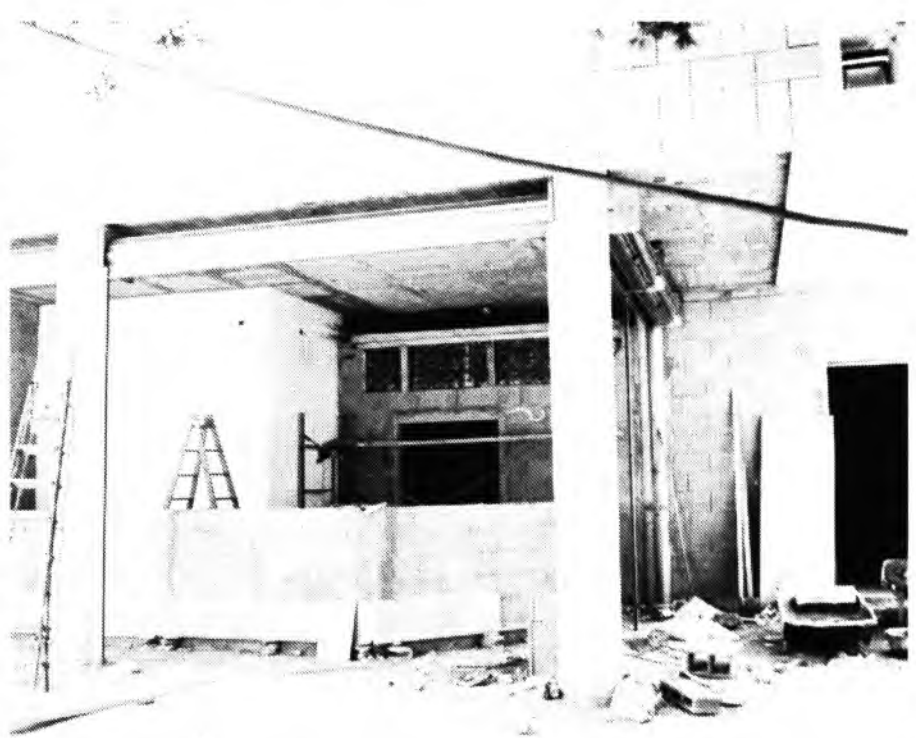
(M.A.Llodrá).- La prestación de servicios del nuevo bar-restaurante de las instalaciones deportivas de «Na Capellera» ha sido otorgada al C.D.Manacor por un plazo de cuatro años, bajo la condición de que dicha entidad, cubra los gastos de amueblar el recinto, así como de dotar de la maquinaria industrial necesaria para su destino, conforme con el presupuesto que obra en el expediente y que asciende a la cantidad de 2.291.270 pesetas. Este material y maquinaria para el buen funcionamiento del bar-restaurante, revertirá automáticamente a favor del Ayuntamiento en plena propiedad una vez finalizado el plazo de adjudicación, corriendo también a su cargo el pintado del edificio y de las instalaciones del bar, labores que deberán finalizarse antes de su puesta en funcionamiento. El servicio del bar deberá prestarse diariamente como mínimo de las 16 horas hasta que queden totalmente desalojadas los vestuarios y resto de instalaciones del recinto deportivo de Na Capellera, teniendo que encargarse de abrir y cerrar antes y después de su utilización, siendo de su responsabilidad la labor de apagar las luces.

---

**Esta entidad deportiva de Manacor deberá cubrir los gastos de mantenimiento del campo de fútbol durante los cuatro años de concesión**

---

El autorizado para la prestación de dichos servicios deberá también realizar las labores de mantenimiento del terreno de juego del campo de fútbol de forma que se encuentre en condición perfecta y



*Las obras de construcción del bar-restaurante han sido realizadas con gran rapidez.*

reglamentaria para ser utilizada cada vez que se celebre un partido de fútbol, previamente programado, por lo que el Ayuntamiento retirará dicho cargo al que fuera hasta la fecha su encargado.

## **Mantenimiento y limpieza de Na Capellera**

Con estas condiciones impuestas por el Ayuntamiento y aprobadas en la última comisión de gobierno celebrada por este organismo municipal, el Club Deportivo Manacor no deberá hacerse cargo del mantenimiento de los vestuarios ni de la pista de baloncesto, teniendo que precisar los servicios del conserje que durante estos últimos años había ejercido dichas labores para la limpieza -dos veces por semana-. Por su parte la limpieza de los ves-

tuarios la realizará la empresa comercial, «Econar S.A.».

Por lo que concierne al presupuesto que conllevará el mantenimiento, en las tareas que repercutirán directamente sobre el C.D.Manacor, éstas ascienden a unos dos millones de pesetas durante los cuatro años, según señaló Rafael Sureda, delegado de Deportes de Manacor quién afirmaba además que «no hemos realizado subasta ya que si efectuamos un convenio no es necesario. Además piensa que la contra-oferta es en principio cara, pues nadie tiene asegurado su buen funcionamiento. Creo que el club de fútbol era el mejor adjudicatario, pues ellos organizarán numerosas cenas en el recinto, reanimando además los diversos actos que se llevan a cabo durante la temporada y que antes se realizaban fuera de las instalaciones deportivas».



# AIRE ACONDICIONADO DE SERIE GRATIS

y además de serie sin  
carga y durante el  
presente mes

## TIPOS

### ELITE-S

- Asiento de piel
- Dirección asistida
- Ruedas aluminio
- Antinieblas
- Pintura metalizada
- Volante de madera
- Casset instalado
- Retrovisores eléctricos
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura

**P.V.P.: 2.057.000**

### ELITE

- Dirección asistida
- Antinieblas
- Pintura metalizada
- Mando distancia puertas
- Apoyabrazos conductor
- Casset instalado
- Parachoques y retrovisor color coche
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura

**P.V.P.: 1.864.000**



Hay un Tipo desde 1.300.000 (coche, IVA y promoción incluido), o si lo prefiere con un ahorro de 175.000, o 18 meses sin intereses.

## UNO

### 70 I.E. (1.400 C.C.) - ELITE (3 ó 5 puertas)

- Aire acondicionado de serie
- Inyección electrónica
- Volante de piel
- Alzacristales y blocapuertas eléctricos
- Asiento posterior partido
- Cinturones traseros
- Tapicería exclusiva

**P.V.P.: 1.405.000**



Hay un Uno desde 925.000 (coche, IVA y promoción incluida), o si lo prefiere un ahorro de hasta 250.000 ptas., o 18 meses sin intereses.

**FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA**

# Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO

# FIAT



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61

**HORARIO AGOSTO – TALLER: de 8 a 1 • VENTAS: de 9 a 1 y de 4 a 8**

# Cinc regidors es reparteixen la cadira de batlia

(M. Antònia Llodrà).- Cinc regidors es repartiran en el transcurs del mes d'agost, les tasques de batlia donat que Biel Bosch disfruta al llarg d'aquest temps de les pertinents vacances d'estiu, al marge de que en alguns actes, es preveu que hi sia present. Així doncs durant els trenta un dies que té aquest mes, al marge de que les feines de l'Ajuntament són pràcticament inexistents, cinc regidors seran els encarregats d'assumir un dia per setmana les responsabilitats d'aquest Organisme Municipal.

De dilluns a divendres hi trobareu amb el següent ordre a; Pere Llinàs, Tòfol Pastor, Eduard Puche, Pep Huertas i Rafel Sureda. Ells atendran al despatx del batle, ubicat al Claustre de Sant Vicenç, als ciutadans que necessitin els seus serveis.

Pel que es refereix als plenis,



Eduard Puche assumeix la responsabilitat de batlia cada dimecres del mes d'agost.

aquets no es preveu que es celebri el proper fins el mes d'octubre i la pròxima comissió de govern a principis del mes de setembre. Així doncs unes vacances llargues pels regidors de l'Ajuntament a uns mesos en el que es preveu que es comencin nombrosos projectes de construcció.

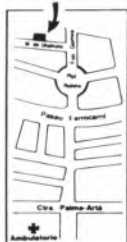


## CENTRE D'ESTUDI DE JUDO Renshin-kan

¡ ATREVETE !

ATENCIÓN: NUEVAS INSTALACIONES

situado en c/. Miguel de Unamuno, 8  
Tel. part. 55 29 93 • M A N A C O R



### EL JUDO: TU DEPORTE

LA U.N.E.S.C.O. ha proclamado que el JUDO por su poder pedagógico es el deporte más aconsejable para niños-as hasta 14 años.

GINNASIO RECONOCIDO Y HOMOLOGADO OFICIALMENTE PARA IMPARTIR ENSEÑANZA Y OTORGAR GRADOS.

#### - HORARIO

##### Martes y Jueves

Infantiles hasta 8 años de 6'30 a 7'30 tarde  
Infantiles de 9 a 14 años de 7'30 a 8'30 tarde  
Más de 15 años y adultos de 8'30 a 10 noche

DIRECCION: Pep Mascaro - (3º Dan, Maestro Nacional de Judo) • Tel. part. 55 29 93

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

¡¡ VEN E INFORMATE !!

### Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9'30 a 10'30 h.

Lunes, Miércoles y Viernes tardes de 20'30 a 21'30 h.

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

¡¡ VEN E INFORMATE !!



## Desestimat el recurs de l'empresa de neteja de instal·lacions esportives sobre revisió de preus

(M.A.Llodrà).- L'Ajuntament de Manacor desestimà a la darrera sessió plenària celebrada en caràcter extraordinari, el recurs de reposició interposat per la mercantil «Econar S.A.» sobre un acord plenari de data de 9 de juny de 1992, pel qual es denega la sol·licitud de l'esmentada mercantil de revisió del preu del servei de neteja prestat a les instal·lacions esportives de Na Capellera, camp de futbol de Sa Torre dels Enegistes i poliesportiu de Ca'n Costa, mantenint-se el preu d'aquest servei en 1.954.847 pessetes per any.

El recurs fou desestimat per catorze vots a favor i quatre abstencions del partit socialista ja que se-

gons Barrull el seu grup «no està d'acord amb aquesta contractació que el plenari va fer a favor d'Econar per a un servei que s'havia de prestar mitjançant una oferta que era més cara que unes altres». En-

cara que els estranyà l'existència d'aquest recurs, el seu grup «està d'acord que s'estalvien unes pessetes si és precis». Per la seva banda Llinàs manifestava que «es va entendre que el pressupost presentat per a l'any 1992 havia de ser d'aplicació durant tota l'annualitat, i aquesta opinió és la mantinguda per l'Ajuntament, encara que si la qüestió arriba a un plet, i es falla contra el dictament de la Comissió s'acatarà la decisió corresponent». Davant

aquestes afirmacions el portaveu del PSOE afegí que «no estam d'acord amb l'afirmació de Pere Llinàs sobre que pagarà si es perd el plet»

Finalment el portaveu del PSM-CDI, Tomeu Ferer assenyalava que «l'oferta d'Econar, quan va ser aprovada plenàriament, era exageradament més cara que altres, i aquell acord no tenia consol ni responsa a l'ètica. Per tant l'oferta de partida no era una oferta a la baixa, sinó una oferta cara. D'altra banda és divertida la postura de Llinàs, perquè normalment defensa que s'ha de votar conforme als informes tècnics, i avui si fos conseqüent votaria a favor del recurs».



## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B. TEL. 55 19 50 - MANACOR

### EXCURSIONES CABRERA

**Salidas diarias de la  
Colonia de Sant Jordi**  
**Única barca que visita y entra en  
la Cueva Azul**  
**(Tiempo para bañarse)**

Adults	_____	2.600 pts.
Niños (4 a 12 años)	_____	1.300 pts.
Menores 4 años	_____	GRATIS

### NOVEDAD VERANO

#### IDEAL FAMILIAS O GRUPOS AMIGOS

Disponemos de un velero (18 mts.) con tripulación para realizar cruceros por el mediterráneo, vuelta a Mallorca, Ibiza, Menorca, Cabrera, Córcega, etc.

Dispone de varios camarotes dobles, 3 baños, gran cocina, totalmente amueblado, etc.

**Capacidad Máxima 15 personas**  
**Precio por persona y día — 7.665 pts.**

### EXPO '92

**Últimas plazas para grupo  
salida Manacor  
del 10 al 14 Septiembre**  
**«TODO INCLUIDO»**  
**58.900 PTS.**

# L'Ajuntament convoca proves selectives per cobrir una plaça d'economista

(M.A.LI).- L'Ajuntament de Manacor ha convocat proves selectives per cobrir, mitjançant concurs-oposició, una plaça d'Economista inclosa dintre de la Plantilla de Funcionaris de la Corporació, enquadrada en la seva escala d'Adminis-

tració Especial i Subescala Tècnica Superior, amb quinze vots a favor i tres en contra del Partit Socialista de Mallorca.

Segons els PSM, sembla oportú voler crear una plaça d'economista,

perquè l'Ajuntament ha fet un préstec amb interès variable i els interessos han pujat el 0'6 per 100. «L'Ajuntament està obligat a posar molt d'esment per tal que el seleccionat sigui personal competent». Ferrer seguir expressant que «Just no fa gaire es va contractar una persona per a assessorament laboral i pareix que tan sols no sap fer el seu contracte. Aquesta convocatòria d'economista hauria de garantir el lliure dret de totnhom a participar en les mateixes condicions, ja que sembla que estan fetes per a gent que fa o ha fet feina dintre qualque Ajuntament... per el que cada aspirant ha de ser avaluat segons es demostrï en els exercicis de l'oposició». Per aquest motiu el PSM es mostrà partidari de retirar la fase de concurs i també de reivindicar la obligatorietat de conèixer la llengua catalana i que el tercer exercici sia obligatori i eliminatori. El PSOE per la seva banda preferí abstenir-se respecte al vot particular del PSM ja que es mostrà a favor de les bases, on la puntuació de mèrits és un precedent que sempre s'ha respectat a l'Ajuntament. Respecte a l'obligatorietat del català «aquesta seria una vulneració de la Constitució, i l'Ajuntament no pot córrer el risc de tenir recursos contra les bases que paralitzen la convocatòria i donarien lloc a una sentència contrària». Finalment la Corporació municipal acordà aprovar les bases que han de regir l'esmentada convocatòria.

## SERVIGRUP

### MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

#### TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLASTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



## MENDIA VELL

Restaurante - Torrador - Grill

Tels: 84 38 35  
84 38 69  
82 07 50



# La delegació d'Esports crearà el proper mes de novembre una plaça de tècnic



Rafel Sureda, actual delegat d'Esports, cerca una persona titulada i que tenguí aptituds deportives per encarregar-se de promocionar i coordinar la pràctica.

(M.A.Llodrà).- El delegat d'Esports de l'Ajuntament de Manacor, Rafel Sureda, preveu convocar pel pròxim mes de novembre una plaça de tècnic deportiu per tal de que es faci càrreg de promocionar i coordinar més efectivament les nombroses tasques que suposa la pràctica de l'esport a Manacor. Sureda considera que aquesta persona ha d'haver estat durant molt de temps relacionada amb l'esport i es posarà com a condició ser titular amb alt nivell. Segons afirmà el delegat d'Esports a aquesta redacció «En Toni Pascual és una de les persones idònees. De totes maneres he de mirar si s'ha de convocar la plaça per concurs o oposició, sempre tenint en compte que a amb-

dues es valora el currículum».

Pel que es refereix a Joan Servera, qui actualment ofereix una prestació de servei com a empresa particular, «no se si seguirà encarregant-se del manteniment de les instal·lacions esportives. Son tasques totalment diferents amb les que haurà de fer el tècnic. Servera en aquets moments s'encuida de pin-

tar i tenir a punt els camps de futbol i pistes de bàsquet, futbet...».

La plaça de tècnic esportiu com hem dit abans serà convocada pel pròxim mes d'octubre donat que primer s'ha d'aprovar en sessió plenària i després s'ha de du a terme el concurs o oposició i tenguent en compte sempre, que els mesos d'agost i setembre són quasi inhàbils.



COMERCIAL  
ARTIGUES



**125.000 pts.**

**Aire acondicionado  
Mitsubishi Portatil**

Modelo BS-188 K2F  
(1.600 frigorías)

**Promoción  
Especial**

**Aire acondicionado Mitsubishi**

Modelo SRK-253 CENFW (1.900 frigorías, mando a distancia)  
Incluye instalación para Manacor y comarca, distancia máxima de instalación 5 metros.

**140.000 pts.**



**MITSUBISHI**  
HEAVY INDUSTRIES, LTD.

**¡¡OFERTA!!**

**MAMPARAS  
DE BAÑO  
10%  
DESCUENTO**

Y PRESENTANDO ESTE ANUNCIO  
OBTENDRA UN DESCUENTO EN:

- ACCESORIOS Y MOBILIARIO DE BAÑO
- GRIFERIA
- SANITARIOS
- MAMPARAS
- OBJETOS DE REGALO PARA BAÑO
- PRODUCTOS PISCINA

VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE AGOSTO

GRAPHIS 7-55 55 65

## El PSOE solicita la anulación de tres contratos por incurrir en una ilegalidad manifiesta

**(M.A.Llodrá).**- El partido socialista registró el pasado jueves día 30 de julio en el Ayuntamiento de Manacor, el recurso de reposición en el cual se solicita la anulación de los contratos de Felipe Pou, Antoni Mercant y Joan Servera por incurrir en una ilegalidad manifiesta. Si dicho recurso fuera desestimado por el alcalde, podria optarse en presentar un contencioso, a pesar de que su tramitación sea bastante lenta, según señalaron algunos miembros del actual equipo de gobierno formado por las coaliciones PP-UM, CB y CM.

Según especifica el PSOE en el

recurso de reposición, «els fets suposen una flagrant i manifesta vulneració de tota la normativa relativa a procediment de contractació i en el seu cas selecció de personal al servei de l'administració pública, pel que al vulnerar-se preceptes constitucionals que promouen la igualtat dels ciutadans/es, així com tota la normativa legal que regula la forma de contractació per part de les administracions públiques, ens trobam davant uns actes radicalment nuls».

Por todo ello, y en contra del acuerdo tomado en la sesión plenaria celebrada el día 19 de junio en el cual se contrataba a Felipe Pou en régi-

men de prestación de servicios de asesoramiento jurídico y en contra de la comisión de gobierno celebrada el 29 de mayo, fecha en la que se contrataba al presidente de Convergencia Balear de Manacor, Antoni Mercant y al secretario del PP, Joan Servera, también en régimen de prestación de servicios de asesoramiento laboral y mantenimiento de instalaciones deportivas, respectivamente, los socialistas solicitan que sean declarados nulos y sin efectos las mencionadas contrataciones, sin perjuicio de las responsabilidades de tipo administrativo o penal a lo que pudieran ser sometidos.



A partir del 1 de Julio nuestro horario de trabajo será:  
**Lunes a viernes de 09'00 a 13'30 y de 17'00 a 20'00 h.**  
**Sábados de 09'30 a 13'00 h.**

Y durante el mes de agosto:  
**Lunes a viernes de 09'00 a 15'00 h.**  
**Tardes cerrado**  
**Sábados de 09'30 a 13'00 h.**

**VIAJES ANKAIRE**  
*Sa Bassa, 5-B*  
**55 19 50**

**V. MAGATOURS**  
*Sa Bassa, 1*  
**55 57 13**

**V. MANACOR**  
*Avd. Es Torrent*  
**55 06 50**



## Quatre milions de pessetes per acondicionar tres col·legis públics de Manacor

(M.A.Llodrà).- Quatre milions de pessetes destinarà l'Ajuntament de Manacor per acondicionar tres col·legis públics de la localitat en quan fa referència a canvis d'instal·lació elèctrica i muntatge de calefacció, segons s'aprova a la Comissió de Govern celebrada el passat dia 24 de juliol. El Centre d'Antoni Maura, els col·legis de Es Canyar i Simó Ballester són en aquest cas els beneficiaris, sumant la quantitat total i exacta d'inversió en millores de 4.133.859 pessetes.

Pel que es refereix al Centre de pre-escolar Antoni Maura s'aprova un pressupost per import de 895.294 pessetes per el canvi d'instal·lació elèctrica. Per la seva banda, en el col·legi Es Canyar



*En el col·legi de Simó Ballester es destinaran 947 mil pessetes per a la instal·lació de calefacció per tot el centre.*

s'instal·laran noves tuberies i es montarà la calefacció per la suma aproximada de dos milions tres-centes mil pessetes, essent les res-

tants 947 mil pessetes per a la instal·lació de la calefacció al col·legi Simó Ballester ubicat a l'Avinguda Salvador Joan de Manacor.

# ROCCO

**DEL DIA 17 D'AGOST, FINS DIA...**  
**¿NO SE SAP? TANCAT**  
**PER NETEJA I REFORMA DE LA BOTIGA**  
Perdonin les molèsties. Gràcies

## LIQUIDACIÓ TOTAL II

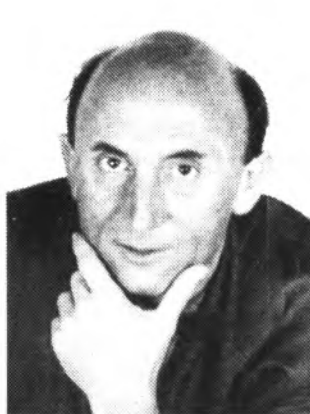
# Protagonistes



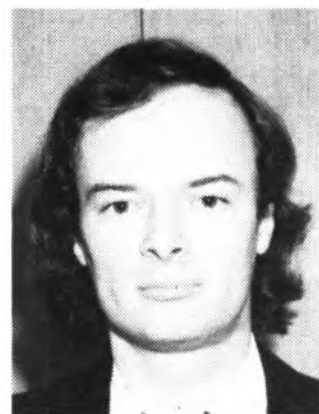
**Miguel Angel Riera**, que fou convidat a assistir a la recepció oficial de Pedralbes pel President de la Generalitat i el Batle de Barcelona, amb motiu de la celebració dels jocs olímpics. No sabem si hi havia altre mallorquí.



**Damià Duran**, escriptor i antropòleg que ha publicat un bon grapat de llibres i treballs, és notícia ara mateix per haver-se jubilat de la seva activitat professional com a director del Banc Central Hispano de Manacor. Enhorabona!



**Damià Galmés**, el sastre més conegut de Manacor, que ha estat hospitalitzat a Son Dureta degut a una malaltia d'estómag que si li havia fet crònica. Li desitjam superi aviat aquesta dolença i pugui passetjar el seu tradicional bon humor per Manacor.



**Gyorgy Biro**, violinista afincat a la nostra comarca, el qual ha hagut de realitzar un viatge al seu país, Hongria, a causa d'una malaltia greu d'un familiar pròxim. Li desitjam pugui superar aviat aquest problema.

## Ahora en Manacor BRICOLAR HIPERMADERA



**SI QUIERES DECORAR TU  
JARDIN TE OFRECEMOS**

**VALLAS EN MADERA**

**DESDE 2.180 pts.**

**Y celosias en diferentes**

**altos y anchos desde 3.430 pts**

**En ESTANTERIAS más de  
200 modelos diferentes**

**GRAN VARIEDAD EN MACHIEMBRADOS  
TARIMAS Y PARQUETS**

**PERCHERO MADERA**

**170 x 69 a 3.670 pts**

**JULIO Y AGOSTO  
de lunes a Viernes abierto  
de 9 a 14 hs.**

PASEO FERROCARRIL S/N FRENTE COLEGIO LA SALLE • TEL. 551250 • MANACOR

## Un semàfor a la sombra?

Ningú ho diria que aquest punt està controlat per una senyal lluminosa, perquè la veritat es que l'arbre obstrueix quasi al complet la visibilitat del semàfor. Són molts ja els ciutadants que han passat de llis per l'Avinguda del Torrent en aquest punt en concret, no adonant-se de que han entrat per un moments, en perill ja que qui sap si qualche peató havia apretat el botó, tallant la circulació dels vehicles. Si el semàfor està en verd, groc o vermell és quasi inapreciable, per això es produeixen les imprevisibles frenades que poden dur a una colisió entre varis automòbils i que després ocasionen un cost bastant feixuc si es té en compte com està de cara la vida d'avui en dia.

Foto: Antoni Blau



BARRO \* GRUA \* AISLANTES \* MINI CONTENEDORES \* MORTEROS

ARIDOS \* CUBILOTE \* PAVIMENTOS \*



**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.L.**

N.I.F. A 07066103

**Materiales para la Construcción**

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

Carretera Palma-Manacor, km. 48

Teléfono 55 09 97 - Fax 55 18 00

07500 MANACOR (Mallorca)

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

General Riera, 44

Teléfono 29 30 85

07003 PALMA DE MALLORCA

**JULIO  
Y  
AGOSTO**

**ABIERTO**

**MAÑANA  
Y TARDE**

**SABADO ABIERTO DE 8 A 13 H.**

**CALIDAD Y SERVICIO**

AZULEJOS \* PREFABRICADOS \* FACHADA \* RUSTICO \* BALUSTRADA

TRANSPORTE \* JAUAS \* PISCINAS \*



# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

12%

T.A.E.\*

**SUPER COMPTE**



**BANCA MARCH**

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%

# LA MOGUDA MANACORINA



per s'Estrúmbol

La PLAÇA DEL LLOP A S'ILLOT ja està vallada. No queda tan malament com creïem i, possiblement, quan s'hagi pintat la pared, quedi bé i tot. Fins i tot se comenta que hi ha **calamorlanders** que volen vallar els seus carrers, amb el mateix sistema.

DE CRISI ENTRE ELS PEPETS, res de res, mos assegura un **factotum** del grup. Els històrics, seguiran duguent la paella pel mànec i En **Miquel Llull** tampoc no té tanta de feina com per no poder la delegació de Manacor. No el destituiran així com així, ni té successor reconegut davant l'abad Canyelles.



ALLÒ QUE SÍ PODRIA SER és que, amb el temps, passassin En **Toni Sureda** a Cultura. Ja haurà fet lo difícil a Urbanisme i a més a més se donen dues circumstàncies definitòries. Que és el més preparat per dur Cultura i que és el que fa més nosa a Urbanisme... mentre se sequesqui mostrant incorruptible.



El regidor **Joan Miquel**, des que no pinta res per s'Illot torna a fer bona cara i fins i tot asseguren males llengües que fuma purets més cars. S'Estrúmbol li va moure el tema de les festes de s'Illot i de les insígnies d'Or que altres anys donaven i el personatge se mostrà compungit i no va voler fer declaracions.

ATENCIÓ A LES PROPERES ELECCIONS de s'Agrícola, que podria haver-hi sorpreses més dels dos grups aspirants a comandar, que no són inímits, però són rivals, podria organitzar-se una altra candidatura, potser un poc polititzada perquè s'Agrícola vesteix molt i duu vots.

LA POLICIA DE MANACOR ha aconseguit recentment alguns èxits sonats i ha materialitzat detencions positives per la societat, entre aquestes la de traficants de droga, segons diuen, d'importància. Mos demanam dues coses: si els delinqüents purgaran la seva culpa o si en dos dies tornaran anar a lloure. I si, algún dia, se podran detenir els **peixos grossos** de la droga.

LO DE «MISS BALEARES» així, en castellà veig que ho anuncien, podria tenir greus conseqüències polítiques. Resulta que el nostre estimat Batle va remugant que necessita vacances i després a la mala hora, se'n va per Drhaa fer de jurat de femelles amb poca roba. I aquest concurs de carn sense os que se va fer, encara és més agreujat pel fet que entre el jurat, diuen, hi havia una partida de dones. Llibertat sexual sí, però fins ara encara se guardaven les formes i a les dones les puntuaven només els homes!



I PERQUÈ NO LI PRENGUIN LA CADIRA mentre va darrera misses i aviram d'aquesta casta, En **Biel Bosch** (ja vos dèiem que no tenia cap pel de coió) decreta que mentre Ell no hi sigui **no hi haurà un batle accidental** que el suplesqui, perquè potser quedaria millor que Ell. Iddò, com el supliran? Se comenta que podria nomenar batlers, un per cada dia de la setmana, així no li faran ombra, ja que ningú tindrà temps de resoldre cap problema.

**Vendo Moto BMW**

**tipo R.S. K. 100. PM 8494 AH**

**17.500 kms. OCASIÓN. PAGO CONTADO**

**Tel: 55 07 29**

**Se vende planta baja  
en Porto Cristo recién terminada  
Avenida de los Pinos, 53 B.**

**Informes Tel: 55 03 28 (de 7 a 3)  
(preguntar por Toñi)**



Bernat Nadal

## Manacor i les inversions del Govern

**T**enc la convicció que Manacor no ha generat mai polítics de veritable talla que, a més de funcions d'interès públic per a la Comunitat Il·lenca, hagin sabut canalitzar ajuts importants (del Govern Balear o del Govern Central) de cap a la nostra Ciutat.

La crisi ve d'enrrera. Felanitx sempre ha tengut un «enxufe» dins la Diputació, o algún home de rel·levància en tasques properes a l'executiu. Campos, té un Batle del Partit Popular, En Sebastià Roig, la influència del qual dins el partit i dins el Govern és indiscutible; fins i tot ha tengut càrregos importants a nivell de la Comunitat Autònoma. Igualment Lluçmajor, que amb En Gaspar Oliver, té un Batle i alhora un home-fort situat a un lloc privilegiat del poder.

D'aquí que l'autopista de Lluçmajor ja estigui a mitjan camí, i que la carretera de Felanitx a Campos sigui ampliada i millorada de forma que, amb menys trànsit que la del Port de Manacor, quedarà millor, igual d'ampla i més rectil·línia.

A Manacor no hi veig inversions d'importància. La carretera del Porto la milloren tard i malament. Vull dir de forma insuficient i incapaç de canalitzar el tràfic de l'estiu. L'Hospital va molt a poc a poc i manca veure si tindrà els mitjans i les especialitats necessàries per a solventar el problema de la Comarca. I lo demés són menudències, i que no em venguin amb depuradores, perquè pagarem el «cànon» de l'aigua tota la vida.

El Govern Balear se va oferir a desviar el Torrent de Manacor per a evitar noves inundacions. Ningú els havia demanat aquesta magna obra, varen ser Ells qui s'oferiren per fer-la. Han passat anys, hi ha el pla fet, però no se fan les obres; ni se comencen, ni està clar si definitivament s'arribarà a desviar el To-



orrent, a no ser que hi hagi noves inundacions, qui sap si amb cost de vides humanes, i llavors sí, crec que, a poc a poc, faran veure que s'hi posen. No puc comprendre com s'ofereixen a fer una obra que des-

prés no executen i molt menys que l'ofereixin, a Manacor, per més burla i afronta. Puc pensar que just uns incompetents que poden oferir sense mesurar el cost; o per contrari, que són molt competents i que quan ofereixen no saben si compliran, però l'oferta és políticament rendible per a obtenir vots.

Jo crec que sobren polítics pesats i manquen homes de pes. Gent que sigui escoltada a nivell de partit. Perquè, a consciència, algú de Manacor pot creure, i ho dic amb el màxim de respecte, que a Palma dins el Partit s'escolten En Biel Bosch, com a home fort? Personalment pens que, de Manacor, ningú no pinta massa, valorant que la gent **mai no han tingut càrregos a nivell de consellers del govern.** Els manacorins a Manacor i que no

molestin. Aquest sembla ser el lema dels grans partits, perquè no me n'oblid del PSOE, davant qui tampoc pesa massa la paraula d'En Jaume Lluç, ni la d'En Barrull, ni la de Na Xesca Bassa.

Amb aquesta poca representativitat pràctica, el nostre Ajuntament ha hagut de retocar a la baixa el pressupost municipal, gastaran manco. Però, no us alegreu massa, noltros seguirem pagant igual, o més, perquè el que gastarà de menys l'Ajuntament seran les subvencions del Govern Canyelles que ja no arribaran; encara que són del mateix partit que governa i que hi confiaven. Si estudiem el pressupost de la Comunitat Autònoma i veim lo que destinen a Manacor, arribarem a la conclusió de que aquests polítics de Capital mos surten més cars que viatjar en primera. Lo que passa és que Ells sí viatjen en primera, mentre els ciutadans no tenim més remei que al·lucinar amb l'espectacle de la poca eficàcia que constantment ens ofereixen. L'espectacle és gratis, això sí.

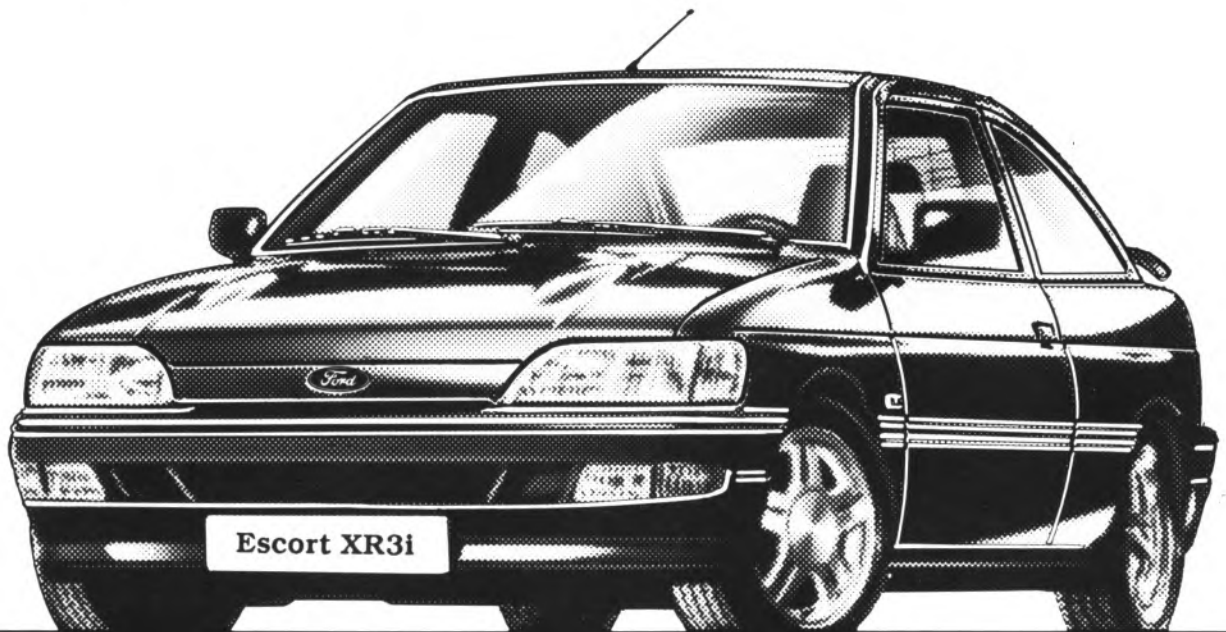


# ESCORT XR3i

# 16V

AIRE ACONDICIONADO  
GRATIS

0 DESCUENTO DE  
145.000 Ptas.



#### CARACTERISTICAS:

- \*Motor de 1.8 litros 16 válvulas con catalizador de tres vías, versión de 105 CV y de 130 CV.
- \*Caja de cambios manual de 5 velocidades MTX 75
- \*Frenos de disco delanteros y traseros
- \*Dirección asistida
- \*Llantas de acero de 14" con neumáticos 185/60 VR 14
- \*Tarados de suspensión y amortiguadores endurecidos
- \*Faros anti-niebla delanteros integrados en los paragolpes
- \*Elevavinas delanteros eléctricos
- \*Cierre centralizado

#### OPCIONES:

- \*Sistema antibloqueo de frenos ABS
- \*Techo solar deslizante
- \*Aire acondicionado
- \*Pintura metalizada
- \*Llantas aleación

**PRECIO FINAL MATRICULADO  
OFERTA PROMOCIONAL INCLUIDA**

**INCLUYE GARANTÍA 3 AÑOS**

**1.886.950 ptas.**

INFORMATE EN:



**Auto Drach, s. a.**

Carretera de Palma, Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

Y sus Servicios Oficiales en: ARTA, CALA D'OR, FELANITX, MARIA DE LA SALUD, SAN JUAN, SANTA MARGARITA y SON SERVERA.

## Majórica celebra su fiesta anual de compañerismo



Miguel Monroig «Rol.lo» recibe la distinción de D. Pedro Riche

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Opel Corsa L.S.-----	PM-AH
Opel Corsa City-----	PM-AZ
Peugeot 205 Diesel-----	PM-AK
Lancia Delta HF 4WD Integrale-----	PM-AT
Fiat Tipo 16 v. AA. ABS-----	PM-BB
Alfa Romeo 75 T/Diesel-----	PM-AV
Opel Manta GSI-----	PM-AS
Ford Fiesta-----	PM-AT
Opel Kadet GSI 1.8-----	PM-AJ



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

**Redacción.-** El pasado día 1 de agosto, sábado, en un conocido restaurante de Porto Cristo «Barba-coa Sa Gruta», la mayor empresa de nuestra ciudad, la fábrica de Perlas Majórica, celebró su cena anual de compañerismo, donde la empresa aprovecha para homenajear a algunos de sus trabajadores.

Este año, la novedad fue la supresión de la mesa presidencial de otros años, así como la presencia masiva de gente muy joven que aportó alegría a raudales a la velada.

Una vez se hubo dado cuenta de la espléndida cena, se procedió a la entrega de obsequios a los trabajadores que llevaban más de 25 años en la empresa y que, por distintos motivos no habían sido todavía obsequiados por la empresa. Un total de 42 personas, todas ellas trabaja-





## L'Ajuntament podria traslladar la caseta dels cilindres al polígon industrial de Manacor



La caseta on es guarden els cilindres d'Obres Públiques ha quedat de moment ubicada al centre de la rotonda que es construeix a l'entrada de la carretera de Manacor en direcció a Porto Cristo.

**M.A.LI.-** L'Ajuntament de Manacor demanarà en properes dades la cessió d'uns terrenys ubicats devo-

ra el Parc de Bombers del Polígon Industrial per construir una caseta on es guardarien els cilindres que

pertanyen a la Conselleria d'Obres Públiques i que actualment es troba emplaçada a l'entrada de la carretera de Manacor a Porto Cristo.

Aquesta caseta, que de moment no ha estat derrumbada, ha quedat ubicada just al centre de la rotonda que construeix l'empresa «Melchor Mascaró» i que enllaça amb les obres de millora que s'han duit a terme durant tot l'any a l'esmentada carretera, i que podrien donar-se per concluides en els propers mesos amb la tasca d'una nou pis d'asfalt. Cal destacar per altra banda que la Ronda de Porto Cristo enllaçaria devora les cases de s'Hort d'Es Correu, accedint per la rotonda i entrant ja amb la carretera.

**Foto: Antoni Blau**

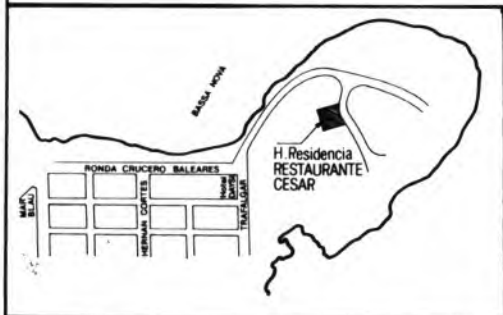
### HOSTAL RESIDENCIA BAR RESTAURANTE

### C E S A R

Comunica a sus clientes y público en general que cada viernes tendrá a su disposición un menú especial con motivo del 25 Aniversario.

#### LA DIRECCION

*P.D. Dicho menú podrán encontrarlo publicado en esta revista.*



#### Menú viernes 07.08.92

- \* Ensalada catalana
- \* «Llop» con salsa sevillana
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.000 pts.

#### Menú viernes 14.08.92

- \* Ensalada Roquefort
- \* Merluza a la goleta
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.000 pts.

### RESTAURANTE CESAR

C/ Llaüt

Tel. 82 53 02. Porto Colom

*También podrán optar por nuestro servicio a la carta, y nuestras especialidades de carnes a la brasa.*

Rogamos reserven mesa los grupos de más de 12 personas. Gracias

# Antoni Mas, el President dels mallorquins de Buenos Aires

Antoni Mas Olivares, un mallorquí nascut a Palma fa uns 50 anys i emigrat a l'Argentina sobre l'any 50, és el President de la Casa Balear de Buenos Aires. Es troba a Mallorca perquè -entre d'altres coses- ha vingut a signar un acord entre el Govern Balear i la Casa Balear de Buenos Aires. És un home tot amabilitat, cult i sumament preocupat

perquè la cultura balear pervisqui per molts d'anys a Amèrica.

L'acord arribava, dies enrera, entre Antoni Mas i el conseller Francesc Gilet. L'ajud es concreta en 600 mil pessetes per a fins assistencials i 400 mil per a millores.

**-No és una ajuda testimonial i poc important, senyor Mas?**

-Jo estic satisfet perquè malgrat l'ajuda no sigui molt important, hi ha un reconeixement de la nostra existència i situació. Jo pens que l'important és que s'obrin les portes a una nova dinàmica.

**-Com ha trobat les nostres autoritats, pel que fa a sensibilització amb el tema que ens ocupa, els emigrants balears?**

-He trobat les autoritats predisposades i sensibilitats, disposades a crear un canal. Hi ha altres projectes de cooperació en marxa que esper es vagin concretant, per exemple, l'assistència en àrees culturals i provisió d'equipament administratiu per la Casa Balear. Volem fer una connexió generacional entre els emigrants i la seva descendència present a l'Argentina.

**-Quants de socis té la Casa Balear?**

-Fins fa poc eren 125 i ara mateix, són 500. Hi ha un despertar de la Casa Balear.

**-Què queda dins la retina d'aquesta gent de la Mallorca que conegueren?**

-Queda molt més del que la gent pot suposar. L'emigrant és el genuí representant d'una Mallorca que acabà, però què és idealitzada. Molta gent parla mallorquí, encara; Pedro Rosselló, de 90 anys, és un exemple.

**-Quants de mallorquins queden a Buenos Aires?**

-A Buenos Aires, un milenar de persones nascudes a les illes i 2.500/3.000 a tota la república; però si comptam els nascuts allà, són uns 7.000. Molts d'ells són felanit-



Antoni Mas, al centre, entre M. A. Munar i Cristòfol Soler, el mes de febrer de 1992 a la Casa Balear de Buenos Aires

**«Hi ha quatre manacorins dins la Junta de la Casa Balear»**

xers i manacorins.

**-Com es troba a aquests moments la Casa Balear?**

-En un moment de ple funcionament i de recuperació, amb grans aflluències de balears disposats a participar. Amb l'ajuda del Govern Balear podem organitzar molts d'actes.

**-Després de tants d'anys, vos sentiu mallorquins o argentins?**

-No ens sentim més argentins;

estam molt agraïts al poble argentí, però ens sentim mallorquins, venerant al nostre interior una imatge idealitzada que tenim de les nostres illes. Cada divendres ens reunim i feim un menjar mallorquí. Quan no podem arribar a un conill amb ceba, o similars, feim un pa amb oli.

**-Hi ha alguns manacorins a la junta que presidiu?**

-Sí, En Pedro Quetglas, el seu fill Gustavo Pedro Quetglas; la secretària Sara Ferrer Matamalas i el seu germà Rafel Ferrer Matamalas. En total, quatre manacorins dins la junta.

**-En quina situació es troba el mallorquí que emigrà a la primèria de segle, jubilat a l'actualitat?**

-Es troba en una situació difícil, i en alguns casos, molt difícil. Els preus són tan o més alts que aquí i la pensió és d'unes 15.000 pessetes mensuals.

L'ajuda del Govern Balear se destinarà a alguns casos puntuals i extrems. No se resoldrà cap cas, però serà una ajuda que esperam sia tan sol el començ.

Tenim entès que els tres consells insulars també ens destinaran alguna quantitat cada un d'ells. Jo voldria afegir que nosaltres no som partidaris de rebre diners perquè sí. Hi ha d'haver una aplicació concreta en casos puntuals comptant amb l'assistència de les institucions il·lenques. I seria ideal poder comptar amb la col·laboració de la Universitat Balear, per fer intercanvis estudiantils, per no deixar la llengua i la cultura de les illes tan sols en mans i la memòria de la gent major.

Antoni Tugores

## CRISTINA VERA, CORONADA MISS BALEARES'92

Un título de ensueño al que aspiraban 23 participantes

Una joven mallorquina de diecinueve años, morena, de cabello corto y medidas perfectas fue elegida el pasado viernes para representar al archipiélago balear en el certamen de Miss España 92, después de un prolongado desfile celebrado en la

discoteca Dhraa. Cristina Vera Fluxà, quien se mostraba en el momento de anunciar la decisión del jurado, felizmente emocionada con una gran sonrisa entre sus labios fue coronada por la que fuera Miss Baleares en 1991, Beatriz Lozano Vega.



Cristina Vera Fluxà, acompañada por sus dos damas de honor, la morena Begoña González Jimenez y la rubia, Vanessa Seguí Díez.

A las dos de la madrugada se iniciaba el certamen de la elección y coronación de la más guapa y elegante de 23 participantes en el escenario de la discoteca Dhraa y con la asistencia de un escaso público. Las aspirantes tuvieron que lucirse en shorts, traje de baño de una pieza y traje de noche para que el jurado dictara su veredicto final.

---

**El certamen de la elección de Miss Baleares de 1992 tuvo como escenario la discoteca Dhraa, ante un escaso número de público**

---

entre los que se encontraban el alcalde de Manacor y su esposa, la mallorquina que más lejos ha llegado en el mundo de los concursos de belleza -Miss Nacional 87 y Primera Dama de Honor de Miss Europa 1987- Margarita Capó, la que fuera Miss Baleares 91, Beatriz Lozano Vega, la ganadora de la banda balear en el 90 y ex-azafata de Tele 5, Mari Fran Ferragut, la di-





*Cristina Meca, una joven residente en Cala Millor, que acogió el aforo y los aplausos del público asistente, a pesar de que no consiguiera uno de sus máximos objetivos.*

señadora de la firma mallorquina Lunelón, Mónica Concha, una guapa representante de Perlas Orquídea, entre otros, siendo la gran ausente de la gran velada Paloma Lago, modelo y esposa de Javier García Obregós que no compareció.

El momento crucial y más esperado del certamen después de los naturales nervios presentes en este tipo de actos, además del calor sofocante que motivaron que algunas de las jóvenes aspirantes se olvidaran de la coreografía sobre el escenario, fue el pase de vestido de noche. La firma mallorquina Lunelón, cuya diseñadora Mónica Con-

cha había preparado un modelo específico para cada una de las concursantes, fijándose en las características estéticas de las chicas, estuvo fielmente presentado y adornando, cada uno de ellos con un fino lema como: «deseo complacer», «un símbolo de fertilidad y buen augurio para los jóvenes», «no te escaparás de mí», «la solidaridad en la inmensidad», o «amor que no puede esconderse».

Después de media hora de larga espera para conocer a quién se le impondría el cetro de su antecesora en el reinado, Beatriz Lozano, fue nombrada a la joven que por puntuación se clasificó como Segunda Dama de Honor. Begoña González Jimenez, de diecinueve años, uno

setenta y seis de estatura y ojos marrones recibiría la distinción. Por su parte, la rubia Vanessa Seguí Díez fu designada Primera Dama de Honor. El trono granate de las reinas de belleza acogió minutos después a Cristina Vera, Miss Costa de Calvià el año pasado y aspirante al gran título de ensueño de Miss España.

Finalmente cabe destacar de la gran jornada que tuvo como escenario la discoteca Dhraa, el reconocimiento que recibió la joven residente en Cala Millor, Cristina Meca, quién a lo largo de sus desfiles fue largamente aplaudida y animada por el público asistente.

M. Antònia Llodrà  
Fotos: Antoni Blau



## Promoción Especial

**Mueble baño mod. Lisboa**  
Lacado Madera D.M. (Med. 80 ancho)

~~**36.500 pts.**~~  
(no incluye montaje)

**30.000 pts.**  
Espejo a conjunto

~~**23.500 pts.**~~  
I.V.A. Incluido

**19.000 pts.**

Y PRESENTANDO ESTE ANUNCIO  
OBTENDRA UN DESCUENTO EN:

- ACCESORIOS Y MOBILIARIO DE BAÑO
- GRIFERIA
- SANITARIOS
- MAMPARAS
- OBJETOS DE REGALO PARA BAÑO
- PRODUCTOS PISCINA

# ¡¡OFERTA!!

MAMPARAS  
DE BAÑO

**10%**  
DESCUENTO

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE AGOSTO

VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR

# Oneto anuncia la debacle socialista en 1.993

José Oneto, director de «Tiempo», -antes de «Cambio 16»- responsable de la revista en su género de mayor tirada fue el protagonista de la noche de Pula del pasado lunes, día 3. Su charla fue amena y seguida con interés, mientras habló

de periodismo; pero sus afirmaciones más celebradas fueron las que cerraban la Tertulia de Pula: cuando dijo que González no se presentará a las próximas elecciones y que prevé un significativo bajón socialista.

Camilo-José Cela Conde, que en absoluto fue provocador y sí moderador pleno de ingenio y buen decir, introdujo a José Oneto afirmando que con él se seguía, en Pula, con la tradición de traer a grandes periodistas españoles; unos periodistas que tienen un gran protagonismo en la sociedad actual. Y recordó, Cela Conde, aquella etapa del Diario de Mallorca, dirigida por Antonio Alemany con las crónicas políticas de Oneto, una de las mejores del diario.

José Oneto, al iniciar sus palabras afirmó que el título «10 años de Tiempo» no iba a significar que hablara de «su» revista, sino de la sociedad española.

Entre otras muchas afirmaciones, Oneto señaló que nuestra época se había caracterizado por el ansia del «pelotazo», de la especulación y del culto al becerro de oro, aunque Antonio Gala afirme que el mayor dios actual ya no es el becerro de oro, sino simplemente el oro del becerro.

## Tiempo, la más vendida

Pepe Oneto siguió analizando la sociedad actual, concluyendo que acostumbrados a la libertad tende-



mos a no acordarnos lo que nos costó. Nunca olvidaremos -dijo- que de haber triunfado el 23-F, Tiempo no existiría. Y, a continuación, habló de su revista, Tiempo, afirmando que le produce orgullo el que se haya convertido en la revista

más importante del mercado y que pretende sea una espuela para la sociedad y un motivo de reflexión. Afirmó que no existían fórmulas mágicas para incrementar ventas espectacularmente. Y de Tiempo, dijo que sus características eran la rigurosa objetividad informativa y el riguroso cuidado por dar aquello que los lectores esperan encontrar. La verdad -aseveró- es cambiante; es un brebaje, a partes irregulares, entre lo que sucede y aquello que la gente quiero que suceda. Y dijo que aunque padecen presiones difíciles, desde muchos ángulos, no quieren dar cabida en sus páginas a las deformaciones de la verdad.

Afirmó que se avecinan grandes cambios en 1993 y que las pautas de comportamiento de los españoles van a cambiar el próximo año. Vamos a la formación -dijo- de grandes grupos multimedia y está en peligro la supervivencia de algunos medios informativos. Se acabó la época en que la información acababa ediciones y que el camino actual no es otro que el rigor y la amabilidad, acabando las palabras de su conferencia con una referencia a Milton aludiendo la libertad de expresión.

**J. Duran**  
FOTO ESTUDI

FOTOS EN COLOR

SERVEI DE REVELAT  
EN UNA HORA

REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL

Plaça de la Justícia, 9

Tel. 55 35 05

07500 MANACOR

Según el director de «Tiempo», González no se presentará a la reelección

### La tertulia, plato fuerte

Si en otras ocasiones la tertulia sirve tan sólo para el lucimiento personal de algunos contertulios, el pasado lunes tuvo una gran altura; y sobretodo porque se consiguió que Oneto hiciera sus más importantes declaraciones precisamente en la tertulia. El doctor Bartolomé Beltrán (La salud es lo que importa) le preguntó que haría Pepe Oneto con el BOE en sus manos durante un día. Oneto contestó que cesar a Solchaga por haber estimulado el culto al becerro de oro y porque las magnitudes macroeconómicas se le escapan de las manos. Hay suficientes responsabilidades -dijo- para cesarlo; España está en quiebra técnica.

A continuación se dio un largo repaso a los últimos acontecimientos de Antena 3 de TV y de Radio, y Oneto dio una versión muy distinta a la que venden algunos medios; dijo que el desembarco de Conde y Asensio en Antena 3 se hizo sin conocimiento del Gobierno, al margen de él y provocando la crispación del Gobierno.



El Doctor Beltrán intervino en la tertulia

### ¿El cuarto poder?

José Oneto se permitió desmitificar el poder supuesto a la prensa. La prensa no es el cuarto poder, sinó un contrapoder, contra los abusos y las obsesiones del poder. Yo no creo que tenga tanto poder -dijo-, lo que sí es cierto es que el ansia de poder del PSOE se ha topado contra el dique de la prensa.

Fino, sutil e ingenioso, el académico D. Joaquín Calvo Sotelo habló sobre las limitaciones lógicas que

Oneto piensa que no habrá adelanto de elecciones y que cuando se celebren puede haber un cambio de signo político

deben imponerse a la prensa, afirmando que buena parte de la sociedad está desasosegada y atemorizada por la prensa; la rectificación, cuando se produce, es tardía, adulterada y limitada.

Oneto asumió buena parte de estos planteamientos, mostrándose, no obstante, partidario de que se juzguen los excesos de la prensa por el código penal.

Contestando a una pregunta de Bartomeu Sitjar, Oneto dijo que pensaba que el PSOE, -en contra de muchas opiniones, como la del PP- no adelantaría las elecciones y que la fecha probable podría ser el 28 de octubre... de 1993. Al mismo tiempo afirmaba que las últimas medidas económicas iban a proporcionar un gran disgusto electoral al socialismo, que Felipe González no piensa presentarse en las próximas elecciones y que en todo caso el panorama es más que sombrío para el partido en el poder. Oneto no se atrevió a vaticinar una victoria conservadora, pero dejó entrever la posibilidad del signo político.

Antoni Tugores  
Fotos: Toni Blau

## Albatros

RESTAURANTE



PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

### NUEVA DIRECCIÓN

Maitre: Sebastián Parera

Chef: Jaime Gayá.

**ESPECIALIDAD EN PESCADOS,  
PARRILLADAS, MARISCADAS Y  
CARNES FRESCAS**

Abierto todos los días



## Es prepara un pla de modernització de la zona costera de Manacor



*L'objectiu d'aquest pla es millor la zona costera del terme, creant un pas peatonal que connecti Cala Morlanda amb s'Illot.*

**(M.A.Llodrà).**- El projecte de crear un pla de modernització de la zona costera de Manacor és un dels darrers estudis que ha posat damunt la taula el delegat d'Urbanisme Antoni Sureda, amb la finalitat de millorar i connectar diversos punts del litoral, per facilitar la seva comunicació. De moment el projecte es comença a estudiar per en

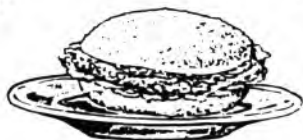
cas de dur-lo a terme, realitzar-lo en un temps de llarg plaç, però que no deixa d'esser interessant donat que s'han realitzat ja les primeres reunions entre representants dels hotelers i Ajuntament.

Aquest projecte contempla en principi la creació d'un pas peatonal que connectaria les zones turístiques de Cala Morlanda amb s'Illot i Cala

Murada, encara que no s'hagin facilitat de moment més detalls. Una altra proposta seria també l'elaboració d'uns pesquins informatius que detallarien les recomanacions d'excursions i visites culturals dirigits en especial al turisme que es registra anualment al terme municipal de Manacor.

**Foto: Antoni Blau**

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA

# Se presentaron las Jornadas Gastronómicas de Pula

**Redacción.-** El pasado miércoles, 5 de agosto, el Restaurante S'Era de Pula, por mediación de su propietario, Romeo Sala, presentó en los comedores del mismo restaurante a una amplia representación de la prensa local y regional, la iniciativa que, con el nombre de «Noches de Lunes Memorables» pretende fomentar unas jornadas gastronómicas de altura en dicho restaurante, todos los lunes de agosto y septiembre.

La iniciativa cuenta con el patrocinio del Grupo Serra y la colaboración del Ayuntamiento de Son Servera.

Para que los asistentes al acto de presentación pudieran hacerse una idea aproximada de como van a ser estos «lunes memorables», se dis-



puso de una amplia muestra de degustaciones, cada una de las cuales iba acompañada de un vino seleccionado expresamente. De esta manera, pudo degustarse el «Beretk», la crema de calabacines, la ensalada de calamar Masuyama y perdicés con chocolate.

El programa para los próximos lunes contempla la cocina japonesa de Tatsuo Masuyama para el 10 de agosto, la cocina italiana del chef

Mario Rigonza para el 17; la nueva cocina española F. Gil y A. Navarro, el 24 y para el último lunes de agosto, la cocina mallorquina de N'Andreu de Pula. Para el 14 de septiembre, la cocina vasco-francesa de Irizar; para el 21, un menú degustación de la Semana Gastronómica de Cala Millor, para cerrar el 28 de septiembre con la cocina Toledana de Adolfo.

Foto: Antoni Blau

## INSTITUT NA CAMEL·LA. MANACOR MÒDULS PROFESSIONALS CURS 1992/93

- \* Administració i Gestió (Nivell 2)
- \* Estètica Facial (Nivell 2)
- \* Instal·lador-Mantenidor Elèctric (Nivell 2)
- \* Administració d'Empresa (Nivell 3)

### PREINSCRIPCIÓ I MATRÍCULA:

ALUMNES	PREINSCRIPCIÓ	MATRÍCULA
a) Procedents de REM o BATXILLER-LOGSE	—	Dies 4 i 7 Setembre
b) Procedents de F.P o BUP amb accés directe o amb prova superada d'anys anteriors.	(Si no la tenen feta) De l'1 a l'11 de Setembre	Dies 15 i 16 Setembre
c) Que aquest any superin la prova d'accés	(Si no la tenen feta) De l'1 a l'11 de Setembre	Dies 25 i 28 Setembre

### PROVÉS D'ACCÉS:

Del 16 al 22 de Setembre

Per a més informació us podeu dirigir a les Oficines del Centre de 9 a 14 hores.

## PAPELERIA • IMPRENTA



**PAPELERIA OFICIAL**  
**para vender los libros de texto**  
**de los colegios siguientes:**

**SIMO BALLESTER**  
TODOS LOS CURSOS

**LA SALLE**  
TODOS LOS CURSOS

**I. FORMACION PROFESIONAL**  
TODOS LOS CURSOS

**I. B. MOSEN ALCOVER**  
TODOS LOS CURSOS

**ES CANYAR**  
TODOS LOS CURSOS

**LA PUREZA**  
CURSOS: 3º. 4º. 5º

**LA CARIDAD**  
TODOS LOS CURSOS

**SAN FRANCISCO**  
TODOS LOS CURSOS

### NOTA:

**Te serviremos con las mismas  
bonificaciones que en años  
anteriores.**

**Visítanos para realizar el pedido lo  
más pronto posible.,**

**Gracias.**

*En labores de actividad industrial, comercial, de  
servicios, información y educación*

## Premios en defensa del consumidor y usuario

(M.A.Llodrá).- La Dirección General de Consumo de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social del Govern Balear ha convocado los premios «Defensa del Consumidor y Usuario» 1992. Una convocatoria en donde se reconocen las labores en defensa del consumo en la actividad industrial, comercial, de servicios, información y educación, pudiendo los interesados presentar sus propuestas hasta el próximo día 31 de octubre.

Para la elección de los diferentes premios se reconocerán en un primer apartado el trabajo en la actividad comercial, industrial y de servicios otorgándose los galardones del consumidor de alimentación, de productos industriales y de servicios. Para la concesión de dichos premios, se tendrá especialmente en cuenta la higiene y calidad de los productos o servicios prestados, la pronta adaptación a nuevas normativas de defensa de consumidores y usuarios y la atención a éstos.

En un segundo apartado se reconocerá la labor informativa en actividades expuestas en prensa, radio y televisión y una tercera en la formación de alumnos en temas de consumo, cuyo premio será otorgado por su educación.

Las actividades deberán haberse realizado en el territorio de las Islas Baleares, siendo los premios honoríficos, acompañándose de una placa en la que constará el nombre del premio, entidad que la concede, y entidad premiada.

En la primera fase de selección, antes del 31 de octubre de 1992, podrán hacerse propuestas por parte de los interesados, Asociaciones o entidades públicas. Propuestas que deben presentarse, mediante escrito, en la Dirección General de Consumo, (Via Portugal 1-A, 2º Palma), indicando el nombre de los premios y motivos que apoyan la propuesta.

La Dirección General de Consumo, a través de sus servicios, podrá realizar las comprobaciones que considere pertinentes, siendo la selección definitiva a su propuesta y de las Asociaciones de Consumidores de Baleares.

El jurado estará compuesto por el Director General de Consumo, dos personas que éste designe de su dirección, y los Presidentes de las diferentes asociaciones de Consumidores.

Las decisiones del Jurado serán inapelables, pudiendo declararse desiertos todos o algunos de los premios. El jurado establecerá sus normas de funcionamiento en una próxima reunión.



*Antonio R.R. de 25 años fue detenido en Ca'n Picafort*

## Ingresa en prisión el autor de una brutal paliza a un camarero de Manacor

»»»»»»»»»»»»»»»»  
JUTJATS 2  
JUZGADOS 4  
»»»»»»»»»»»»»»»»  
CLINICA FORENSE  
REGISTR CIVIL



*El camarero del bar Ca's Moneier reconoció el pasado lunes en los juzgados de Manacor, al autor que le protagonizó una brutal paliza.*

(M.A.LI).- Antonio R.R. de 25 años de edad ingresó el pasado lunes en la Prisión Provincial de Palma tras ser detenido por efectivos de la policía local de Ca'n Picafort en colaboración con la Comisaría Nacional de la Policía de Manacor y acusado de ser el presunto autor de una brutal agresión a un camarero de Manacor.

Los hechos tuvieron lugar durante la noche del pasado día 17 de julio, cuando el detenido entró en el

bar de Ca's Moneier con la intención de comprar tabaco. José Sáez, camarero del bar, le comunicó que no vendían molestándose por ello el detenido, propiciándole posteriormente una brutal paliza al camarero. Este sufrió traumatismo craneal y tres heridas en el cuero cabelludo por las que necesitó un total de 36 puntos de sutura.

La víctima reconoció el pasado lunes en los juzgados de Manacor al autor, coincidiendo en la persona

dos tatuajes en el brazo y otro en la espalda en forma de escorpión. El detenido que fue ya identificado la semana pasada siguiendo la Policía Nacional sus pasos, ingresó al cabo de unas horas en la prisión de Palma. Al parecer Antonio R.R. es un consumidor habitual de heroína que tiene antecedentes penales por robo.

**Foto: Antoni Blau**

## Apresan a dos individuos que vendían joyas robadas en Calas de Mallorca

(M.A.LI).- Dos individuos fueron detenidos por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía acusados de ser los presuntos autores de un robo al descuido en el interior de una joyería de Calas de Mallorca de la que sustrajeron numerosos anillos y relojes de oro.

Los detenidos son Miguel Angel E.A. y Juan G.B de 21 y 34 años de edad respectivamente. Ambos fue-

ron detenidos por miembros del Grupo IV de Seguridad Ciudadana al ser sorprendidos cuando intentaban vender las joyas en las inmediaciones del barrio chico de Palma. Los agentes vieron a estos dos individuos cuando portaban una bolsa que iban enseñando a la gente que circulaba por la calle. Posteriormente vieron como escondía la bolsa en la parte posterior del asiento de un vehículo, por lo

que precedieron a su identificación, resultando ser los anteriormente citados.

En su poder se encontraron 32 anillos de oro y 3 relojes del mismo material que se pudo saber que habían sido sustraídos en una joyería de Calas de Mallorca. Los objetos fueron reconocidos por su propietario y han sido valoradas en más de 250 mil pesetas.

*Podría estar relacionado con una familia que trafica hachís*

## Detenido por delito contra la seguridad de tráfico

(M.A.LI).- En la madrugada del pasado miércoles al jueves fue detenido por miembros de la Policía Judicial de Manacor, Juan Manuel F.H. de 32 años de edad, al salir positivo la prueba de alcoholémia y después de verse involucrado en un accidente de tráfico en la carretera que conduce de Porto Cristo a Cala Millor, a la altura de s'Illot. La detención se llevó a cabo por delito contra la seguridad de tráfico,

aunque podría estar relacionado con una familia que reside en la calle D de Manacor y que es conocida como traficantes de hachís. Curiosamente hace tan sólo unas semanas se llevaron a cabo tres detenciones a las personas de Carmen F.H., Encarnación P.C.H. y Andrés F.H., iniciales que responden exactamente a las del último detenido, por lo que no se descarta la posibilidad de que sean familiares cercanos.

*Eugenio R.M. reside desde hace unos tres años en Porto Cristo*

## Reconocen a un joven con diez órdenes de busca y captura

(M.A.Llodrá).- Eugenio R.M., de 29 años y natural de Badajoz fue detenido el pasado martes por efectivos de la Comisaria Nacional de la Policía de Manacor, al estar éstos en conocimiento de que el mencionado individuo era buscado por la justicia. El joven, quien reside desde hace aproximadamente unos tres años en un hotel de Porto Cristo, fue detenido justo cuando salía de él, pudiéndose comprobar tras las diligencias realizadas que recaían sobre él un total de diez órdenes de busca y captura por delitos de propiedad. Eugenio R.M., quién ofreció en el momento de la detención una fuerte resistencia ante las órdenes de los efectivos de la Comisario, propiciando a dos de ellos heridas leves, se encontraba además en orden de búsqueda por una no reinserción en la prisión de Valladolid, cuando disfrutaba de un permiso de fin de semana.

---

**El individuo fue detenido, a pesar de su fuerte resistencia, en Porto Cristo provocando heridas leves de dos policías**

---

La policía, después de seguir sus pasos al permanecer en conocimiento del lugar de su residencia habitual y de sus antecedentes y una vez llevada a cabo su detención dejó al individuo a disposición judicial

## Accidente con numerosos daños materiales

Sobre las doce del mediodía del pasado miércoles tuvo lugar un aparatoso accidente de circulación en la esquina de la Avenida Mossèn Alcover con la calle Joan Miró al chocar casi frontalmente dos turismos, conducidos por Felipe M.P. de 29 años de edad y Jaime P.R. de 19 años. Al parecer uno de los dos vehículos modelos Citroen CX (PM-0611-BL) y Renault-18 (PM-0499-O), respectivamente se saltó el ceda el paso ubicado justo en la esquina.

Del accidente a pesar de que afortunadamente no tuvieron que lamentarse daños personales si se registraron numerosos desperfectos, con daños materiales de gran valor.

## Ordenan el cierre del Club Paradise de Manacor

Un representante del Ayuntamiento de Manacor ordenó en días pasados a la Policía Local de esta localidad, el cierre del club Paradise de Manacor, al no poseer ésta el permiso de licencia de apertura del local.

Al parecer, una mujer que reside en sus cercanías denunció en el transcurso de la pasada semana su reapertura, pasando dicha queja al despacho del alcalde por lo que el sustituto de éste último, avisó a la policía de que si el jueves -ayer- el local se encontraba con sus puertas abiertas, precintasen el club.

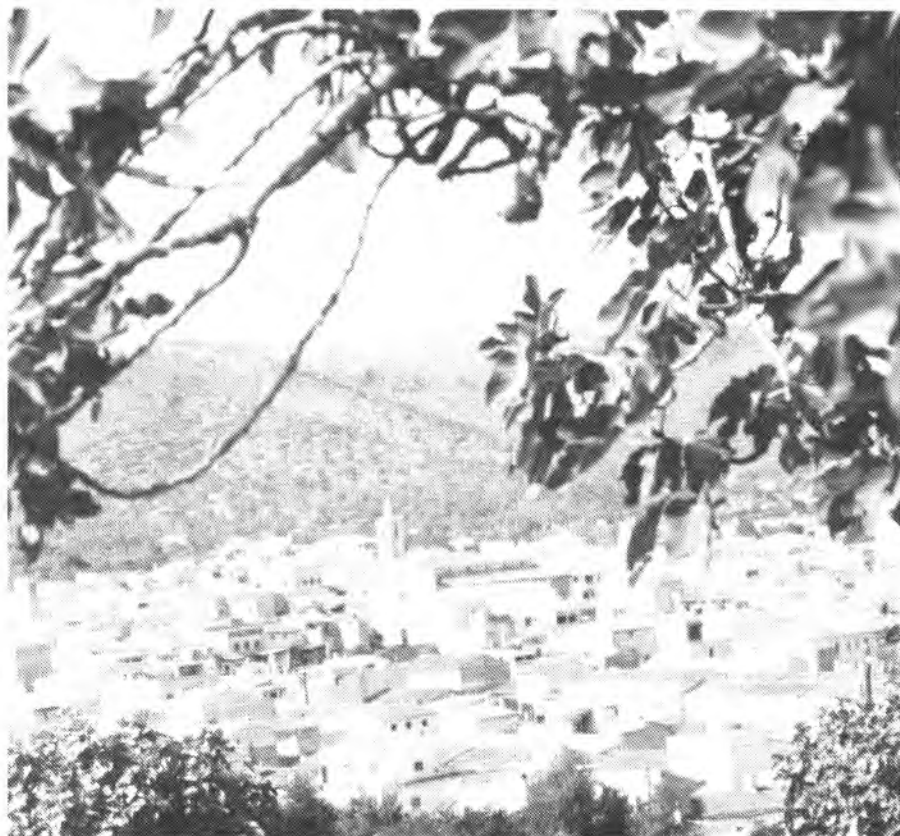
El cierre de este local podría volver a crear problemática en la localidad pues en ya en la última orden judicial, hace aproximadamente un año, se alzó un fuerte polémica.

## FESTES PATRONALS A SANT LLORENÇ D'ES CARDASSAR

Cada any en aquestes dates de l'estiu els llorençins celebren tots junts les festes patronals en honor a Sant Llorenç, patró del poble que celebrà recentment el primer centenari de la seva independència administrativa del Municipi de Manacor. Per això la Comissió de Festes de l'Ajuntament, segons reflexe el batle Miquel Vaquer, a la salutació

del programa d'actes, ha elaborat un programa amb desig que sia del gust de la majoria dels llorençins i també dels seus visitants. Celebrar cent anys de la història d'un poble mereix l'esorç perquè fent un record positiu del que els ha precedit sense oblidar el present.

(M.A.Llodrà).- El poble de Sant Llorenç començà de manera singular el passat diumenge, les festes patronals amb un programa d'actes que es prolonga fins el proper dia 16 d'agost. Amb actes cívic-religiosos, culturals, esportius, entre altres, es preveu que sien milers els visitants que acudesquin a l'esmentada celebració principalment en actes com les verbenes, exposicions d'art, vetlades folklòriques, etc. Per començar i seguint un ordre de revisió del programa, cal destacar el concert de la Banda de Música de Sant Llorenç, juntament amb una vetlada folklòrica organitzada per «Card en Festa», on hi prendran part tres grups més exhibint la maestria dels boleros i ball de bot. L'endemà, és a dir, dia 9 d'agost, s'ha previst un interessant partit entre el Manacor i Cardassar, dos equips que s'enfrontaran durant la propera temporada dintre de la Tercera Divisió Balear. Al vespre, destaca també la verbena de ball de saló a càrreg de «Serpentina i Animació», «Canyamel» i «Orquestrina d'Algaïda». A més dels tradicionals cercaviles amb xeremies, tambors i gegants, jocs infantils, gimkames i correguda de al.lots, pares i padrins. Entre la programació prevista per el proper dimecres, dia 13 d'agost cal destacar indubtablement el concert de violins que tindrà com a escenari l'Església de Sant Llorenç i la verbena amb les actuacions dels grups «Els Oculats» i «Elèctria Dharma». La bulla pels joves no acaba de totes maneres



aquí, aquest any la Comissió de Festes ha volgut posar a prova la seva aptitud de resistència dels més marxosos organitzant-los una nova nit carregada d'ambient amb les actuacions de «Harmònica Coixa» i «Ducan Dhu».

El teatre i les exposicions, no podien faltar a unes festes tan característiques dintre del Llevant, pel que el Grup Llorençí de Comèdies representarà l'obra d'En Joan Mas «Tocats des boll», dirigida per Miquel Rosselló. Durant tots aquets dies es podran visitar les exposi-

cions de pintura a la sala de Sa Nostra de Quinito Caldentey, Juan Pla i Manuel Alfaro, així com la mostra individual de Amèlia Jiménez que presenta els seus personatges des de ahir dijous, al Molí d'En Bou. Per acabar els setze dies de celebració hi haurà una gran exhibició de doma de cavalls amb participació dels exemplar del poble, i l'esperada actuació de Tomeu Penya amb la seva orquestra de Barcelona. Les festes es despediran com cada any, amb uns esplèndids focs artificials.





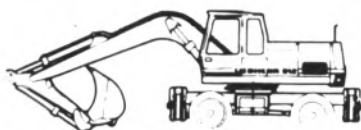
**"SA NOSTRA"**  
**CAJA DE BALEARES**

# VOS DESITJA MOLTS D'ANYS I BONES FESTES DE SANT LLORENÇ

## EXCAVACIONES



Hnos.



# ESTEVA

SERVICIO DE:

- \*Retro-Excavadoras-Picadoras
- \*Cargadoras de Ruedas
- \*Cargadoras de Cadenas
- \*Tractor con Despedregadora

**Bones Festes**

C/. Lepanto, 3 - Tel. 56 91 76 - SANT LLORENÇ

**RADYCOM<sup>®</sup>**  
COMUNICACIONES



**ICOM**

Distribuidor oficial:

*Emisoras marinas*  
*Emisoras comerciales*  
*Emisoras radioaficionados*  
*Busca personas*  
*Telefónica*

## OFERTA MES DE AGOSTO

**Neveras 12 V. para  
embarcaciones o vehículos  
20.000 pts. IVA incluido**

C/. Bosch, 12 - esqu. Jaime II • Tel. 55 10 98 • 07500 MANACOR

## PROGRAMA DE LES FESTES PATRONALS

### DISSABTE, 8 D'AGOST

A les 15'00 h.: Tirada als Cloms

A les 15'30 h.: Corregudes de bicicletes

A les 19'00 h.: Cercavila de la Banda Juvenil de Sant Llorenç amb els Gegants.

A les 22'00 h.: Concert de la Banda de Música de Sant Llorenç.

Vetlada folklòrica organitzada per «Card en Festa». Boleros i ball de bot per a tothom i les actuacions dels següents grups:

«Els amics de Son Talent» de Manacor.

«Així Balla Manacor»

«Card en Festa» de Sant Llorenç.

### DIUMENGE, 9 D'AGOST

A les 12'00 h.: Campionat de Pesca. Pesada de peix. Lloc: Plaça Nova.

A les 19'00 h.: Campionat de futbol entre els equips: MANACOR - CARDASSAR. Lloc: «Es Moleter».

A les 22'00 h.: Verbena de Ball de Saló, amb: «Serpentina i Animació», «Cañamel», «Orquestrina d'Algaida», «Cañamel».

### DILLUNS, 10 D'AGOST

A les 09'30 h.: Cercavila amb xeremies, tambors i els Gegants.

A les 10'30 h. i fins a les 12'30 h.: Jocs infantils. Lloc: Plaça de l'Església.

A les 17'30 h.: Ginkames i jocs. Lloc: Plaça de l'Ajuntament.

A les 20'30 h.: Missa solemne.

A les 21'30 h.: Refresc Tercera Edat de Sant Llorenç. Banda de Música. Lloc: Carrer Rector Pascual.

A les 22'30 h.: Vetlada de Ball de bot organitzada per Escola Card amb les actuacions dels grups: «Aires de pagesia de Sant Joan», «Sis som», «Tramudança».

### DIMARTS, 11 D'AGOST

A les 10'00 h.: Curses de mini-moto. Lloc: Plaça Ajuntament.

A les 20'00 h.: Final del campionat de Tennis.

### DIMECRES, 12 D'AGOST

A les 19'30 h.: Futbollet Fase Final.

A les 21'00 h.: Concert de violins. Lloc: Església.

A les 23'00 h.: Verbena amb les actuacions dels grups: «Els Ocults» i «Eléctrica Dharma».

### DIJOUS, 13 D'AGOST

A les 19 h.: Final Campeonat de Futbol.

### DIVENDRES, 14 D'AGOST

A les 18 h.: Final Voleibol

A les 23'00 h.: Concert amb les actuacions dels grups: «Harmònica Coixa», «Ducan Dhu». Lloc: Camp de Futbol «Es Moleter».

### DISSABTE, 15 D'AGOST

A les 10'00 h.: Fira de motos i bicicletes. Lloc: Carrer Major.

A les 22'00 h.: El Grup Llorençí de Comèdies representarà l'obra d'En Joan Mas: «TOCATS DES BOLL».

### DIUMENGE, 16 D'AGOST

A les 19'00 h.: Gran exhibició de doma de cavalls amb participació dels exemplars del poble. Lloc: S'Estació.

A les 22'00 h.: Actuació de Tomeu Penya amb la seva orquestra de Barcelona.

A les 24'00 h.: Focs Artificials.

### Exposicions

#### DEL 8 AL 16 D'AGOST

Exposició de pintura: Quinito Caldentey, Juan Pla, Manuel Alfaro. Lloc: Sa Nostra.

#### DEL 8 AL 16 D'AGOST

Exposició de fotografia Marató.

Exposició d'Artesania. Lloc: Sa Rectoria.

#### DEL 6 D'AGOST AL 13 DE SETEMBRE

Exposició de pintura. Amèlia Jiménez, Personatges. Lloc: Molí d'en Bou.

## *Bar S'Estel*

Carretera Son Servera nº 29

Tel. 83 82 00

Sant Llorenç

## **Bones Festes**

## **i**

## **Molts d'Anys**

*Es presenten una exposició individual i una col·lectiva*

## Interessants mostres de pintura a Sant Llorenç

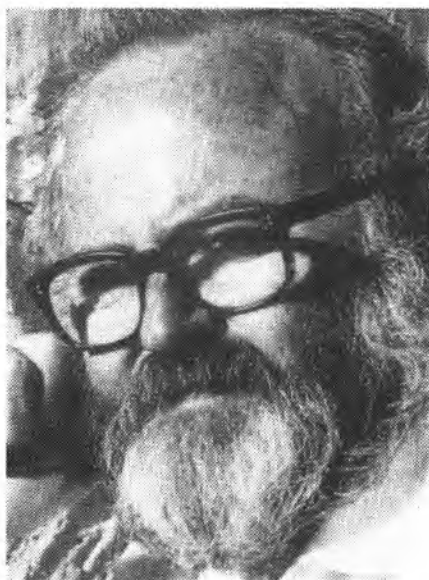
La pintura és una de les bel·leses artístiques-humanes que accepten milers de definicions, però sens dubte, és un afer molt personal que caracteritza la cultura d'una societat, l'evolució del temps i la capacitat intel·lectual de les persones que anomenam artistes i que expressen mitjançant diverses tècniques, els sentiments més profunds i anig-

màtics al que ens veim sotmesos qualsevol persona en el pas del temps. Les mostres que es presenten en aquets dies per les festes patronals de Sant Llorenç han estat qualificades pels crítics de molt interessants, esperant-se una nombrosa visita dels aficionats en el món de l'art, la pintura, fotografia i artesanía.

(M.A.Llodrà).- Dues mostres de pintura es presenten per les festes a Sant Llorenç, una col·lectiva a càrreg de Quinito Caldentey, Joan Pla i Manuel Alfaro a la sala d'exposicions de Sa Nostra i una individual amb els característics personatges de Amèlia Jimenez al Molí d'En Bou de la localitat.

La primera d'elles s'inaugurà ahir dijous a la galeria d'art del Molí d'En Bou, que com ja informarem a la darrera edició, presenta una curiosa mostra del seus personatges, molt peculiars, que segurament acolliran l'atenció de tots els aficionats en el món de la pintura.

Per altra banda demà dissabte es preveu du a terme la inauguració d'una mostra col·lectiva a la sala d'exposicions de «Sa Nostra», essent els artistes convidats, Quinito Caldentey, Joan Pla i Manuel Alfaro.



*Joan Pla i Manuel Alfaro, juntament amb Quinito Caldentey inauguren una mostra col·lectiva demà dissabte, a la sala d'exposicions de «Sa Nostra».*

---

**Amèlia Jimenez  
presenta des de ahir  
dijous els seus  
personatges a la galeria  
d'art del Molí d'En Bou**

---

Joaquín Caldentey -Quinito-, torero, periodista i pintor, actuà per primera vegada a Palma el 1927, després d'esser espontani a Muro i a Inca. La seva darrera actuació a ma tou al 1942, i un any després s'inicià com a dibuixant i periodista. Com a pintor s'ha dedicat principal-

ment als temes taurins, realitzant la seva primera exposició individual a Marsella al 1934 i, a partir de 1942, exposà a Palma. Pel que es refereix a Joan Pla, aquest és fill de pintor i mestra d'escola nascut a Felanitx, havent destacat en el món de la pintura, escriptor i periodista. En el 46 pintà els seus primers olis i en el 52, quan acabà el seu baxillerat superior, realitza els seus primer treballs literaris i a la dècada dels setanta començà a guanyar importants premis d'àmbit nacional i internacional. Joan Pla ha estat fidelment vinculat i destacat durant anys en el món de l'art i de la comunicació. Finalment el reconegut pintor dintre de la comarca del Llevant, Manuel Alfaro, per les seves nombroses exposicions individuals realitzades a Son Servera, Manacor,

Sant Llorenç i Vilafranca, és un home nascut a Albacete que resideix a Palma fa uns 32 anys. A la dècada dels 60 forma part dels tallers de D.Carles puntis i D.Jaume Abad, respectivament en 1968, i es donat d'alta com empresa de responsabilitat en pintura decorativa i publicitària, arribant a ser vocal de l'associació de mestres de pintors de Balears. Manuel Alfaro completa la seva educació artística amb pintors consagrats, essent les dades més significatives durant la seva trajectòria les obres seleccionades en el IV Certamen Internacional del Teatre Principal, l'accésit en el XII Certamen Internacional de Pintura «Vila de Binissalem», entre molts altres premis que li han proporcionat la respectuosa i merescuda transcendència artística actual.





**EBANISTERIA**

*Miguel  
Marqueño*

*Desea a sus  
clientes y amigos  
unas FELICES FIESTAS*

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**

*C/ d'Es Campanet, 4 - Tel. 56 94 39*

*SANT LLORENÇ*



**— CIAL. —**



**ES AUC C.B.**

**—INSTAL.LACIONES SANITARIAS—**

*Desitja als seus  
clients i amics unes  
BONES FESTES*

**C/. NOU, 37 - Tel. 83 82 99 SANT LLORENÇ**

## **Hamburguesería SANT LLORENÇ**

- Sandwich de pollo
- Pepitos de lomo y pollo
- Hamburguesas (con bacon y huevo)
- Salchichón
- Patatas
- Huevos con bacon
- Bocadillos
- Especialidad en pollos al ast

**PARA ESTAS FIESTAS POLLOS POR ENCARGO**

*Todos los días  
de fiesta  
ABIERTO  
TODO EL DIA*



**MOLTS D'ANYS  
i  
BONES FESTES**

*C/ Sant Llorenç, 5*

*Tel. 56 91 11*

*SANT LLORENÇ*

# MIQUEL VAQUER

«En este primer centenario hemos demostrado que caminamos con visión de futuro»

Miquel Vaquer Melis de 59 años es el actual alcalde del centenario municipio de Sant Llorenç, es todo un veterano, políticamente hablando, el cual ya portó «Sa vara» en la era franquista de los años 70 al 79. Ahora en el 91 fue elegido alcalde democráticamente representando la candidatura del

U.I.M. A pesar de estar sumamente atareado y ultimando los últimos retoques del confeccionamiento de las Fiestas Patronales, Miquel Vaquer, muy gentilmente nos concedió unos minutos para contestarnos una serie de preguntas.

Joan Fornes

---

**Las obras del polideportivo no podrán empezarse este año**

---

-Miguel, ¿que siente Ud, el alcalde, en este año tan significativo para los llorencins?

-Es una cosa histórica y miramos de resaltarlo durante todo el año ya que creo que los que lo llevaron a término tenían visión de futuro y hemos demostrado que poco más o menos, hemos sabido caminar con visión y esperamos que los que nos sigan dentro de cien años puedan decir lo mismo e incluso añadir en bien del pueblo de Sant Llorenç.

**-¿Le parece ideal el programa confeccionado para estas fiestas?**

-Creo que la comisión de fiestas ha elaborado un buen programa, muy variado y espero que sea del agrado de la mayoría de los llorencins y de la gente que venga a visitarnos.

**-¿Cuanto teneis de presupues-**

---

**El presupuesto de las fiestas asciende a 19 millones de pesetas**

---

**to este año para las fiestas?**

-Sobre unos diecinueve millones para todos los actos que se lleven a término durante el año

**-Pasando a otros temas, ud. es un gran aficionado al fútbol ¿qué opinión le merece el Cardassar de esta venidera temporada?**

-Este año con este entrenador, Pedro Gonzalez, que me merece todas las simpatías y los fichajes que se han hecho podemos mejorar incluso la gesta histórica de la temporada pasada que quedamos en novena posición. Espero que entre la directiva, entrenadores y jugadores hagan quedar bien el buen nombre de Sant Llorenç en esta III Nacional.

**-Le parece que este año se empezará a construir el polideportivo y así todos los deportes que**

---

**Intentamos resaltar Sant Llorenç durante todo el año**

---

**se están compitiendo, torneos de futbito, tenis... para las fiestas tendrian un lugar común y decente para tales competiciones**

→ -Debido a las circunstancias creo que este año no será posible, esperamos que el año que viene vayan mejor las cosas, se pueda subastar la obra, comenzarla y acabarla.

**-Tema 3ª edad, ¿cómo vino esta pequeña polémica de aire acondicionado para instalarlo en el local de dicha asociación?**

-No ha habido polémica, creo que para igualar el centro con el de otros pueblos se tenía que instalar esta mejora, creo que tenemos un local digno en consonancia con las posibilidades del pueblo de Sant Llorenç. Y para estas fiestas después de la misa solemne en el día de Sant Llorenç haremos el correspondiente refrigerio acompañados

## CENTRO CRISTIANO

**Reuniones de Estudio de la Biblia  
Sábado, 20 h. tarde - Domingos, 20 h. tarde**

Capdepera, 5 Manacor - Tel: 84 36 75  
Tel. 56 31 11 (Iglesia)

## ES VEN SUPERCINC GT TURBO NEGRE

**Preu: 550.000 pts.  
Telf.: 55 55 75**



de la Banda de Música para amenizar.

-¿Qué le sugieren estas palabras:

-Cañellas

-Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares

-P.P.

-Unas siglas de un partido político

-Pascual

-Un buen parlamentario de U.I.M.

-UIM

-Un partido político con muchas ganas de luchar en defensa de las Baleares

-Jeronia

-Nombre de mujer

-Llorencins

-Personas agradables que luchan para mejorar el pueblo

-Prensa

-Una cosa muy importante y que creo que está haciendo todo lo posible para informar al ciudadano

-Cardassar

-Un gran club de fútbol

-Real Madrid

-¡¡Un buen equipo!!

-Barça

-Igual

-Algo más

-Me gustaría que estas fiestas patronales sean muy lucidas y que la gente disfrute de asistir a todos los actos programados.

Muchas gracias Sr. Alcalde por su valioso tiempo concedido al 7 Setmanari y que pase unas «Bones Festes».



**Cristalería**  
**San Lorenzo**

**Calle Mayor, 71 - Tel 56 92 11**

**07530 SAN LORENZO**

## OBJECTES DE REGAL

Magdalena Sansó «Ca'n Pisca»

***Vos desitjam***

***Bones Festes***

*C/ Major, 57*

*Tel: 56 90 84 - SANT LLORENÇ*



**L'AJUNTAMENT  
DE SANT  
LLORENÇ  
D'ES  
CARDASSAR**



***Convida a tots els Llorencins i Visitants,  
a aquestes Festes Patronals***

*El proper dimecres, divendres i diumenge*

## TRES CONCERTS DE GRAN INTERÈS

Actuaran, Els Ocults, Elèctrica Dharma  
Harmònica Coixa, Duncan Dhu i Tomeu Penya

El programa de les festes de Sant Llorenç a l'edició de 1992 ha previst tres interessants convocatòries pels aficionats a la música, havent-se organitzat un total de tres concerts, amb les actuacions de Els Ocults i Elèctrica Dharma, el proper dimecres, Harmònica Coixa i Duncan Dhu, el divendres

Tres interessants concerts ha organitzat la Comissió de Festes de Sant Llorenç en commemoració a la seva patrona, amb la presència de prestigiosos grups que porten al seu darrera un nombre molt ampla de públic i aficionats a la seva música. Per començar amb la pluja de concerts, el proper dimecres actuaran els grups Els Ocults i Elèctrica Dharma. El primer, un grup format al Llevant dels que basta escoltar qualsevol cançó dels seus darrers disc per veure que la paraula «rock» queda massa petita per definir el que fan aquets joves. Es tracta d'una espècie de música reivindicativa -punk-rock-popula-illenca-

i el mallorquí Tomeu Penya amb la seva orquestra de Barcelona, el diumenge dia 16 d'agost. Tres interessants concerts que reuniran segurament una destacada entrada al camp de futbol de «Es Moleter» de la localitat llorencina.



### Pastisseria

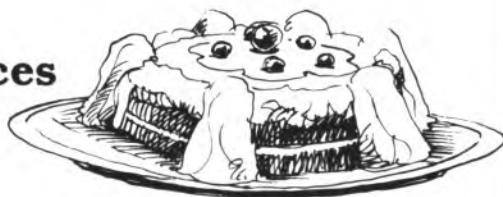
## CA'N POU

**Pa Mallorquí**

**Tortades de Noces**

**Comunions**

**Bateijos**



C/. Major, 120 - Tel. 56 92 59 - SANT LLORENÇ

que probablement no podria fer cap grup anglès o castellà i que enganxa quan els veus i sents sonar en directe amb una energia irrefrenable i que et demanaran acte seguit: «D'on han surtit aquets nanus, tú?». El curriculum d'aquest grup es ampla, poguent començar ja a l'any 1985 amb versions roqueres d'energia arrolladora. Segueixen en el pas del temps amb les edicions de varis LP's i singles, així com amb actuacions a la televisió i gires per Catalunya.

**AGUSTIN ROSSELLÓ**

**EXPLOTACION PLAYAS**

**Sant Llorenç, Son Servera, Cala Millor**



**Santandreu Sureda, S. L.**

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

**Desitja BONES FESTES a tots  
els seus clients i amics**

---

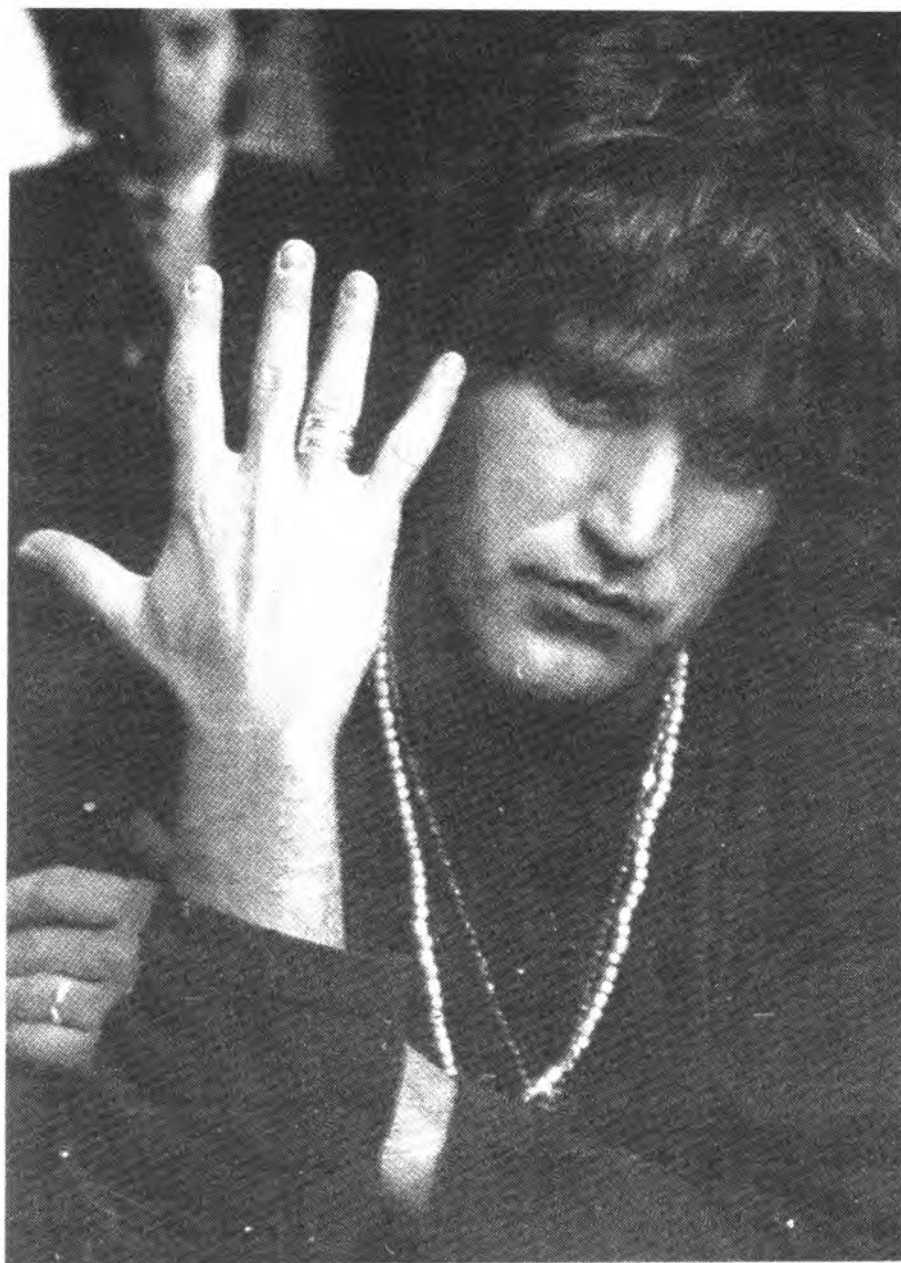
C/. Alegría, 29

Tel. 56 91 21 • Fax 83 80 64

07530 - **SANT LLORENÇ**



# FESTES DE SANT LLORENÇ 1992



El segon concert serà al divendres de la mateixa setmana i en el mateix escenari del camp de fútbol de Es Moleter, amb les actuacions de Harmònica Coixa i Duncan Dhu, amb l'àlbum de «Supernova» que en definitiva és el més fort de la seva carrera. L'autobiografia que oferien trenta cançons curtes i senzilles en tractament no és comparable amb «Supernova». Es pràcticament tot el contrari. Els components, Miguel i Diego, han cercat un so devastador. «Las fábricas, el mundo de hoy, batería a lo Fine Young Cannibals...». Al pareixer aquest àlbum és el nom d'una constel·lació que les estrelles quan s'encalenteixen, exploten. Duncan Dhu ja fa molt que explotaren, però amb el pas que van, l'explosió pareix que tardarà molt en acabar.

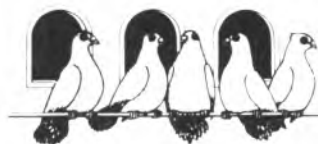
Finalment al diumenge hi haurà l'esperat concert de Tomeu Penya. Cantant que després d'un descans discogràfic, ja que per primera vegada des de l'any 1982 no sortia al mercat cap disc nou, en el 92 es presenta amb l'àlbum titulat «Sirena».

Tomeu Penya ha contat de nou amb la col·laboració de Joan Bibiloni, com a productor artístic i guiterra. Géminis com a grup base i les col·laboracions de Pere Campí i Alex Tenas, components del seu grup a Catalunya.

M.A. Llodrà

**BONES  
FESTES**

*Bar Restaurante*  
**SON COLOM**



Ctra Palma-Artá, Km. 57'700  
Teléfono 56 91 79 07530 SANT LLORENÇ

*Presidente de la Asociación de la Tercera Edad*

## BARTOMEU BRUNET

### «Nuestra tuna es la envidia de muchas otras asociaciones»

Don Bartomeu Brunet Riera de 61 años es el actual presidente de la Asociación de la Tercera Edad de Sant Llorenç. Brunet es una persona muy conocida en toda la comarca e incluso en la isla debido a que también fue alcalde de la Villa en las segundas elecciones democráticas (de los años 83 al 87). Por este motivo y por la gran participación que tiene dicha asociación en todos los actos

commemorativos de este centenario, 7 Setmanari se desplazó a su chalet de Calas, para hacerle una pequeña entrevista en donde nos atendió muy amablemente como es habitual en él, agradeciéndole su esfuerzo ya que prácticamente se recupera de una inoportuna dolencia de vértigo que le tuvo apartado de su estimada asociación por espacio de una semana.

-Don Bartomeu, ¿cómo ve las fiestas patronales que empiezan este mismo viernes?

-Como siempre. Cada año se hace un refrigerio para la tercera edad, que lo patrocina el Ayuntamiento, aunque cuando tendremos verdadera colaboración será en las fiestas de «La Mare de Deu Trobada» donde organizamos una exposición de fotos antiguas, que son fotografías de bodas que deben ser de antes del 65. La más antigua es la de 1902 hasta ahora. En las fiestas patronales no pudimos entrar ya que estaban muy cargadas y el local de Sa Nostra ya estaba solicitado.

-¿En que actos ha colaborado vuestra asociación en la celebración de este primer centenario?



*Tomeu Brunet «Busco» presidente de la 3ª Edad*

-En especial dedicación a los más pequeños, es decir, de edad escolar. Intentamos orientar de lo

que sucedió en los tiempos pasados. Por ejemplo, Onofre Soler que fue alcalde republicano, en el colegio Mestre Guillem Galmés les orientó de lo sucedido en Sant Llorenç por aquellos tiempos. También Catalina Pascual les narró una gran versalidad de cuentos que nos contaban nuestros abuelos y para terminar Jeroni Genovart, Miquel Brunet y Gaspar Genovart se los llevaron al monte donde les enseñaron durante la jornada la siembra de árboles. En dinero no podemos colaborar pero en experiencia intentamos aportar todo lo que podamos.

-A pesar de que conlleve un poco de problemática, ustedes consiguieron que el Ayuntamiento les instalase el aire acondicionado en el centro, ¿no es así?

## Muebles BAUZA

(San Lorenzo)

Fabricación propia

TIENDA:

Carretera Son Servera, s/n  
Tel. 56 91 42

**SANT LLORENÇ**

TALLER:

C/ Ordinas, 4  
Tel. 56 91 42



La tuna de la Asociación de la 3ª Edad

-Ya que me dais la ocasión quiero dar las gracias públicamente al ayuntamiento y en especial al alcalde Miquel Vaquer por la instalación del mismo y dicho sea de paso, funciona de maravilla y de un año a otro, hay mucha diferencia de asistencia durante todo el día en el local. Tu mismo puedes pasar y veras que siempre está lleno o casi lleno y antes muchas veces no había casi nadie. Hablando siempre de verano. En invierno estábamos bien.

-¿Qué actividades habeis organizado para el año?

-De enero a diciembre nos sale a dos excursiones por mes dentro de

nuestra isla, visitando mercados, cenas nocturnas al Fogueró, casino etc. En especial quiero destacar la última que fuimos a comer a Canyamel «Davall els pins» y nos lo pasamos bomba, valga la expresión. Por otra parte visitamos también la isla vecina de Menorca y en la península hemos ido a la Coruña, a Murcia... otras actividades son el refrigerio de la Tercera Edad en la Mare de Deu Trobada, la organizamos nosotros con ayudas de Entidades Bancarias.

Luego realizamos las tradicionales matanzas. «Bunyols» para el día de «Ses Verges» etc. siempre a precios muy económicos todo, y hay que mencionar la tuna que es

la envidia de muchas asociaciones.

-¿Cuántas personas componen dicha tuna?

-Hay dieciseis, de los cuales cuatro son hombres y doce mujeres que ya han hecho unas siete actuaciones, siempre muy aplaudidas. Creo que son muchas teniendo en cuenta que se presentó al público hace apenas seis meses.

-Alguna cosa más.

-Desear buenas fiestas a todos y en particular a la Tercera Edad que hasta ahora han demostrado su gran educación y saber estar por todos los lugares que hemos visitado dejando una buena imagen de civismo del pueblo llorençí.

Joan Fornés



**VOS DESITJA  
UNES BONES FESTES**

C/. Major, 36  
T 56 95 62  
07530 Sant Llorenç



SA VERGA  
bar

**Vos destija unes Bones Festes**

I vos convida per dimarts  
dia 11 a partir de les 12 del vespre  
a l'actuació d'un grup de «Sevillanes»

*C/ Major, 25 - 1<sup>er</sup>*

*SANT LLORENÇ*

**Carpintería**

**DOMENGE S.A.**

**Fábrica de:**

Puertas  
y  
Persianas

Molduras  
y  
Tapajuntas



---

Comunicamos a los  
clientes que el mes de  
Agosto estará cerrado por  
vacaciones

---

*Ctra. Palma — Cala Ratjada, Km. 56*  
*Tel. 56 92 26 — SAN LORENZO*

## Futbito Sant Llorenç '92

*Fruites Sancho primer clasificado para la «Final Four»*

## Emoción en la final del torneo de futbito de Sant Llorenç



*P. Caldentey, capitán y barman de Sa Verga*

Se está entrando en la recta final del campeonato, y de cada día se está poniendo más interesante este torneo de futbito Sant Llorenç 92. Tan solo el Fruites Sancho está clasificado para jugar la «Final Four». Para luego pasar a cinco equipos que dependen de sí mismos para clasificarse ya que se enfrentan entre ellos mismos que son: Sa Verga, Glopel Groc, Glopel Granate, la Sala y Cobasa. S'Estel con catorce puntos ha finalizado el campeonato y estará pendiente de los demás resultados que se puedan dar durante esta semana concluyendo el torneo clasificatorio este sábado.

Destacó el encuentro del derby que enfrentaba el Glopel Groc ante los Granate saldándose a favor de los primeros con un tanteo de 5-2.

### RESULTADOS

Cial. Es Puig 0 - StapFoul 3  
Santandreu Domenge 3 - Sa Verga 6  
Glopel Groc 5 - Glopel Granate 2  
S'Estel 3 - Cial Es Puig 0  
Hamburgueserá 1 - La Sala 6  
Glopel Granate 1 - La Sala 0

### CLASIFICACIÓN

Lider, Fruites Sancho con 16 p., 2º Sa Verga y s'Estel con 14 p., 4º Glopel Groc con 12 p., 5º Glopel Granate y La Sala con 11 p.; 7º Cobasa, Stapfoul y Cial Es Puig con 7 puntos; 10º Hamburgueserá con 3 p.; 11. Santandreu Domenge con 2 p. y cierra la clasificación el Glopel Lila que no ha estrenado el casillero.

Joan Fornés

## Fútbol Sala Son Carrió



*Equipo Fútbol Sala Son Carrió*

Gracias al rotundo éxito de la pasada temporada. El equipo de Fútbol Sala Son Carrió jugará en 1ª Categoría Regional.

La pasada temporada los jugadores del Son Carrió «Tolelsa», alcanzaron sin duda alguna, un gran éxito, al quedar como campeones de liga, jugando en la 2ª categoría regional.

Este año sus metas son más altas, al ascender a 1ª regional.

Los entrenamientos están a punto de empezar y se harán en el polideportivo Son Carrió probablemente los martes y jueves.

Como gran novedad podemos destacar un nuevo fichaje. Juan Santandreu más conocido como «Juanito». Y por otra parte la baja por el

momento de Tomeu Pascual, debido a un accidente de tráfico ocurrido este invierno, del cual no se ha recuperado todavía.

Además de estos cambios la plantilla continuará siendo la misma.

Como entrenador: Tomeu Sampil. Como Presidente: Toni Canaves «Rito» y los jugadores: Salvador Galmés, Tomás Massanet, Rafael Prohens, Ramón Galmés, Jaume Amer, Pedro Pont, Miguel Galmés, Alberto, Juan Sánchez, Bernat Canaves, Toni Biniamelis y el último fichaje Juan Santandreu.

En estos momentos están participando en el Torneo Xarxa de Porto Cristo que está ya en su recta final.

M. José Fornés

**SE ALQUILAN**  
**pisos céntricos amueblados**  
**Tel: 55 01 17**

# FUSTERIA BERNAT ROSSELLÓ

**Mobles de cuina i bany**

**Vos desitja Bones Festes  
als clients i amics**

*C/ Son Servera, 36  
Tel: 56 90 78  
SANT LLORENÇ*

**FERRERIA**

*Ca'n Rosset*

**Vos desitja Bones Festes**

*C/ Na Presinta, s/nº. Tel: 56 95 44  
SANT LLORENÇ*

## **BAR EL PIBE**

### **ESPECIALIDADES:**

- \* Pepitos de lomo y pollo y ternera
- \* Hamburguesas
- \* Patatas
- \* Bocadillos en general

*Molts d'anys i Bones Festes*



*C/ Pozo, 21*

*Tel: 83 84 46*

*Sant Llorènç*



## Son Macià

*Comencen el proper dijous, dia 13 d'agost*

### Interessant programa de festes a Son Macià



(M.A.LI).- El proper dijous començaran les festes a Son Macià, amb un interessant concert de la Banda Municipal de Música de Manacor. Unes festes que contenen a cada edició amb una popular participació dels veïns i que es prolonguen durant quatre dies. Entre els actes destaca l'actuació del grup d'animació infantil «Serpentina» pel

proper dijous a les 23 hores, una hora i mitja més tard que el concert abans esmentat. Al divendres hi haurà a partir de les 19 hores la III Cursa Urbana de Son Macià en diverses categories i a les dues del vespre, ball de bot amb «S'Estol des Picot» i «Així Balla Manacor». Entre els actes del dissabte cal ressenyar la vuitena edició de l'exposi-

ció d'ovelles i altres animals que començarà sobre les vuit i mitja del dematí i la verbena popular del vespre amb l'actuació de «Laser», «Boogui» i «Corazón». Finalment al diumenge hi haurà, a més dels actes esportius, un concurs d'Es-trangol i la festa pagesa a les 17'30 h. amb amollada de conis, anneres i altres jocs tradicionals.

## Cala Murada

*Aprofitant la celebració de les festes patronals que es prolonguen fins al diumenge*

### Avui, isada de la bandera blava a Cala Murada

(M.A.LI).- A partir de les 19'30 hores d'avui divendres, la platja de Cala Murada lluirà la bandera blava que concedeix la CEE. A l'acte d'isada que s'ha inclòs dintre del programa de les festes patronals prolongades fins al diumenge, es preveu l'assistència del batle de Manacor, Biel Bosch, el delegat de Turisme, Antoni Vives i el president de

l'Associació de Propietaris de la zona, Francesc Miró. En quant al programa de festes que ha organitzat l'Associació de Propietaris, cal destacar les nombroses activitats esportives com tennis, billar americà, futbito i petanca, així com la vetllada infantil a l'Hotel Cala Murada prevista per avui divendres i una verbena per demà dissabte ameni-

zada per «Orquestra Mallorca Connection» juntament amb el grup d'atracció «Viva Brasil», ambdues a partir de les 22 hores. Al diumenge hi haurà un concert a càrreg de la Banda Municipal de Música de Manacor, seguit del repart de trofeus de les activitats que es preveuen du a terme al llarg d'aquest cap de setmana.

---

AVUI DISSABTE  
8 D'AGOST  
A les 22'00 hores

---

## **AL SOCAVON DELS HAMS**

# **ORQUESTRA DE LLEVANT**

Director convidat: JULIO RIBELLES

CONCERT-HOMENATGE AL MTRO. J. RODRIGO

# **CONCIERTO de ARANJUEZ**

**Solista: GABRIEL ESTARELLAS**

Venda localitats a l'entrada del «Socavón»  
**A BENEFICI D'APROSCOM**

## Atados y bien atados

Cuando los beneficiarios del régimen anterior se preocupen por la suerte que correrían con el «posfranquismo», el Jefe del Estado les tranquilizaba en sus discursos televisados del año 75: «todo está atado y bien atado».

Y buenos «desatadores» fueron el Rey y la UCD para empezar a desatar lo atado. Proceso largo, inconcluso en la mente o la actitud de muchos españoles de hoy. Y lo afirmaba Don José María de Areilza, Conde de Motrico, cuando vaticinaba: «hará falta por lo menos una generación (30 años) para que se implante de verdad la democracia en el espíritu, el corazón y los hábitos del pueblo español».

Por otra parte, se sabe que todo hombre, gobierno o grupo de presión que ostenta el poder es, por naturaleza, reacio a soltar parcelas del mismo. Por ello hemos de reconocer la valentía de nuestros sucesivos Gobiernos centrales que, aunque lentamente, van abandonando poderes al transferirlos a los Gobiernos autónomos. Y no sería extraño que España termine siendo un país federado tal como lo propuso ya Joaquín Ruiz Jiménez en la primera campaña electoral de la transición y como lo dejó a entender el actual Ministro de Autonomías.

Pues bien, aplicando el proceso a Porto Cristo, la evolución de nuestras transferencias y ataduras es más o menos la siguiente: por los años 60, cuando se constituyó la A.V.V. bajo la presencia y el mecenazgo de Ramón Servera Amer, nuestra zona turística se transformó de playa pueblerina, con separación de sexos, «chiringuito» (Quios-

co «Brisas») y cuesta polvorienta en una playa turística acogedora y más a tono con la modernidad: duchas y servicios, accesos por grandes escaleras, paseo peatonal con baranda y jardineras independiente de las terrazas de los bares, y todo ello gracias al dinero de la concesión de la playa. Era una parcela de autonomía cuya gestión podíamos llevar «a nuestro aire».

En 1984 el Ayuntamiento (A.P. coligado con el entonces socialista A. Sureda y con el beneplácito del Delegado Tomeu Mascaró) nos quitó la concesión de la playa, prometiendo una subvención equivalente. Subvención que nunca llegó entera y de la que nos quitaron el medio millón que el Ayuntamiento destinaba como subvención propia a la compra de los «zodiacs» de la Cruz Roja del Mar. Volvieron entonces los años del bien atado Porto Cristo.

El Delegado Bernat Amer consiguió que la A.V.V. amén de cobrar lo que le debía el Consistorio anterior, recibiera una subvención que le permitiera tener una «mini-brigada» con vehículo, encargada de cuidar nuestros jardines, crear nuevos en todos los espacios municipales; un electricista que, tras la modificación de la defectuosísima red de alumbrado público, mantuviera ésta un buen estado de marcha. Últimamente, también se contrató un responsable del «polideportivo». Volvíamos a gozar de un esbozo de autonomía.

Pero de nuevo cambiaron los vientos. Ya era de prever que una A.V.V. cuya Junta Directiva estaba en manos de políticos afiliados a

partidos ahora en la oposición, no iba a ser del agrado del nuevo Ayuntamiento.

Se autodisolvió la Junta Directiva y se eligió una nueva cuyos miembros, jóvenes y hasta ahora dinámicos, por sus afinidades con distintos signos políticos, pretenden desligarse de la política de partidos y mantienen una relación cordial con el Delegado Antonio Vives. Pese a ello, el Ayuntamiento acaba de despojarla de su mínima autonomía, y no para entregarla al Delegado, sino integrando a nuestros jardineros en la brigada de Manacor y a nuestro responsable del Polideportivo en los servicios deportivos municipales. Es decir que toda iniciativa vendrá del Ayuntamiento que, eventualmente, podrá suprimir o modificar los servicios que nuestra A.V.V. había conseguido organizar, como ha sido el caso del «Educador de Calles». Por supuesto, al despojar la A.V.V. de dichas competencias, la subvención resultará menguada en proporción. A partir del año próximo, cuando entre en vigor dicha decisión, Porto Cristo será más firmemente «es Port de Manacor», según la toponimia preferida por nuestro Alcalde.

Ante tal estado de cosas, no es de extrañar que soplen de nuevo y con fuerza, vientos de independencia. Ya veo que tenían razón los que me reprocharon el que propugnara más una autonomía desarrollada que una independencia municipal. El tiempo dirá si ésta resulta factible y si tenemos talante de autogobierno. Pero, todo menos la rechiffa, el desprecio, el engaño y hasta el «desbautizarnos».

**Vendo BENELLI 750 cc Sei  
PM-L, muy buen estado**

*Tel: 55 06 95 (de 9 a 1)*

**Se vende piso en s'Illot  
cerca de la playa  
amueblado**

*Tel: 56 94 39 — 83 83 57 (noches)*



# Hiper Centro



**OFERTAS DEL 7 AL 20 DE AGOSTO DE 1992**

## ALIMENTACIÓN

Leche Agama 1'5 L.....	99.-
Leche condensada La Lechera 740 gr.....	269.-
Nesquik 400 gr.....	195.-
Café soluble descafeinado Unagras 200 gr.....	399.-
Madalenas redondas Dulcesol 12 u.....	115.-
Tostarica Cuetara kg.....	229.-
Pan Sandwich Panrico 600 gr.....	159.-
Bases Pizzas Panrico 2 u.....	179.-
Crema vaso Unagras 220 gr.....	79.-
Tomate Triturado el Cidacos kg.....	69.-
Piña Dani 3/4.....	99.-
Atún Claro Cabo de Peñas RO100 Pack 3.....	169.-
Arroz Unagras kg.....	99.-

## BEBIDAS Y LICORES

Cerveza Dank's s/alcohol NR Pack 6.....	275.-
Cerveza Skol NR 1/4 Pack 6 u.....	199.-
Bitter Kas N.R. 1/4 Pack 6 u.....	289.-
Fanta naranja, limón, Sprite lata.....	37.-
Schweppes naranja, limón, black 2 l.....	159.-
Vino San Asensio 3/4.....	159.-
Vino Señorío de los Llanos 3/4 (tinto/rosado).....	265.-
Vino Don Garcia Brik L.....	79.-
Vodka Eristoff 3/4 + Vaso regalo.....	695.-
Cava Codorniu Gran Cremant 3/4.....	599.-

## CREMERIA

Yogur Yoplait sabores Pack 8 u.....	183.-
Copa Dolce Vita Yoplait Pack 4 u.....	132.-

## CHARCUTERIA

Queso Mahones Darlit.....	945 pts/kg.
Jamón Serrano S/H.....	1.350 pts/kg.
Paleta Remier Casademont.....	650 pts/kg.
Mortadela, Mortadela aceitunas El Pozo Mini.....	153.-
Chopped El Pozo mini.....	169.-
Fuet Imperial El Pozo.....	163.-

## CONGELADOS

Frigo Helado Carte d'Or L.....	445.-
Pizza Marco Bellini Iglo.....	420.-
Rodajas Merluza Blanca mediana.....	495 pts/kg.
Colas Pescadilla.....	230 pts/kg.
Preparado paella.....	490 pts/kg.

## PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Espuma Polykur 180 ML.....	258.-
Gel Sanex L.....	339.-
Pañal Ausonia T. Gde. 30 u.....	975.-
Ariel líquido 2 l.....	551.-
Gior Micron 4.....	595.-
Norit verde, azul l.....	327.-

## MENAGE

Olla presión 6 l.....	5.250.-
Olla presión 8 l.....	6.195.-
Batería bombeada 8 piezas.....	15.995.-
Lote 3 perchas Unisex.....	99.-

## BRICOLAGE

Extertronic 1x6 Mod. 3.400.....	2.825.-
Estantería Studio 6520 29.....	3.275.-
Portabicicletas Mountain Bike.....	1.995.-

## BAZAR

Televisor Saba 14 " M 3704.....	25.875.-
Autoradio Roadstar RC712 Extraible + 2 altavoces SP406.....	14.490.-
Hornillo 3 fuegos Thimself 330 HR.....	8.724.-

## Animada cloenda de les activitats d'estiu al Parc Municipal de Manacor

**(M.A.LI).**- El passat divendres centenars de nins i nines es reuniren damunt les cinc del capvespre per donar cloenda a les activitats de temps lliure que s'han duit a terme durant els mesos de juny y juliol i organitzades pel departament de Cultura de l'Ajuntament de Manacor.

La cel.lebració que es dugué a terme amb una gran festa al interior i exterior del Parc Municipal de Manacor, contà amb l'assistència de la delegada de Cultura, Catalina Sureda, dels monitors que se n'han fet càrreg durant tot aquest temps de les activitats i naturalment, de la pràctica totalitat dels nins i nines que han participat amb èxit a les mateixes.

La festa com hem dit abans començà damunt les cinc del capvespre amb la mostra als seus pares i convidats dels treballs realitzats durant tot aquest temps per donar pas a un petit refrigeri que es serví a l'exterior de les instal.lacions, aprofitant el bon temps. Així mateix els que volgueren tirar-se a la piscina, com deïm abans, aprofitant el sol, també ho pogueren fer i mostrar les seves aptituds i educació que han superat dia dia, gràcies a la dedicació d'un grup de joves que fan el possible per ensenyar i entretenir durant el temps de vacances als infants i donada la indisponibilitat de molts de pares que els manquen temps, degut a la feina. En definitiva, un any més s'acaben les activitats, tan amb organització com participació amb rotund èxit.

**Fotos: Antoni Blau**



*Els monitors oferiren un petit però gustós refrigeri als assistents, a l'exterior de les instal.lacions del Parc Municipal.*



*Durant els mesos de juny i juliols els nins i nines que han participat a les activitats de temps lliure han realitzat nombrosos treballs de gran interès, i que foren presentants el passat divendres als seus pares.*



**viajes**  
**manacor, s.a.**

AVDA. D'ES TORRENT, 1 TELEFONO 55 06 50  
MANACOR

## APROVECHE ESTE MES DE AGOSTO

Para ir a...

*Aguacity*

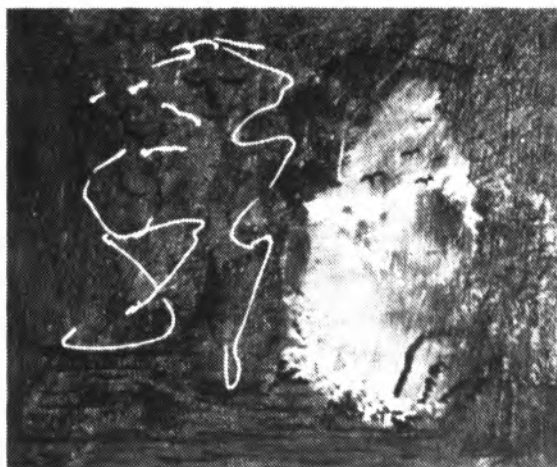
Compre sus tickets en  
**V. MANACOR**

Y no tendrá que hacer  
cola cuando llegue

**PRECIOS ESPECIALES**

*Amb motiu de les festes de Sant Salvador d'Artà*

## Aina M<sup>a</sup> Lliteras exposa «cataclismes»



*Una de les obres exposades a Ca'n Cardaix*

Des del dia 31 d'agost exposa a la sala d'art de Ca'n Cardaix d'Artà l'artista manacorina Aina Maria Lliteras, que presenta una col·lecció força interessant i colorista a aquella vila amb motiu de les festes patronals de Sant Salvador.

Aina M<sup>a</sup> Lliteras exposa juntament amb el pintor Antoni Marquet Pasqual, que presenta una col·lecció de paisatges i figures realitzades a l'oli i de Xisco Rubio, que mostra una sèrie molt interessant d'abstraccions.

Des de 1984, Aina Maria Lliteras, gairebé cada any, presenta la seva darrera obra a Ca'n Cardaix d'Artà, bona mostra de l'acceptació que té, any rera any la seva particular i hermosa manera de veure i plasmar una realitat que es concreta aquesta vegada en Cataclismes, una bona mostra de l'art actual de la pintora, artista i ceramista manacorina.

Aina M. Lliteras, des de l'any 1976, que començà a participar a manifestacions artístiques, ha participat en més de 60 col·lectives, ha realitzat conferències sobre plàstica i ha obtingut distintes mencions i reconeixements pel seu treball. Destaquen les seves participacions a les fires de Frankfurt —Alemanya—, col·lectiva a Biblos —Palma— i presència de la seva obra a l'Expo 92 de Sevilla.

## ORTODONCIA

Tratamiento y corrección de  
la malposición de los dientes

**DRA. SILVIA LÓPEZ**

Martes y jueves de 9 a 13 hs.- 16 a 20 hs.

**SA BASSA, 10 1º - Tel: 55 52 07 - MANACOR**



## El «Concierto de Aranjuez» amb Gabriel Estarellas

**A. Tugores.-** Dia 8 d'agost, dissabte, a les 10 del vespre, al «Socavón» dels Hams tindrà lloc un autèntic esdeveniment musical d'aquest estiu: el Concierto de Aranjuez, del Maestro Rodrigo, interpretat per la guitarra de Gabriel Estarellas. Un acte musical i cultural al que no poden mancar els molts de bons afeccionats a la música que hi ha a la nostra comarca.

Cal recordar que el passat dia 18 de juliol s'iniciava una sèria de tres concerts musicals, organitzats per la Camerata Orquestra de Llevant i el Rotary Club de Llevant, per tal de recaptar una quantitat important que es destini íntegrament a Aproscom, que té el repte de començar el taller ocupacional enguany, i que precisa aquest i molts altres ajuts.

El concert de dia 18 fou una nit de música extraordinària, amb el triomf d'un violinista d'excepció, l'hongarès Gyorgy Biro; encara que s'ha de dir que tant el tenor Guillermo Olivares, com l'Orquestra de Llevant, aconduïda magistralment pel seu director titular, Rafel Nadal, estaren a una altura més que notable.

### Homenatge al Mestre Rodrigo

A l'hora de fer la programació de tres nits de música als Hams, una de les coses a tenir en compte és la varietat. Es sabia, d'antuvi, que una de les vetllades seria de lírica (de la que en parlarem al seu moment), i una amb el violí solista com a principal protagonista. I d'aquesta manera es decidí que el segon concert dels Hams -el de demà vespre- fós un concert d'homenatge al mestre Joaquín Rodrigo, un dels músics més importants d'aquest segle, que compta a l'actualitat amb 90 anys i que està rebent actes d'adhesió i simpatia per tot arreu. Aquesta era una bona forma de sumar-se a aquest homenatge, al temps que s'interpretaven algunes de les peces més significatives d'aquest autor.

I si és cert què bona part de la



seva música no ha tengut -ni possiblement tengui ja mai- la transcendència del Concierto de Aranjuez -encara que la seva qualitat sigui si més no igual, aquest concert, el d'Aranjuez, és la peça més coneguda i popular d'aquest autor musical cec de naixement i que arriba als 90 anys amb una envejable vitalitat i creativitat. Es tractava, tan sols, d'arrodonir el programa perquè fós el màxim atractiu.

### El programa de demà vespre

La primera part del programa contempla una obra significativa de G. Bizet: L'Arlessienne-suite; un ample ventall de fragments d'aquesta obra genial, que tindrà els fragments: I Preludi, II Adagietto, III Pastoral, IV Intermezzo, V Menuetto i VI Farandole. Tota una primera part de música orquestral, dirigida pel prestigiós Juli Ribelles, àmpliament conegut a l'illa i, també a Manacor.

Ja a la segona part es comença l'Homenatge al Maestro Rodrigo. I s'inicia amb «Canzoneta», peça orquestral amb un hermós «solo» de violí, que executarà el Subdirector de l'Orquestra, el violinista Serafí Nebot.

Vendrà, després «Homenatge a la Tempranica», una de les obres més significades del mestre Rodri-

go, obra netament orquestral i que ben segur serà del gust del públic, que és d'esperar que demà ompli de gom a gom els Hams.

I per acabar, el plat fort: el «Concierto de Aranjuez», amb el guitarrista solista Gabriel Estarellas, un home que no precisa ara de presentacions, i més a la nostra terra. Cal dir, per si algú no ho sab, que ara mateix és un dels millors i més cotitzats guitarristas d'Espanya, un país que sempre s'ha distingit per excel·lents guitarristes. Estarellas interpretarà, baix de la direcció de Julio Ribelles, l'obra més coneguda i significativa de Joaquín Rodrigo. L'obra de la qual s'han fet centenars de versions, interpretada per centenars de solistes.

Tenir la possibilitat de presenciar i escoltar, en viu i en directe, aquesta gran obra i per aquest gran artista, és ara mateix un privilegi que està a l'abast de la gent de la nostra comarca. A darrera hora és possible que quedin entrades a la taquilla, però els bons afeccionats a la música s'asseguraran una cadira prenent una entrada amb antelació.

Convé recordar, per altra banda, que el valor de l'entrada és de 1.000 pessetes -mil!!- i que la recaptació íntegra va a benefici d'Aproscom.

*Dilluns començaren els entrenaments*

## El Manacor, ha començat la pre-temporada



*Els nous fixatges roigiblancs.*

### Avui divendres presentació oficial a Na Capellera

Dilluns va començar a rodar sa pilota, és un dir, ja que el Manacor durant aquests tres primers dies de pre-temporada ha entrenat a la Platja de Sa Coma i fins avui horabaixa que farà la presentació oficial no trepitjarà el terreny de joc de Na Capellera i que entre Manacor i Sa Coma alternarà la preparació de la temporada

92-93, que oficialment començarà el pròxim dia 2 de Setembre aquí a Na Capellera, a on el Manacor s'enfrontarà en partit de la Copa del Rey a l'Sporting Mahonès.

El Manacor que ha tengut baixes en respecte a la passada temporada, s'ha reforçat en jugadors de qualitat contestada com En Xavier, Matías, Tudurí, que juntament amb els juvenils Xisco, Consta i Montse, seran les novetats més importants d'aquest Manacor 92-93, que com hem dit abans comença avui i que diumenge qui ve a les set de l'horabaixa tindrà el seu primer assaig a Sant Llorenç, a on l'e-

quip de Miquel Jaume «Jimmy» tindrà un enfrontament bastant seriós davant un Cardassar que ha fixat jugadors de molta qualitat i que en més sessions d'entrenament que els roigiblancs intentarà guanyar aquesta primera confrontació amistosa comarcal d'aquesta pre-temporada 92-93. A n'aquest partit es pot començar a calibrar el potencial dels dos conjunts, que pareix esser seran els que siguin els capdavaners de la nostra comarca dins la Tercera Divisió Balear.

El Manacor intentarà superar la classificació de la temporada passada, el que

### Diumenge primer partit d'assaig, Cardassar - Manacor

vol dir que aspira o té com a objectiu principal fer campió i creim que amb la plantilla actual es pot aconseguir si les coses es desenvolupem en normalitat. Lo dit, ha començat la pre-temporada 92-93 per la primera plantilla del Manacor que aspira al més alt.

Felip Barba

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport



## Amb tot el seny

### Ha començat la pre-temporada 92-93

Amb baixes importants, Tomás, Tent i Riera Chaparro i amb les altes de Tudurí, Matías, Xavier i els juvenils Montse, Consta i Xisco, com a novetats més importants, el Manacor dilluns passat va donar oficialment per començada la Temporada 92-93. Una temporada que el conjunt manacorí que entrena En Miquel Jaume «Jimmy» parteix amb l'objectiu d'intentar millorar el fet la temporada passada, millorar suposa aconseguir el títol de Campió i creim que

el Manacor té jugadors de qualitat per poder aconseguir-ho i una directiva que recolza totalment el primer equip. Ara bé, pensam que la plantilla és millor, que es pot superar en molt la classificació, però noltros demanaríem que també es mantingués aquesta pinya que es va crear, on directius i jugadors lluiten i fan feina per aconseguir un Manacor millor i de tots. De tots vol dir que també es necessita el recolzament de tots els manacorins que les agrada el

futbol i per tant han d'ajudar a la primera entitat esportiva manacorina a consolidar-se i a cercar objectius més alts que la Tercera Divisió. Uns objectius que només es poden planificar si hi ha una resposta massiva dels aficionats a l'hora de fer-se socis, que és la demostració de l'ajud que poden tenir els que dirigeixen el C.D. Manacor i la ratificació de que els colors roigiblancs encara son estimats pels manacorins i que els volen veure el més alt possible.

## Sense cap ni peus

Han començat els entrenaments allà per davers Sa Coma de Sant Llorenç. Diuen que En «Menotti» s'ha comprat un «Bikini» nou en corbata.



També hi ha jugadors que aprofiten per posar-se morenos i qualche pare per posar negres als tècnics per no haver agafat al seu fill. Val la pena fer una volteta i escoltar les barbaritats que diu qualquín.

En «Gil» Conesa va de lo més apagat, encara que al final ha trobat un entrenador indi i el seu fill. La «Bruixa» ens ha dit que dur el mateix camí del Cala D'Or. Creim que aquesta vegada no ha encertat.

En «Santa» ha reconsiderat la seva postura i entrenarà els juvenils, d'aquesta manera podrà demostrar la seva valúia i les seves grans qualitats d'entrenador i coordinador.

Interviu fantàstica

Allò que mai ens diria...



### Miquel Jaume «Jimmy»

- Ja tornam començar un nou projecte?

- No, seguim el de la temporada passada i esperam que d'aquí a un parell d'anys començarem un altre.

- I amb que consistirà aquest?

- En fitxar jugadors veterans i cedir els juvenils i manacorins al Felanitx. Així s'aniran fent.

- Notes a faltar algú de la passada temporada?

- És clar, N'Expósito i per quedar bé es fill de l'amo.

- Ets un entrenador que mires molt pel club?

- Jo el que tenc ben clar és que vaig a lo meu i ses coses me van de lo millor, d'això se'n beneficia es Club i tots contents.

- Quin és el fixatge que més t'ha satisfet d'aquesta temporada?

- Si vols que te digui sa veritat es d'en «Matiónes», un jugador es projecció i que prest potser es líder que l'equip necessita.

- Donaràs oportunitats a molts de juvenils?

- De moment a dos o tres, dins aquest projecte no hi ha aquest tema, només es fer campions i en molts de juvenils es molt difícil aconseguir-ho.



# serpetones

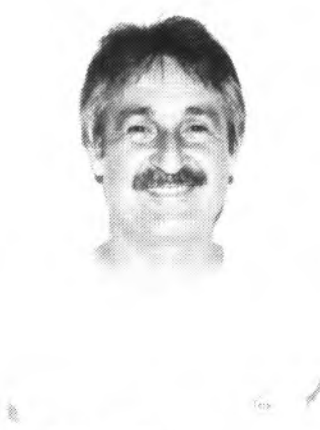


# d'estiu



**MANOLO CAZORLA**

El jugador roigiblanco que fa poc més d'un mes que va esser operat d'una lesió a un genoll, que ja està totalment recuperat i dilluns passat va començar la pretemporada juntament amb la resta de jugadors.



**MARTÍ SALEM**

El conegut cantant i director del Manacor que a partir d'avui divendres, juntament amb la seva dona i filla, es farà càrrec del nou bar de Na Capellera, que no dubtam ha quedat en bones mans.



**TIÀ SOLANO**

Aquest jove jugador que té la baixa del Manacor, està fent la pretemporada amb el Cardassar de Pedro González i per tant podria esser que passàs a formar part definitivament de la plantilla lleonesa.



**CESAR ACEDO**

Que la pròxima setmana serà operat d'una lesió i que per tant no podrà fer la pretemporada en la resta dels seus companys, quan es recuperi serà cedit a un equip de la nostra comarca per recuperar-se de manera definitiva.



**TONI SITGES**

Aquest manacorí que la passada temporada va jugar amb el Barça de Tercera Divisió, pareix esser que al 92-93, segons publica el diari català «Esport» passarà a formar part de la plantilla de Segona Divisió A.

De fet el proper diumenge, es trasllada a Barcelona per començar la pretemporada.



**XISCO CERCÓS**

El fi centrecampista del Juvenil Manacor, també està fent la pretemporada amb el primer equip i té bastantes d'opcions de quedar definitivament a la primera plantilla, ja que pareix que l'entrenador confia amb Ell.



**CONSTA**

El jugador porteny que des de fa unes temporades milita amb equips de la cantera del Manacor, passarà a formar part de la plantilla del primer equip roigiblanco que dirigeix en «Jimmy»



**PERE PUIGRÓS**

Un altre jugador de la Cantera roigiblanca que serà cedit al Felanitx juntament amb Juanma. El Felanitx juga a Regional Preferent i té aspiracions d'ascendir a Tercera, pel que pot suposar per aquests jugadors roigiblancs una bona oportunitat per demostrar la seva valua.

# Con las novedades de Pedro González, Gaspar, Perelló, Pascual y Murillo Se presentó el Cardassar 92-93



Pedro González, Perelló, Diego, Gaspar y Pascual, las nuevas incorporaciones

El pasado jueves tuvo lugar en «Es Moleter» de Sant Llorenç la presentación de los equipos del Cardassar que en la temporada 92-93 y en las categorías de **Benjamines C.I.M., Infantiles, Cadetes, Juveniles y Tercera División**, van a defender los colores amarillos de la Entidad Llorencina.

En lo que respecta a la plantilla del primer equipo, está formada por los siguientes jugadores: **Pascual, Seminario, P. Femenías, Loren, Ramón, Torrealba, Morey, Roselló, Rigo, Galletero, Oliver, Estelrich, Sureda, Casals, Caldentey, Roig, M.A. Femenías, Diego, Gaspar, E. Sancho, Perelló, Riera y J. Sancho**. Todos ellos dirigidos por el excelente técnico **Pedro González**. Son bajas con respecto a la anterior

temporada: **Jaime Bauzá, Carrió, Vicens y M. Caldentey**. Este último ha quedado como ayudante de Pedro González

En este protocolario acto de presentación hubo los parlamentos del presidente, Gabriel Servera, también del técnico, Pedro González, que pidieron a los jugadores ilusión y lucha para llevar al Cardassar lo más alto posible, también se pidió al numeroso público asistente que apoyase totalmente a todos los equipos del Cardassar, ya que sin este apoyo al fútbol base es muy difícil conseguir jugadores locales que puedan jugar el día de mañana en el primer equipo.

La primera prueba de fuego para el equipo de Pedro González será pasa-

do mañana domingo a partir de las siete de la tarde en «Es Moleter» de Sant Llorenç, en donde el conjunto del Cardassar se va a enfrentar a uno de los gallitos de la Tercera División Balear el C.D. Manacor, en un envite que ha levantado la expectación futbolística de nuestra comarca, ya que en este primer ensayo los aficionados podrán empezar a calibrar el potencial de sus respectivos equipos de cara a la próxima Liga 92-93, en la que ambos conjuntos van a intentar mejorar su actuación de la pasada temporada.

Felip Barba  
Foto: Toni Blau



**AJUNTAMENT DE MANACOR**  
**Comunicats Oficials**

## ANUNCI

L'Ajuntament de Manacor precisa cobrir una plaça d'Educador de Carrer per dur a terme tasques de treball socio-educatiu en medi obert en aquest municipi.

Els/les interessats/des poden presentar instància acompanyada de currículum vitae en el Registre General d'Entrada d'aquesta Corporació fins dia 14 d'agost, a les 14 hores.

Feim constar que no es valoraran aquells mèrits que no es justifiquin documentalment.

Posteriorment les persones interessades s'hauran de presentar en el departament de Benestar Social el dia 19 d'agost, a les 9 hores, per realització d'una entrevista.

Manacor, 27 de juliol de 1.992  
El delegat de Benestar Social  
Jaume Darder i Ribot

**SE TRASPASA O ALQUILA CAFETERIA**  
**por no poder atender. En Calas de**  
**Mallorca, completamente nueva.**  
**Tel. 83 36 74**



Bajo la dirección técnica de Juan Seminario

## El Porto Cristo inició la pre-temporada

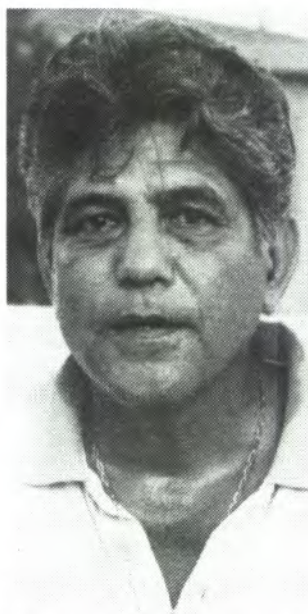
### Nando Seminario y Fuster, primeros fichajes

El pasado martes inició su andadura el Porto Cristo, que en esta temporada 92-93 va a militar en la Tercera División y en la cual tiene como objetivo primordial el conseguir mantener la categoría.

Para ello se ha mantenido la totalidad de la plantilla de la pasada temporada y se ha fichado a un técnico de reconocida valía, Juan Seminario, que será el máximo

responsable de la plantilla porteña. De momento los nuevos fichajes del Porto Cristo son el delantero Nando Seminario y Juan Fuster, aunque el capítulo de fichajes no está cerrado y se está en negociaciones con jugadores como Lobato y Navarrete, con el fin de completar la plantilla berme-llona con un máximo de garantías de éxito.

El primer partido de preparación lo va a disputar el equipo de Juan Seminario el próximo día 15 de Agosto en «Ses Comes» frente al Badía de Cala Millor, después el día 23, también en Porto Cristo se enfrentará al Manacor y el día 3 de Septiembre lo hará en Cala Millor ante el Badía. Los parti-



El reconocido técnico peruano, dirigirá al equipo porteño.

### Se está en negociaciones con Lobato y Navarrete

dos de pre-temporada son frente a rivales de entidad, en los que se va a poner a prueba el potencial real del conjunto porteño de cara a afrontar esta Liga 92-93 el próximo día 6 de Septiembre, día en que recibirá en el Municipal de Porto Cristo al equipo menorquín del Ferre-ries.

Felip Barba

**Son Sempre**

A partir del dia d'AVUI  
tornam estar a la disposició de tots vosaltres  
els DIVENDRES, DISSABTES I DIUMENGES

CTRA. PORTO CRISTO-SON CARRIÓ KM. 3 - TEL. 82 20 05

### VENDO PISO EN ZONA CÉNTRICA

- Acabados de calidad
- 4 dormitorios — dos baños
- Comedor espacioso
- Precio interesante

Informes: Tel: 55 45 32 (noches)



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

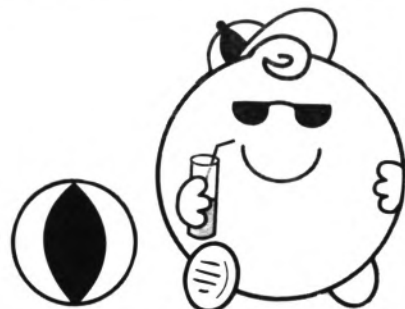
**ASISTENCIA**

MANACOR — 55 45 06  
84 35 73  
FAX — 55 44 01  
TELÉFONO MÓVIL — 908 63 19 98  
**CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51**



# **SQUASHBOI**

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR



## **ESCOLA D'INICIACIÓ ESPORTIVA**

### **ACTIVITATS ESTIU**

### **Agost i Setembre**

DE DILLUNS A DIVENDRES DE 9' 00 A 16' 00 HS.

EDATS DE 3 A 14 ANYS

### **ACTIVITATS**

- NATACIÓ
- FUTBOL SALA
- BÀSQUET
- SQUASH
- AUDIOVISUALS
- PSICOMOTRICITAT
- JOCS EDUCATIUS
- EXPRESSIÓ CORPORAL

### **PREUS**

De l'1 d'agost a l'11 de Setembre	
Dinar inclòs	<b>45.000 pts.</b>
De l'1 d'agost a l'11 de Setembre	
De 9'00 a 13'30 hs.	<b>35.000 pts.</b>
De l'1 al 31 d'agost	
Dinar inclòs	<b>30.000 pts.</b>
De l'1 al 31 d'agost	
De 9'00 a 13'30 hs.	<b>20.000 pts.</b>

**PER MES INFORMACIÓ DIRIGIU-VOS**  
**A LA NOSTRA RECEPCIÓ**

**Tel. 84 38 27**



# **TORNEO XARXA**

**24 HORAS**

**DIA 16-8-92 SABADO**

**INSCRIPCION HASTA DIA 14-8-92**

*5.000 Pts. inscripción  
POR EQUIPO*

**2º TORNEO FUTBITO  
VERANO**

**XARXA '92**

**Reglas federadas con balón oficial**

- \* Fecha límite inscripción: Lunes 10-8-92**
- \* Empezará el miércoles 12-8-92**

**INSCRIPCIONES EN XARXA  
PORTO CRISTO**

Conjuntamente con el primer equipo

# Hoy se presentan los 12 equipos de la cantera

## LOCAL



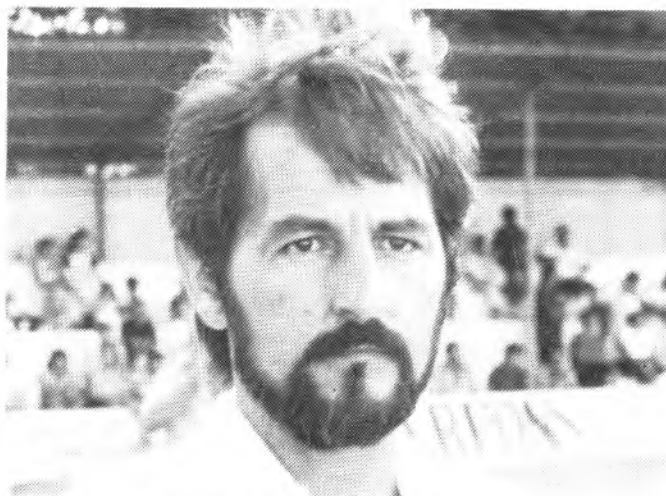
Toni Rigo, entrenará al Juvenil «B»

Esta tarde y conjuntamente con el primer equipo del C.D. Manacor, se van a presentar los doce equipos del fútbol base rojiblanco, que van a competir en las diversas categorías del fútbol mallorquín. Pocas novedades hay con respecto a la temporada anterior, aunque alguna sea significativa. La cantera seguirá siendo presidida por: **Juan Frau, Tomeu Alcover** será el coordinador y la secretaria la llevarán: **Mateu Sansó y Tomeu Caldentey**.

Los entrenadores de los diferentes equipos son los siguientes: JUVENIL Manacor «A»: **Miguel Santandreu «Santa»**, Juvenil Manacor «B»: **Antonio Rigo, Ayudante; Jerónimo Mira, MANACOR CADETE «A»;**

**Tià Nadal, Ayudante; Tomeu Durán. MANACOR CADETE «B»:** **Miguel Mondejar «Miguelito», Ayudante: Pedro Frau, INFANTIL «A»:** **Pep Bonet, Ayudante: Rafael Frau, INFANTIL «B»:** **Juan Barceló, Ayudante: Paco, BENJAMINES C.I.M. «A»:** **Miguel Pomar, BENJAMINES C.I.M. «B»:** **Juan Adrover, Ayudante: Emilio Fuster, FUTBOL-5; MANACORINS: Antonio Galmés, Ayudante: Bernat Sureda, MANACOR: Rafael Santandreu, Ayudante: Mariano Ramón, ATCO. MANACOR: Bartolomé Martí, Ayudante: José Casals, OLIMPIC: Mateo Adrover, Ayudante: Pau Torrandell.**

Felip Barba



Santa, será el entrenador del Juvenil «A».

Aún no se ha cerrado el capítulo de fichajes

## Biel Servera «Parreta», puede firmar por el Manacor



«Parreta» puede volver a vestir de rojiblanco.

El jugador Biel Parreta, que hace dos temporadas militó en la plantilla del C.D. Manacor y que la temporada pasada jugó con el Sporting Mahonés en Segunda División B, podría convertirse en los próximos días en jugador rojiblanco, ya que al parecer no le han convencido las ofertas que ha recibido de equipos de la península y por lo tanto es más que probable que la próxima temporada defienda los colores del equipo que entrena Miguel Jaime «Jimmy». No vamos a descubrir al excelente jugador llorençí, que ha demostrado su calidad y que su fichaje por el Manacor sería un refuerzo muy importante para el equipo, tanto en defensa, como en el mediocampo.

Felip Barba



Peñas Bàsquet

# Bar Tipic-Expert y Vidres Mallorca, máximos favoritos

Una vez finalizada la 1ª vuelta se perfilan como máximos favoritos al triunfo final, en el grupo A Vidres Mallorca y en el Grupo B Bar Tipic-Expert, también hay que destacar a otros dos equipos que son senos aspirantes y que ocupan actualmente la 2ª posición en ambos grupos, son Elite y Electrohidráulica.

En el aspecto individual destacar la labor de Salvador Lull que sigue siendo la pieza clave de Vidres Mallorca, por su gran efectividad anotadora y el gran número de rebotes que captura.

Por otro lado queremos destacar a los hermanos Blanes componentes del equipo Bar Tipic-Expert, tanto Pedro como Juan y Rafi destacan por su rapidez y entrega en defensa, además de un algo índice de efectividad desde más allá de la línea de 6'25.

## RESULTADOS

Sa Cotxeria, 59 - Elite Sports, 81  
Recreinsa, 46 - Vidres Mallorca, 72



## MANACOR

(Zona instituto, zona deportiva, muy tranquilo)

## VIVIENDAS V.P.O.

Salón comedor,  
3 dormitorios dobles con armarios,  
2 baños,  
cocina y coladuría, trastero

## GRAN CALIDAD ACABADOS

GRANDES  
CONDICIONES PAGO:  
Intereses desde 7'5 %

Información Tel. 88 02 70  
(horas oficina)

Promociones Cavall Bernat S.A.

Electrohidráulica, 115 - Orient Expres, 35  
Sa Cotxeria, 56 - Esperits Mulls, 49  
Bar Can Nofre, 82 - Esperits Mulls, 37  
Orient Expres, 36 - Ciclos Mayordomo, 70  
Bar Can Nofre, 61 - Bar Tipic-Expert, 95  
Ciclos Mayordomo, 64 - Recreinsa, 62  
Elite, 58 - Bar Tipic-Expert, 106  
Vidres Mallorca, 84 - Electrohidráulica, 78  
Vidres Mallorca, 70 - Ciclos Mayordomo, 66

## CLASIFICACIÓN Grupo A

Equipo	PJ	PG	PP	P
Vidres Mallorca	5	5	0	10
Electrohidráulica	4	3	1	7
Ciclos Mayordomo	5	2	3	7
Recreinsa	4	1	3	5
Orient Expres	4	0	4	4

## CLASIFICACIÓN Grupo B

Equipo	PJ	PG	PP	P
Bar Tipic-Expert	4	4	0	8
Elite	4	3	1	7
Bar Can Nofre	4	2	2	6
Sa Cotxeria	4	1	3	5
Esperits Mulls	4	0	4	4

Foto: Toni Blau

*Cinco plantillas han iniciado ya sus entrenamientos en Sa Coma*

## **Sureda preocupado por la distribución de las plantillas del Club Perlas Manacor**

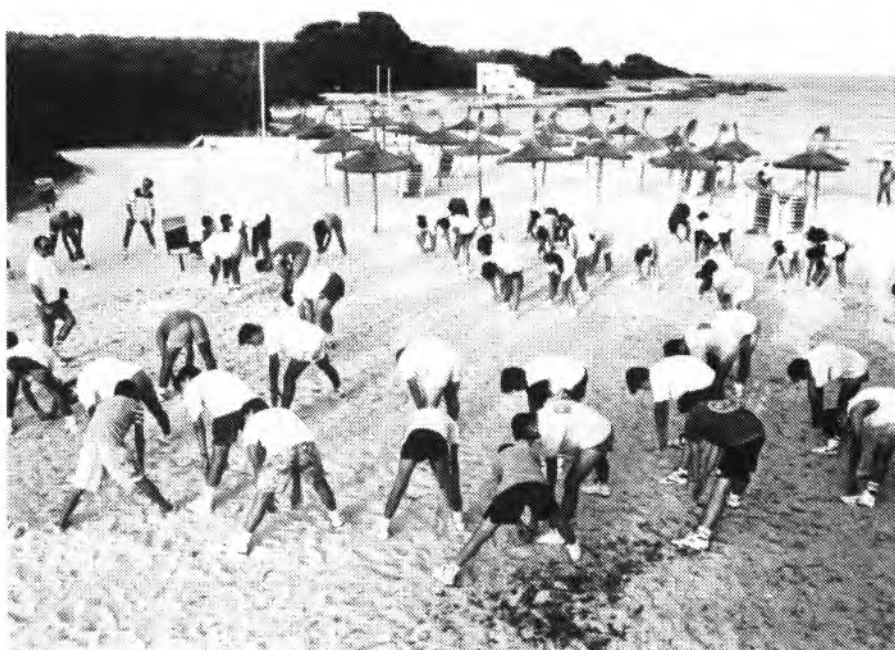
*El adecentamiento de la pista del Instituto Mossen Alcover es una de las soluciones para que los 9 equipos puedan entrenar*

La falta de instalaciones deportivas para distribuir a los nueve equipos que durante la temporada 92-93 defenderán la camiseta del Club Perlas Manacor ha conllevado la preocupación del delegado de deportes del Ayuntamiento de Manacor, Rafael Sureda, pues reconoce que deberá buscarse una

solución urgente. Asimismo cabe destacar que cinco plantillas de esta entidad deportiva de baloncesto han iniciado ya sus entrenamientos de pretemporada en la playa de Sa Coma, encuentros que se prolongarán en dicha zona hasta finales del mes de agosto y durante tres veces a la semana.

**Redacción.-** La falta de instalaciones deportivas para la práctica del baloncesto, una vez que el Club Perlas Manacor ha elaborado ya el número total de las plantillas que defenderán su camiseta durante la temporada 92-93 y el inicio de los entrenamientos de pretemporada, son básicamente las únicas novedades ocurridas en el transcurso de la semana.

Referente al primer asunto, según afirmó a esta redacción el delegado de Deportes del Ayuntamiento de Manacor, «la falta de instalaciones para esta temporada será un problema al que deberemos buscar una solución urgente, para cubrir las necesidades actuales». En principio al delegado de deportes le interesaría que los representantes de las diferentes entidades deportivas le consultaran sus planificaciones y posibles ideas para una efectiva distribución. En caso de que dicho reparto no pueda ser posible, Rafael Sureda está dispuesto a solicitar el adecentamiento de la pista del Instituto Mossèn Alcover «pues sería el lugar ideal para que no creara molestias a los deportistas y a la vez, para que éstos no se extiendan demasiado». Por ello se muestra partidario de que Ayuntamiento y representantes del Perlas negocien con el director de dicho centro, para que este proyecto pueda llevarse a cabo. Sureda



reconocía además que una vez finalizada la construcción del polideportivo M-4, -que precisamente se ha confirmado a noticia de que en octubre se subastaran las obras con una aportación mínima de 100 mil pesetas del Consejo Superior

de Deportes en 1992-, no solucionará todos los problemas. El delegado de deportes de Manacor propondrá a la directiva del Perlas «si algún equipo puede entrenar en el polideportivo de Porto Cristo».

**Foto: Antoni Blau**

**MUEBLES**  **COCINA • BAÑO**

**J. SERVERA**

**FABRICACION PROPIA - PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

Fábrica: Baix d'es Cos, 67 • Exposición: Baix d'es Cos, 69  
Teléfono: 55 10 71 • 07500 MANACOR

## El Judo Español, se escribe con letras de oro

*Miriam Blasco y Almudena Muñoz  
campeonas olímpicas*

Por primera vez en la historia del judo español, dos mujeres logran subir en lo más alto del podium, Miriam Blasco residente en Alicante y Almudena Muñoz en Valencia, demostraron que este deporte, discriminado y escondido en un rincón, carente de todo tipo de ayudas por nuestros organismos oficiales, amén por todos los medios de comunicación, es uno de los deportes reyes de nuestra geografía Nacional, y confirmado como el segundo en cuanto a practicantes se refiere.

Miriam Blasco, una chica Vallisoletana de 28 años y que partió como la gran favorita en la categoría de ligeros, no tuvo ningún tipo de obstáculos para vencer a sus rivales Sun Chung de Corea, Tateno del Japón y González de Cuba, ya en final, el combate que le llevaría al oro contra la británica y campeona de Europa Nicola Fairbrother no podía decepcionar a la afición española rugiendo en el Palau Blaugrana el nombre de Miriam, Miriam, pero lo más importante, tampoco podía fallar a su entrenador Sergio Cardell, recientemente fallecido en accidente de moto, y que tantas y tantas veces habían esperado y preparado este momento. Miriam salió a luchar el oro con el cinturón de Sergio y salió a por todas, y a ganar, y lo consiguió, cuando el árbitro le dio ganadora sus ojos se fundieron en el estadio buscando una mirada, una voz, lo hubiera dado todo por un abrazo, por un beso de su inolvidable compañero que tantas y tantas veces habían soñado este momento, rompió el protocolo, saltó a las gradas, abrazó a su marido, a sus padres y hermanos, y todos los allí presentes empezamos a gritar Sergio, Sergio, Sergio, en este momento se desbordaron unas lágrimas, eran las lágrimas de oro de nuestro judo español.

Al otro día el sábado 1, y con la emoción de Miriam aún en el cuerpo, Almudena rompió todo pronóstico, esta chica de 23 años estudiante de magisterio y con una humildad increíble salió a ganar en el mismo tatami que lo hizo Miriam, pero nos tenía reservada una sorpresa, la sorpresa que el judo español y más el judo femenino se merecía su trayectoria hasta la final fue de infarto, después de vencer a la estadounidense Quiring, a la turca Calisman y a la británica subcampeona del mundo Sharon Rendle, se enfrenta en semifinales y vence a la china Zbongyun, una vez más el Palau Blaugrana volvió a estallar, el judo español conseguía otra medalla, pero Almudena no podía conformarse con la de plata, quería el oro, y salió más agresiva que nunca en la cual contra la japonesa Mizoguchi y cuando quedaban unos 2'30 minutos para el final del combate marca un kika, (mínima puntuación) el koka que llevaría a Almudena a la victoria, defendió su puntuación con rabia y coraje hasta el final. Una vez más España conseguía otra medalla, otro oro, vinieron más, pero este lo dio nuestro judo, este judo nuestro que hasta estas fechas había sido olvidado, discriminado y escondido en el fondo de un cajón. Almudena era la segunda mujer española que conseguía el oro, era la quinta medalla, España había conseguido más medallas en seis días que en toda su historia olímpica. El judo español se vistió de gala, Barcelona se convertía en una mina, una auténtica mina de oro.

**Pep Mascaró Adrover**  
C.N. 4º DAN

**Maestro Entrenador Nacional de Judo**

## Miriam Blasco i Almudena Muñoz; or a les olimpiades



Eren les 10'27 de la nit del divendres dia 31 quan na Miriam Blasco passava a l'història com la primera dona espanyola en aconseguir una medalla d'or olímpica.

Tots els presents al Pavelló Blaugrana, lloc de les competicions de Judo, mai podrem oblidar les emocions viscudes desde les quatre i mitja de la tarda fins a l'esclat final. El públic no s'aturava d'encoratjar na Miriam repetint incansablement el seu nom, fins i tot contagiant els Reis d'Espanya, que aplaudien constantment.

Na Miriam tenia un sorteig molt difícil. Per començar va haver de competir amb la coreana Chung a la qual, no obstant, va eliminar fent-li un Ippon de O-uchi-gari. Després li va tocar la japonesa Tateno, a la qual va derrotar per decisió després d'un combat molt igualat. El tercer combat, ja per semifinal va eliminar a la perillosa cubana Gonzales per Ippon de Juji gatame, i per acabar, va fer la final amb la britànica Fairbrother, a qui va marcar un yuko a 2'27" pel final; temps que en Judo es pot convertir en inacabable, com així va esser per tots nosaltres. Però el temps es va acabar i na Miriam va resultar vencedora.

Na Miriam va competir amb el cinturó d'en Sergi Cardell, el seu entrenador i amic, desaparegut fa un mes i mig en un accident de tràfic; va competir al mateix tatami on fa un any va guanyar el Campionat del Món amb en Sergio al mateix peu del tatami. Tot d'una en sortir del tatami després de la victòria i enmig d'una locura col·lectiva, el seu marit, n'Alfredo Aracil, la va portar a abraçar na Maife i n'Oregsi la dona i el fill de tres anys d'en Sergio Cardell i tot el públic es va fondre amb aclamacions de «Sergio, Sergio», mentres a tots els seus amics ens queien les llàgrimes, no sé si d'anyorament o d'alegria.

L'endemà ens vàrem dur la sorpresa de que n'Almudena Muñoz, subcampeona d'Espanya, guanyàs una altra medalla d'Or al pes de -52 kg, maldament que no estàs a la llista de les promeses, la moreneta valenciana va batre la nord-americana Quiring, la turca Aliskan, la britànica Rendle i al final, la xinesa Li enmig del mateix deliri del públic.

Això és una meravellosa victòria del Judo espanyol, que de les cinc medalles d'or aconseguides fins al moment d'escriure aquesta crònica, dues són de Judo.

**Ponç Gelabert**



## Jornada d'Auto Cross a Manacor

Per demà dissabte l'Escuderia Manacor ha programat una interessant jornada d'Auto Cross. La convocatòria s'ha establert per a les onze del dematí en el circuit acostumat amb la verificació tècnica dels vehicles presentants. A les dotze del migdia hi haurà el tancament d'admissió del parc i una hora més tard, els entrenaments lliures seguit dels oficials. A les 14'15 hores es procedirà a la publicació dels temps i a les cinc els «briefing» de pilots. Les semifinals d'A i B per municipis de la primera i segona divisió, així com de juniors començarà a partir de les 17'15 hores. La final s'ha prevista per poc després de les set de l'horabaixa i a les 20'30 hores es donaran a conèixer els resultats, quedant la prohibida l'utilització del circuit els dies 8 i 9 d'agost.

El pròxim 12 de Setembre

## XXIII Pujada a Lluc a peu

L'Associació d'Antics Alumnes de La Salle de Manacor, ja està organitzant la «XIII Pujada a Lluc a peu», que com cada any te més gent i que aquest any s'espera superar els aficionats a la marxa que estiguin a l'hora de la sortida en el pati del Col·legi La Salle. Seguirem informant sobre aquest gran aconeteixement, que es celebrarà el pròxim dia 12 de Setembre, per tant els marxaires ja poden començar els seus entrenaments si volen estar a punt per partir i arribar en bones condicions físiques.

**Aviso a los Sres. asegurados de: ASISA, IMECO, IMEQBA y ALIANZA, que pasen sus llamadas telefónicas al nº 55 28 09 donde serán debidamente atendidos.**

## Fútbol Peñas

La Directiva de las Peñas de Fútbol de Manacor, valora como muy positiva la reunión celebrada el pasado día 25 de Julio, agradeciendo a todas las Peñas su presencia en la misma. La temporada venidera en este torneo, se contará con 21 equipos, tres más que la temporada anterior, siendo estos dos de Manacor y uno de la localidad de Artá.

Por parte de esta Organización se le da la bienvenida y se les desea que su participación sea de lo más afortunada.

Se comunica a todas las Peñas que el día 18 de Agosto se fija como límite para la inscripción en la competición.

**El Presidente de las Peñas**  
**Antonio Aguilar**

### TIPO ESTIVALE

#### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Techo abrible
- Paragolpes, retrovisores y tapacubos color carrocería
- Tapicería exclusiva
- Tapacubos de lujo serie SX
- Neumáticos sobredimensionados
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Asiento posterior partido
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atórmicos

**1.430.000**

### TIPO PASSIONE

#### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Check control, cuenta revoluciones y cronometro
- Elevalunas eléctrico con cierre centralizado (Incluye maletero)
- Volante y cinturones regulables en altura
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atórmicos

**1.500.000**



GRAPHIS

FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

**Autoventa**  
**Manacor, S.A.**

CONCESIONARIO

**FIAT**



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61

HORARIO AGOSTO - TALLER: de 8 a 1 • VENTAS: de 9 a 1 y de 4 a 8

Con fondo en trío de 175.100 ptas.

## Trofeo Comarcal Artá, para los ases

Las reuniones que se celebran en diversos puntos de la isla con motivo de las fiestas patronales restan inscripción al de Manacor en algunas ocasiones, como ocurre esta semana en la que se ha confeccionado un programa con ocho carreras sobre la distancia general de 2.400 metros. Cabe señalar también que ha tenido que suspenderse una prueba para potros de dos años por falta de inscripción. En cuanto a apuestas hay que destacar dos fondos, uno en la quiniela de la sexta carrera, con 57.300 ptas. y otro en el trío de la séptima, con 175.100 ptas.

Concretamente en la sexta carrera, reservada para ejemplares de II y I Categorías son once los que lucharán por el triunfo y dos los que deberán completar la quiniela vencedora que puede dar buenos dividendos si se produce un resultado inesperado. Los que tomarán la salida son: Pechauriol, Quattrino, Romanco, Reacteur, Quartius, Pistil, Romeo de Mingot, Quasar Celeste, Royaumont, Penseur y Rhetorine.

No es fácil el pronóstico dada la igualdad de estos ejemplares que semana a semana van variando en las

posiciones de cabeza. Nos gustan para formar parte de la quiniela vencedora Quartius, Quattrino, Penseur y Reacteur.

Seguidamente se disputará la correspondiente a categoría Extra, con trofeo donado por Comercial Artá y cien mil pesetas en premios. Los once participantes de esta prueba son: Radar Varfeuil, Panicaud, Popop Etoile, Querer Barbes, Plan Dazaray, Phenix du Boisson, Querida de Clyde, Querard Gede, Quetzal d'Ovillars, Phebus du Vivier y Quipodi. Como hemos indicado al principio esta carrera se inicia con un fondo de 175.100 ptas., en apuesta trío y los favoritos son Popop Etoile, Querer Barbes, Radar Varfeuil y Phebus du Vivier.

Cierra el programa el cuarteto especial con el fondo de la entrada y sobre la pista estos once nacionales: Figura Mora, Latitia, Nor Fox, Drives Twist, Malla SR, Mon Chambon, Hito SF, Lucas, Hivern, Lanzarina y Lindango. La salida será mediante hándicap pero los 2.400 metros de recorrido dan iguales oportunidades a los más penalizados, como son Lanzarina, Lucas o Lindango, si bien en el primer grupo hay que destacar a Figura Mora y Nor Fox.

Nomade en Foret (1'18'5) nuevo récord del Hipódromo

## Hjerard Nicolai, ganador del IV G.P. Banca March



El director de Banca March de Manacor, Sr. Juan Florit entrega a Tolo Tous el trofeo ganado a las riendas de Hjerard Nicolai. (Foto: Última Hora).

Sin duda una de las mejores noches de carreras de lo que llevamos de temporada la vivida el pasado sábado en el Hipódromo de Manacor, donde a la gran cantidad de público que se dio cita en el recinto hay que añadir un buen programa que presentaba como máximo atractivo el G.P. Banca March, además de un suculento fondo millonario en la apuesta cuarteto.

En el capítulo de apuestas también hay que destacar la excelente recaudación gracias principalmente al fondo del millón de pesetas, lo que hizo que en esta apuesta se jugarán algo más de setecientas mil pesetas. Los tres acertantes de la combinación ganadora, compuesta por Notepares, Nachito, Jiel Mora y Pa-

mela percibieron un dividendo de 344.460 ptas.

Pero sin duda la mejor carrera fue la primera clasificación para el G.P. Banca March, en donde Nomade en Foret tuvo una brillante actuación logrando batir el récord absoluto del hipódromo que estaba en posesión de Lido de Fleuriats en 1'19'4 desde hacía dos años. El nuevo récord que estableció el vencedor Nomade en Foret fue de 1'18'4; el segundo clasificado Hjerard Nicolai se colocaba a tan solo dos décimas del primero (1'18'7), el tercero fue Tivoli des Mauds (1'18'8) y el cuarto Querer Barbes (1'19'0) por lo que todos lograron superar la anterior marca que era récord hasta el sábado.

En la segunda eliminato-

### VOLVO

Venta y servicio

**AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA  
HERMANOS NADAL S.A.**

C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

ria, con el transcurrir más lento, se clasificaron para la Final Phebus du Vivier, Peter Prince y Popop Etoile, con registros de 1'21'4 los dos primeros y 1'21'6 el tercero.

Previamente a la final de esta prueba se disputó la carrera estelar con completo dominio de los compañeros de cuadra Roi des Landes y Quito de Noels, quienes protagonizaron una espectacular llegada que tuvo que resolverse en el video de los jueces, entrando el ganador Roi des Landes con un registro de 1'20'5. En esta prueba también cabe destacar la buena actuación de Tretun que fue tercero, pero que lograba el mejor registro de la carrera (1'20'2).

Y ya pasando a la final del IV Gran Premio Banca

march, no tuvo demasiados problemas para anotarse el triunfo el plusmarquista Hjerard Nicolai que tomó el mando del grupo desde los inicios y no aflojó su marcha hasta que hubo cruzado la meta en primera posición, eso sí, sin que lograra rebajar la marca establecida en la clasificatoria.

Tras él se colocaron Phebus du Vivier, Peter Prince y Tivoli des Mauds. El vencedor recibió un excelente trofeo donado por la Banca March y entregado por el director de la oficina principal de Manacor.

También recibieron trofeos como vencedores Rosella, Morellet, Paz, Jasmina JB, Landaburu, Tap Dance Kid y Roi des Landes, todos ellos donados por la Banca March.

Sous Prefect, que cuando parecía iba a ser ganador le superaba Quermi des Fresneau. En los puestos de honor entraban Harlem Key y Lanzarina.

El trio de esta carrera pagó a 23.500 ptas., por lo

que fueron muchos los aficionados que supieron prever la combinación ganadora.

En el resto de pruebas de la noche se anotaron la victoria: Soldado, Radiant B, Roure y Hansa Stensbaek.

*Se disputa el premio Equalan - Ca'n Leon*

## Concertada para Aprendizices en Son Pardo

Son Pardo sigue en su línea habitual durante el presente verano de convocar siete carreras, suponemos que por falta de inscripción tal y como ha ocurrido con la especial para los tres años que ha tenido que suspenderse por dicho motivo. Pero, por contra, la organización procura siempre el ofrecer alguna prueba de carácter especial y en esta ocasión son dos las que salen del contexto general de la reunión como son el premio Equalan-Ca'n Leon, una carrera para ejemplares de segunda categoría y el premio aprendices, con una buena inscripción.

Pero vayamos por partes, en tercer lugar del programa se disputará el premio Equalan, con estos once nacionales inscritos: Majestad R, Medeab SM, Pintora, Mister HC, Mig Jorn, Pakistan, P. Bird, Malla SF, Marivent B, Socio B y Jenovés. En cuanto a favoritos debemos señalar al campeón nacional Socio B, a P. Bird, Majestad R, Malla SR, todos ellos con muy buenas actuaciones últimamente.

A continuación el premio Aprendizices que cuenta con la participación de doce ejemplares separados solamente por un hándicap de 20 metros lo que indica la igualdad de categorías. Los participantes son: New Day (D. Fernández), Hansa Stensbaek (M. Puig), Udino

du Hamel (A. Aroca), Phocas du Gatines (G. Andreu), Phiquito (J.C. Rotger), Quizany (C. Cruellas), Quito des Noels (S. Llobet), Tap Dance Kid (P. Homar), Quietito (A. Mascaró), Queis, Petit Vic de Blay (H. Rigo) y Ocelot du Val (J. Ginnard). Como puede apreciarse es una carrera auténticamente estelar con ejemplares como Hansa Stensbaek, Phocas du Gatines, Quito de Noels o Quizany, con serias probabilidades de alzarse con el triunfo.

Con un fondo de 129.300 ptas. en el trio se disputará la de III y II categorías con estos trece participantes: Une Star du Bois, Jeppe W, Sauvageon, Sapriolo, Recital du Vandel, Sammy de Jonceray, Rubis de l'Oisson, Otchirvani, Poker du Cornica, Marlene II, Reste Fuve, Quodesso y Navy Frennegart. El recorrido de 1.600 mts. favorece a los sprinters como Jeppe WS, Reste Fuve, Sammy de Jonceray, etc.

Cierra el programa la carrera estelar, también sobre 1.600 mts. y estos diez participantes: Sonny Count, Soir Champetre, Mountain Skipper, Uba Vive, Radar Varfeuil, Rupin, Hooge, Oscar du Venet, Robin du Briou y Quassiu de Brevol. Como favoritos destacaremos a Mountain Skipper, vencedor en la pasada reunión, Sonny Count, Radar Varfeuil y Rupin.

*Mucho público el pasado viernes en Palma*

## Lindango, ganó el trofeo J. Pocoví S.A.

Mucho público el que acudió el pasado viernes a Son Pardo motivado, entre otras cosas, por la degustación gratuita de ternera que ofreció la empresa Juan Pocoví, S.A. que concedió, además un trofeo a los vencedores de cada una de las carreras. También hay que resaltar el fondo de 403.000 ptas. con que se iniciaba la preestelar.

Los mejores nacionales, con la excepción del crack Parvellon, disputaron el premio J. Pocoví S.A. dotado con 300.000 ptas., en premios, y la verdad es que dieron un bonito espectáculo, con un Leviatan muy luchador que no pudo aguantar el fuerte remate impuesto por el vencedor Lindango

y el segundo clasificado Ruberian, teniendo que conformarse con la tercera plaza, mientras Hito SF era cuarto. El tiempo invertido por el vencedor fue de 1'21'9, un buen crono sobre 2.200 mts.

En la preestelar, donde se jugaba el fondo de trio, Mountain Skipper en su reaparición ganó la carrera realizando además el mejor crono de la noche (1'20'9) superando la dura batalla que le presentó hasta el final Quito d'Avril que era segundo a tan solo una décima. Detrás de ellos se colocaban Reste Fuve y Pechauriol.

Y en la de cierre, con ejemplares de I Categoría, espectacular llegada entre



TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
09'00 Últimas preguntas 09'30 Los ositos voladores 09'55 Alvin y las ardillas 10'20 David el gnomo 10'50 La ratita negra 11'10 Winspector 11'35 Sin vergüenza 12'05 Cristal 12'55 El Palenque 13'25 Rockpop 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario-1 15'30 Delfy y sus amigos 16'00 Sesión de Tarde: «El heredero» 17'55 Tras la pista del crimen 18'55 Juegos sin fronteras 20'30 Barcelona 92 21'00 Telediario 2 21'30 Informe semanal 22'30 Sábado cine. Incluye dos largometrajes: -22'35: «El verano pasado»	08'45 Agenda del día 09'00 Piragüismo 10'00 Boxeo 11'00 Tenis 12'00 Balonmano 13'00 Baloncesto 14'00 Tenis 15'00 Magazine de tarde 16'00 Gimasia rítmica 17'00 Balonmano 18'00 Atletismo 18'45 Waterpolo 19'30 Hockey sobre hierba 20'00 Fútbol 22'00 Magazine de noche 01'00 Magazine de madrugada	12'50 Marc i Sophie 13'20 Amor a primera vista 14'30 Telenotícies 14'55 El Temps 15'00 Club Super 3 15'30 Tarda de cine: «Com una llebre acorralada» 17'40 Simon i Simon 18'30 Katts i Gos 18'55 Adderly 19'45 Hostes vingueren que de casa ens tragueren 20'15 L'espantaocells i la Sra. King 21'00 Telenotícies 21'25 El temps 21'30 Jocs de nit 22'00 Vindrem a sopar 22'40 Pel·lícula: «L'amor de Murphy» 00'20 T/N Olímpic 01'10 Mike Hammer	07'35 Entre hoy y mañana 07'45 Superguay sábado 10'30 Pressing Catch 11'00 Coctelera Xuxa 11'30 Bellezas en el agua 12'50 Tele 5, ¿dígame? 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Cine fiesta 17'30 Desde Palma, queridos padres especial verano 19'15 Sábado acción: -Hunter -Camino del infierno 21'00 La loba herida 22'00 El huevo de Colón 23'00 Humor cinco soles: -Pobre divorciado 00'15 Playboy 01'00 Cine de verano 03'35 Los ángeles de Charlie

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
09'45 Alvin y las ardillas 10'10 La llamada de los gnomos 10'40 La ratita negra 11'00 Turbo rangers 11'30 Diga 33 12'00 El día del Señor 13'00 Pueblo de Dios 13'30 La isla misteriosa 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario - 1 15'30 Erase una vez las Américas 16'00 Sesión de tarde: «Escalada hacia la muerte» 18'00 Club Disney 19'55 La vuelta de Arsenio Lupin 20'30 Barcelona 92 21'00 Telediario 21'30 Compañeros de clase 22'00 Domingo cine: «Otra vez, no»	08'45 Agenda del día 09'00 Hipica 10'00 Boxeo 10'30 Voleibol 13'30 Hipica 15'00 Magazine de tarde 16'45 Waterpolo 18'30 Atletismo 21'30 Atletismo 22'00 Magazine de noche 22'00 Ceremonia de clausura 01'00 Magazine de madrugada	10'00 Avanç Informatiu 10'10 Club Super 3 12'35 Marc i Sophie 13'05 Benson 13'30 Els hotels dels famosos 14'05 Betes i films 14'30 Telenotícies 14'55 El Temps 15'00 El Trànsit 15'05 Club Super 3 16'00 Tarda de cine: «Cat Ballou» 17'35 El Trànsit 18'25 El salt 19'10 El trànsit 19'15 Guaita què fan ara 19'40 La vida de Henry 20'10 Magnus 20'55 El trànsit 21'00 Telenotícies 21'25 El Temps 22'00 30 minuts	07'15 Entre hoy y mañana 07'45 Superguay domingo 10'25 Pressing Catch 10'55 Coctelera VIP 11'25 Que gente tan divertida 11'55 La quinta marcha de verano 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Cine fiesta 17'25 El huevo de Colón 18'25 El millonario 19'10 Camino del infierno 20'05 Gran pantalla de verano 21'45 Desde Palma queridos padres especial verano 00'30 Colombo 02'05 Los ángeles de Charlie 02'55 Madrugada Pop

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
12'15 Cristal 13'05 El Palenque 13'30 Destino 13'50 Telediario 14'00 El menú de cada día con Karlos Arguñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario-1 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «Babe, babe» 18'10 Telediario 18'15 Aventura 18'40 Novato y veterano 19'30 Videos de primera 19'55 Telediario 20'00 Curro Jiménez 21'00 Telediario-2 21'30 Sin vergüenza 22'05 Devórame 2 22'50 Nuestros detectives 00'25 Diario Noche	12'00 Juegos de niños 12'30 Longitud, latitud 13'00 La película de la mañana: «La guerra de los pasteles» 14'30 El palenque 15'00 Cifras y letras 15'30 La aventura humana 16'30 Mundo de fieras 17'30 El mejor deporte 19'30 El show de Tracey Ullman 20'00 Tendido cero 20'30 Sesión de verano: «Sherlock Holmes, frente a la muerte» 21'40 Redacción de la 2 22'00 La estralla es... America: «El Norte» 00'30 Treinta i tantos 01'00 Cine club: «Puerto de Nueva York»	13'30 Avanç informatiu 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies migdia 15'15 El temps 15'20 El meu carrer 15'20 Pel·lícula tarda: «Sota els cels d'Arizona» 16'20 Pel·lícula tarda (dual): «El poder de l'estrella» 17'20 El meu carrer 17'55 Club Super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El Temps 21'35 Actualitat 92 21'40 La granja 22'15 Betes i films 22'45 Pantalla: «La batalla del porro» 00'15 Telenotícies Olímpic 00'50 Mike Hammer	12'45 Vacaciones en el mar 13'35 A mediodía alegría: «Chiquitina» 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Manuela 16'20 María de nadie 17'00 Papa comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 19'00 Cine vacaciones 20'45 Telecupón 21'05 Teleromance: «La loba herida» 22'00 Noche de acción 00'00 Misterios de la noche 00'25 Entre Hoy y mañana 00'45 T.D. el verano 00'55 ¿Hablando se entiende la gente? 01'55 Mannix

## ANTENA 3

11'00 Caza submarina  
11'30 Thundercats  
12'00 Los Gladiadores de América  
13'00 Centímetros cúbicos  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Los heroes de Hogan  
14'55 Noticias  
15'30 Farmacia de guardia  
16'00 Quedate con la copia  
17'30 Cosas de casa  
18'00 Polvo de Estrellas I:  
«Movida en el campamento I»  
20'00 Noticias  
20'03 Vigilantes en la playa  
21'00 Noticias  
21'30 Rescate  
22'30 Polvo de Estrellas II:  
«Los violentos de Kelly»  
01'00 Olimpiada 92

## CANAL PLUS

10'49 Cine: «El marqués del Grillo» (c)  
13'00 Del 40 al 1  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 24 horas  
15'00 Documental (c)  
16'00 Fútbol: Charity Shields (c)  
17'40 Cine: «Dos pájaros a tiro» (c)  
19'26 Piezas (c)  
19'35 Dibujos animados: (c)  
20'00 Avance Redacción  
20'05 Telecomedia: «Roc»  
20'30 Teleserie: «Sigue soñando»  
21'00 Lo + plus  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
22'00 Estreno Canal +: «Red Scorpion, programado para destruir» (c)

## CANAL 9

07'55 Avancé de programació  
08'00 Música clàssica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
12'30 El món per un forat  
14'30 Notícies 9  
15'00 Tortugues Ninja  
15'30 Una d'aventura: «Krull»  
17'15 Original i còpia  
18'20 Històries per a TV:  
«Tio, de veritat viuen de París?»  
20'00 Saque Bola  
21'00 Notícies 9  
21'12 L'oratge  
21'15 Original i còpia  
22'45 Verano de estrellas  
23'45 Nit d'erotisme: «Las orgias inconfesables de Emmanuelle»

## Canal OLÍMPIC

08'00 Informatiu  
08'30 Informatiu  
09'00 Informatiu  
09'30 Piragüisme  
10'00 Transmissió simultània de:  
Piragüisme  
Boxa  
11'00 Basquet  
13'00 Basquet  
14'30 Tennis  
16'00 Gimnàstica Rítmica  
18'30 Atletisme  
22'00 Basquet  
23'30 Informatiu  
24'05 Resum del dia  
01'00 Futbol  
04'00 Boxa  
06'00 Hoquei Herba H.  
07'00 Basquet

## ANTENA 3

08'50 Aventuras en el lago  
09'20 Archie y Sabrina  
09'35 La Guardería del domingo  
11'00 Caza submarina  
11'30 El hombre de los seis millones  
12'30 Peyton Place  
13'00 Polvo de estrellas I:  
«Bruce contra Bill»  
14'55 Noticias  
15'30 Tomy y Jerry  
16'00 Quiereme mucho  
17'30 La mujer sheriff  
18'00 Pasiones inmortales  
20'00 El Gordo  
21'00 Noticias  
21'30 Polvo de Estrellas II:  
«Látigo»  
23'15 Noticias  
23'20 Noche de Lobos:  
«Cromosoma tres»  
01'30 Olimpiada 92

## CANAL PLUS

11'36 Sesión Especial V.O.:  
«Alguien a quien matar» (c)  
13'20 Piezas (c)  
13'30 Teleserie: «Max Glick»  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 El gran musical  
15'00 Documental: (c)  
15'51 Cine: «Amores compartidos» (c)  
17'50 Cine: «Hardware, programado para matar» (c)  
19'20 Redacción. Noticias  
19'25 Documental  
20'17 Teleserie: Quédete esta noche  
21'00 Telecomedia «Roc»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Noticias  
22'00 Estreno canal +: «Una gran promesa» (c)  
23'40 Cine: «La piel que brilla» (c)

## CANAL 9

08'00 Música clàssica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
13'30 Original i còpia  
14'30 Notícies 9  
15'00 Les tortugues Ninja  
15'30 Sessió continua: «La competició»  
17'40 Amor a primera vista  
19'00 Futbol  
20'45 Notícies 9  
20'58 L'oratge  
22'45 Diumenge cine: «Los secretos de la cosa nostra»  
00'30 Cine negre: «Más fuerte que la ley»

## Canal OLÍMPIC

08'00 Informatiu  
08'30 Informatiu  
09'00 Informatiu  
09'30 Hípica  
13'00 Voleibol H.  
15'30 Informatiu  
16'00 Waterpolo  
16'30 Waterpolo  
18'00 Atletisme  
21'25 Cerimonia de clausura  
23'00 Gran Programa final dels jocs

## ANTENA 3

14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Telecine: «El oro de las amazonas»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Los vigilantes de la playa  
21'00 Noticias  
21'30 El equipo A  
22'30 Noticias  
22'31 La película del lunes:  
«Palabra de Ley»  
00'30 Noticias  
01'00 Cine para el recuerdo:  
«Rommel el zorro del desierto»

## CANAL PLUS

13'30 Los 40 principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: La pandilla plumilla  
15'00 Cine: «Los cusicops» (c)  
16'33 Cine: «La cara del miedo» (c)  
18'03 Cine: «Martes de carnaval» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 En todo lo alto  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +: «Dos chalados y un fiambre» (c)  
23'35 Cine: «Melodía de seducción» (c)

## CANAL 9

09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalà  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalà  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalà  
16'00 Cine d'estiu: «El desertor»  
17'40 Magnum  
18'30 Antologia del cine español: «La pícara molinera»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'40 El món per un forat  
22'40 Dilluns cine: «La chispa de la vida»  
00'15 Notícies 9  
00'30 Mira quina lluna  
01'15 Newhart

## CANAL 33

17'00 Carta d'ajust  
17'15 Harmonia  
18'20 Primer entre iguals  
18'40 Primer entre iguals  
19'35 Esports Show  
20'05 Tot l'esport  
20'30 Cliptoman  
20'35 Star trek, la nova generació  
21'25 Ràdio cincinnati  
21'50 Mil paraules  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Em cridava, el senyor?  
23'10 Anys de tendresa  
00'05 Trifontg  
00'10 Harmonia

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
13'05 El palenque 13'30 Destino 13'55 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario 1 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «Mi dulce pueblecito» 18'10 Telediario 18'15 Aventura 92 18'40 Novato y veterano 19'30 Videos de primera 20'00 Curro Jiménez 21'00 Telediario - 2 21'30 Sin vergüenza 22'00 Sesión de noche: Ciclo Louis de Funes: «Fantomas vuelve» 24'00 Las chicas de hoy en día	12'00 Juego de niños 12'30 Longitud, latitud 13'00 La película de la mañana: «Hola, Robinson» 14'30 El palenque 15'00 Cifras y letras 15'30 La aventura humana 16'25 Mundo de fieras 17'30 Mejor deporte 19'30 El show de Tracey Ullman 20'00 Sesión de verano: «La casa de Jeanne»  22'40 Redacción de la 2 22'00 De risa: «Mi señor es un señor» 23'30 Treinta i tantos 00'25 Clip clap video 01'00 Cine Club: «Vuelo de águilas»	09'50 Informació agrària 10'00 Club Super 3 10'40 Ballesta, les aventures de Guillem Tell 12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula: «De les Ardenes a l'Infern» 17'05 El meu carrer 17'55 Club Super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El Temps 21'35 La granja 22'05 Amor a primera vista 23'15 A dreta llei 00'10 Telenotícies 01'00 Mike Hammer	10'20 Alicia 10'50 Matinal de cine 12'45 Vacaciones en el mar 13'35 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Hoy 15'30 Manuela 16'20 Teleromance: «Maria de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 19'00 Cine vacaciones 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Amor, humor y música 23'30 Bellezas al agua 00'45 Entre hoy y mañana 01'05 T.D. el verano 01'15 Historias de madrugada: «Bastardos»

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
12'10 Telediario 12'15 Cristal 13'05 El palenque 13'30 Destino 13'55 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'15 Informativos territoriales 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «Justin Morgan tiene un caballo» 18'10 Novato y veterano 19'50 Avençe informativo 19'55 Curro Jiménez 21'00 Telediario-2 21'30 Sin vergüenza 22'05 Caja de risa 22'40 El hijo de la isla 23'35 Junkal 00'35 Diario noche	07'30 Cadena de las Américas 11'00 Falcon Crest 12'00 Juego de niños 12'30 Longitud, latitud 13'00 La película de la mañana: «Café de puerto» 14'20 El palenque 15'00 Cifras y letras 15'30 La aventura humana 16'25 Mundo de fieras 17'25 El mejor deporte 17'30 Futbol 19'30 El show de Tracey Ullman 20'00 Sesión de verano: «El ferroviario» 21'55 Redacción de la 2 22'15 Festival de cine: «Su otra esposa» 00'05 Treinta y tantos 00'50 Clip clap video 01'10 Sobredosis	09'50 Informació Agrària 10'00 Club Super 3 11'40 Ballesta, les aventures de Guillem Tell 12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula: «Bany de sang» 16'40 El meu carrer 17'15 La reina de casa 17'55 Club super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 Actualitat 92 21'40 La granja 22'10 Cinema 3: «El delict» 23'55 Telenotícies nit	07'25 Entre hoy y mañana. 07'45 Desayuna con alegría 09'45 TD las vacaciones 09'55 La extraña dama 10'15 Alicia 10'45 Matinal de cine 12'40 Vacaciones en el mar 13'30 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Manuela 16'20 Maria de nadie 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guany 19'00 Cine vacaciones 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Cine 5 Estrellas 00'20 El huevo de Colón 01'20 Entre hoy y mañana

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
13'05 El palenque 13'30 Destino 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos Territoriales 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario 1 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «Sonora» 18'05 Telediario 18'10 Aventura 92 19'35 Novato y veterano 19'25 Videos de primera 19'50 Telediario 19'55 Curro Jiménez 21'00 Telediario 2 21'30 Sin vergüenza 22'15 El primi-juego 22'30 Sabbath 24'00 Muñecas 00'25 Diario noche	07'29 Presentación 07'30 Cadena de las Américas 11'00 Falcon Crest 12'00 Juego de niños 12'30 Longitud, latitud 13'00 La película de la mañana: «La tía de las muchachas» 15'00 Cifras y letras 15'30 La aventura humana 16'25 El mundo de fieras 17'30 El mejor deporte 19'30 El show de Tracey Ullman 20'00 Sesión de verano: «Violette y François» 21'45 Redacción de la 2 22'00 Jueves cine: «El día de los muertos» 23'45 Treinta y tantos 00'35 Area reservada	12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 15'15 El temps 15'20 El meu carrer 15'50 Pel·lícula: «Spiderman» 16'55 El meu carrer 17'35 La reina de casa 17'55 Club super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 Jocs de nit 22'30 La cresta de l'onada 23'15 El preu d'una vida 00'05 Telenotícies 00'55 Mike Hammer	09'45 TD las vacaciones 09'55 La extraña pareja 10'20 Alicia 10'50 Matinal de cine 12'40 Vacaciones en el mar 13'35 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Manuela 16'20 Teleromance: «Maria de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 19'00 Cine vacaciones 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Silencio se rie 23'40 El millonario 00'35 Entre hoy y mañana 00'55 T.D. el verano



## ANTENA 3

12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera Rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «Llegan los extraterrestres»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Los vigilantes de la playa  
21'00 Noticias  
21'30 Nuevos policías  
22'30 La película del martes: «Como dos gotas de agua»

## CANAL PLUS

14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Sesión Especial V.O.: «Nunca fuimos ángeles» (c)  
16'43 Cine: «Monseñor» (c)  
18'40 Documental (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Teleserie: «Búscate la vida»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +: «Criada Accidental» (c)  
23'29 Cine: «Lecturas diabólicas» (c)

## CANAL 9

09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'05 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «Tu y yo»  
17'40 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «Manolo guardia urbano»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Noticias 9  
21'30 L'oratge  
21'40 Amor a primera vista  
23'00 Dimarts cine  
00'40 Noticias 9  
00'55 Sumo  
01'25 Newhart

## CANAL 33

17'00 Carta d'ajust  
17'15 Harmonia  
18'20 Primer entre iguals  
19'15 Veïns  
19'35 Esports Show  
20'05 Tot l'esport  
20'30 Cliptoman  
20'35 Star Trek, la nova generació  
21'20 Sorteig Super 10  
21'25 Ràdio Cincinnati  
21'50 Mil Paraules  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Retorn a Brideshead  
23'10 La volta al món en 80 dies  
00'05 Trif Tong  
00'10 Harmonia

## ANTENA 3

12'00 Noticias  
12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Telecine: «Las locuras del Parchís»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Los vigilantes de la playa  
21'00 Noticias  
21'30 Luz de luna  
22'30 Ciclo «Sara Montiel»

## CANAL PLUS

14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «La mosca II» (c)  
16'41 Cine: «Snowkill» (c)  
18'08 Cine: «Rescate» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: «Alf»  
21'00 Telecomedia: «Búscate la vida»  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +: «Noche de verano en la ciudad» (c)  
23'25 Cine: «Continental» (c)  
01'01 Zona de piezas (c)

## CANAL 9

08'00 Canal educatiu  
09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «Yo el mejor»  
17'40 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «Ahí va otro recluta»  
20'00 Futbol  
22'00 Noticias 9  
22'35 Una de Lina Morgan: «Esta, que lo es...»  
00'30 Noticias 9  
00'45 Super Futbol

## CANAL 33

17'15 Harmonia  
18'20 Primer entre iguals  
19'15 Veïns  
19'35 Esports Show  
20'05 Tot l'esport  
20'30 Cliptoman  
20'35 Star Trek, la nova generació  
21'20 Sorteig Lotto 6/49  
21'25 Ràdio Cincinnati  
21'50 Mil paraules  
22'00 Les notícies del 33-EI temps  
22'15 60 minuts  
23'10 Max Headroom  
00'05 Trif Tong  
00'10 Harmonia  
00'55 Fi d'emissió

## ANTENA 3

13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «Tarzán de los monos»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Los vigilantes de la playa  
21'00 Noticias  
21'30 Ohara  
22'30 Noticias  
22'31 Enredos  
23'00 Quiereme mucho

## CANAL PLUS

14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Dos pájaros a tiro» (c)  
16'47 Documental (c)  
17'58 Cine: «92 Grosvenor Stret» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance redacción  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Telecomedia: Búscate la vida  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias.  
21'54 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +: «Orden de búsqueda» (c)  
00'01 Cine: «Asesíname, por favor» (c)

## CANAL 9

08'00 Canal educatiu  
09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «La pantera rosa»  
17'40 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «Aquellos tiempos del cuplé»  
20'10 Noticias 9  
20'30 Futbol  
21'40 Gran superproducción: «El fabuloso mundo del circo»  
00'50 Noticias 9  
01'00 Max Headroom

## CANAL 33

17'00 Carta d'ajust  
17'15 Harmonia  
18'20 Campion  
19'15 Veïns  
19'35 Esports Show  
20'05 Tot l'esport  
20'30 Cliptoman  
20'35 Star Trek, la nova generació  
21'20 Sorteig super 10  
21'25 Ràdio cincinnati  
21'50 Mil paraules  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Fila 33: «El vent de l'illa»  
23'55 Trif Tong  
24'00 Harmonia

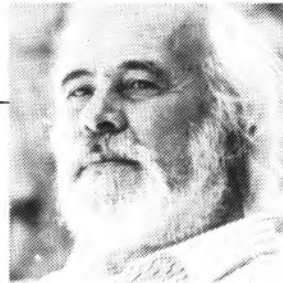
TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
11'35 Sin vergüenza 12'05 Telediario 12'10 Cristal 13'00 El palenque 13'30 Destino 13'55 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 Barcelona 92 15'00 Telediario-1 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «El quinto mosquetero» 18'10 Telediario 18'15 Notato y veterano 19'15 Curro Jiménez 21'00 Telediario 21'30 Sin Vergüenza 22'05 Ahora o nunca 23'05 Cine: «Dos hombres en la ciudad» 00'00 Muñecas	07'30 Cadena de las Américas 11'00 Falcon Crest 12'00 Juego de niños 12'30 La raya 13'00 La película de la mañana: «La liga de las muchachas» 14'30 El palenque 15'00 Cifras y letras 15'30 La aventura humana 16'25 Mundo de fieras 17'30 El mejor deporte 19'30 Dias de cine 20'00 Sesión de verano: «Días de gloria» 21'40 Redacción de la 2 22'00 En escena 23'45 Treinta y tantos 00'40 Area reservada 01'10 Cine Club: «El crimen de la pirindola»	12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'15 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 15'15 El temps 15'20 El meu carrer 15'20 Pel.lícula: «El venedor de globus» 16'45 El meu carrer 17'20 La reina de casa 17'50 El trànsit 17'55 Club Super 3 19'25 El trànsit 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 Actualitat 92 21'40 La granja 22'10 La millor Llol 23'35 Pel.lícula: «Indignació»	10'50 Matinal de cine 12'45 Vacaciones en el mar 13'30 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Manuela 16'20 «María de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 19'00 Cine Vacaciones 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Cine 24'00 Contacto, con tacto 00'30 Entre hoy y mañana 00'50 TD el verano 01'05 ¿Hablando se entiende la gente? 02'05 Starsky y Hutch 02'55 Mannix

ANTENA 3	CANAL PLUS	CANAL 9	CANAL 33
12'00 Noticias 12'03 Santa Bárbara 13'00 Poldark 14'00 Noticias 14'03 La pantera rosa Noticias Regionales 14'30 Salvados por la campana 15'00 Noticias 15'30 Telecine: «Loco por el circo» 17'30 Noticias 17'33 La merienda 19'03 El príncipe de Bel Air 19'00 Supermarket 19'30 Noticias 19'33 La ruleta de la fortuna 20'00 Los vigilantes de la playa 21'00 Noticias 21'30 Contacto en California 22'30 Noticias 22'31 Quédate con la copia	14'05 Dibujos animados 14'30 Teleserie: La pandilla plumilla 15'00 Cine: «Bienvenido a Veraz» (c) 16'39 Cine: «La trampa del dólar» (c) 18'04 Cine: «Cuando vuelvan las ballenas» (c) 19'35 Dibujos animados «Babar» (c) 20'00 Avance. Redacción 20'05 Los 40 principales 20'30 Primer Plano 21'00 Telecomedia: Búscate la vida 21'28 Información Meteorológica 21'30 Redacción. Noticias 21'54 Información Deportiva 22'00 Estreno Canal +: «Rocky V» (c) 23'40 Golf (c)	09'05 Gallito Ramírez 10'00 Amor a primera vista 11'10 A la babalá 12'30 La sort de cara 13'00 A la babalá 14'00 Noticias 9 14'30 L'oratge 14'35 Saque bola 15'30 A la babalá 16'00 Cine d'estiu: «Ayer, hoy y mañana» 17'40 Magnum 18'30 Antología del cine español: «Un vampiro para dos» 20'10 Noticias 9 20'25 L'oratge 20'30 Futbol 22'30 Musical espanyol: «Búsqueme a esta chica» 00'15 Noticias 9	17'00 Carta d'ajust 17'15 Harmonia 18'20 Campioan 19'15 Veïns 19'35 Esports Show 20'05 Tot l'esport 20'30 Cliptoman 20'35 Star Trek, la nova generació 21'25 Ràdio Cincinnati 21'50 Mil Pauales 22'00 Les notícies del 33 22'15 Nit de Sputnik 00'15 Trifong 00'20 Harmonia



Converses de cap de cantó

## Madò Bladera va anar a Ciutat



De Ciutat, va tornar tota escaldada, Madò Bladera. I, amb els peus ben inflats de caminar i el cap ple de renous. Pareixia que tenia un borino dins el cap de tanta remor, que sentia. Però així i tot, tenia una xarrera desfermada per contar el que havia vist.

-Mira Ganxa, venc com a beneita. Estic estorada de lo que he vist.

-Com és ara, Madò Bladera?

-No sé si t'ho sabré dir.

-Jesús, no sigueu tant espantosa! Tant gros és...!

-Per jo va ser molt gros, Ganxa.

-Contau-ho, idò.

-Mira, tot d'una que vaig baixar de «sa camiona» -que per cert hi feia una calor que s'hi acubaven- just posar peu dins Palma, me creia que «sa camiona» d'Es Rectoret, m'havia duita a un altre món.

-Com és ara...?

-Fieta...! Per aquellaAVINGUDA del Rei En Jaume -la plaça dels co-

loms- lo primer que vaig veure va ser una tracalada grossa de motos que anaven muntades per uns «essers» que semblaven d'altres «galaxies», essers de caparrot gros; de caps metàl·lics, que res a veure tenien amb les fisonomies de les persones. Feien por. Una no sabia si a qualsevol moment aquells essers baixarien de ses motos i ferien una escabextina de gent.

-Però, Madò Bladera que no sabeu que està manat que els motoristes han de dur casc fins i tot per dins els pobles?

-Sí que ho sabia, però no m'ho esperava veure aquella feristea.

-Feristea o negoci, per a qualcú?

-Tú ho has dit, Ganxa, negoci per a qualcú i salvetgisme per altres.

-Salvetgisme...!

-Sí, salvetgisme. No ho puc assegurar però quasi n'estic segura que passaren dues al·lotes que duïen el

cap tapat amb el casc però que portaven les mamelles a lloure.

-Madò Bladera... Els ulls, segur que vos feren dos.

-No ho crec. Encara tenc sa vista bona. I, endemés, m'és igual. Si els que manen les fan acubar el cap ben bé poden dur les mamelles a la fresca. Ells en tenen sa culpa. No les fessin tapar el cap perquè una persona amb el cap tapat es capaç de fer qualsevol cosa. El que no me sembla bé és que per Palma els motoristes semblin astronautes, amb aquells caparrots rodons, com els de les formigues carniceres que tenen més gros el cap que el cos.

I, dit això se despediren però quedaren tornar-se veure per a parlar de cacs, de cinturons de seguretat i d'altres mesures al temps que autoritzen les puges de les assegurances.

Llorenç Femenias



● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

### MANACOR:

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

### ARTA:

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

### SAN LORENZO:

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

### OFICINA:

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83



## Comunió

El passat dia 26 de juliol celebraren la seva Primera Comunió les nines Marta i Marina Rubert Femenias, nétes del nostre col.laborador Llorenç Femenias, a la finca de Can Llodrà Vell.



## EL DOJO MURATORE FELICITA NA MIRIAM, OR OLÍMPIC



Ć/ SANT RAMON, 30  
TEL. 55 44 87

## El carrer d'Artà

Poca cosa resta, d'aquests anys, al Manacor de 1992. Aquesta imatge de l'església de Manacor, al moment en què encara no està acabada l'església nova ni ha desaparegut del tot l'antiga —la que mai hauria d'haver estat esbucada—, està agafada des d'abaix del carrer d'Artà, a finals del segle XIX o a principis del XX. Tan sols mitja dotzena d'illetes des de la Plaça del Palau fins al cap del carrer d'Artà, on encara avui es pot veure la placa que indicava l'entrada dins el poble.

Poc a poc la ciutat ha anat creixent cap a n'Es Pla, de manera que fins i tot el cementeri, fa molts anys, ha donat pas a un parc municipal. I els conreus del voltant del cementeri, són ara els solars on s'hi edificuen els xalets més «rumbosos»



del poble.

La imatge diu ben a les clares la diferència entre ahir i avui: ni un sol

cotxe, ni carros, el carrer totalment buit... i a l'enfront, tan sols l'església domina l'horitzó.

## NECROLÒGIQUES

Del 31 de juliol al 6 d'agost



**Antoni Riera Bauça**  
(a) Canari  
Morí als 73 anys



**Antoni Binimelis Barceló**  
(a) Pelleta  
Morí als 84 anys



**Antonia Domenge Rosselló**  
(a) Can Cametes  
Morí als 66 anys



**Servanda Sánchez García**  
Morí als 86 anys



**Miquel Bosch Martí**  
(a) Pipas  
Morí als 91 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarri, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Vendo o cambio piso ático en Manacor por chalet en Porto Cristo. Piso frente a mar, 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, sala-comedor, con chimenea, lavandería, terraza, calefacción y garage. Precio: 13.500.000 pts. Informes: 55 33 13 (7-8)

Vendo apartamento en Porto Cristo 2 habitaciones, comedor, cocina americana, baño. C/ Guad. nº 1. Inf. 55 33 13. Precio: 5.500.000 pts. amueblado. (7-8)

Se vende planta baja en Porto Cristo, recién terminada. Avda. de los Pinos, 53 B. Inf. 55 03 28 de 7 a 3. (preguntar por Toni) (7-8)

Se vende R5 pasada revisión por 55.000 pts. Tel. 55 35 55 (7-8)

Se vende chalet en Porto Cristo C/ Fitara (zona Sa Torre). 3 habitaciones, baño, lavandería. Solar aproximadamente 400 m. garage. Precio: 13.500.000 pts. Inf. 55 03 28 (preguntar por Toni) (7-8)

Vendo máquina expendedora de tabaco. Buen estado. Tel. 55 28 02 (7-8)

Vendo Benelli 750 cc Sei PM-L, muy buen estado. Tel. 55 06 95 (de 9 a 1) (7-8)

Vull vendre un cotxe Peugeot 309 SRT Jujo. En muy buen estado y con garantía. Precio fábrica 1.975.000 pts. y vendido por 800.000 pts. PM-AT. Tel. 58 50 03 (7-8)

Vendo moto Vernelly 750 con recambios por 2.000.000 pts. Tel. 58 55 03 (7-8)

Vendo piso Avda. Sa Fonera esquina Méndez Núñez, Porto Cristo. Tel. 55 18 07 (31-7)

Se vende cuarterada y media con casa, árboles frutales y agua. Por la zona de l' Hospital. Tel. 55 26 43 - 55 14 96 (31-7)

Vendo vespa 75 cc totalmente reparada, 3 meses de garantía, recién pintada. Precio: 100.000 pts. Tel. 56 90 24 (31-7)

Vendo piso en Porto Cristo de 100 m2 aprox. bien situado, admisión como parte del pago un terreno rústico. Tel. 83 80 55 (31-7)

Se vende 3er. piso C/ Menorca 6, 3er. Tel. 55 48 67 (mananas) (Preguntar por Juan) (31-7)

Vendo lancha draco 2100 con motor turbo Diesel 130 HP duo Pros. Precio: 2.000.000 pts. Tel. 55 26 20 de 8 a 14h. (31-7)

Se vende marmita (olla industrial) acero inoxidable, capacidad 140 l. perfecto estado. Tel. 58 52 29 (31-7)

Venc derby CPR matrícula PM-BD 185.000 pts. en bon estat. Tel. 84 33 43 (migdia i vespre) (24-7)

Venc motovespa PM-Y, 200 cc. Recen pintada. Preu:

115.000.- Tel. 55 22 49 (24-7)

Vendo Ford Fiesta PM-AX. Tel. 56 96 37 (a partir 8 noche, María) (24-7)

Se vende chalet completo con muebles lavadora, lavavajillas, jardín regado, cisterna, etc. Carrer dels Spions, 34. 5º l'illot. Cala Moreya. (24-7)

Vendo Ducati 500, Denno. Matrícula V-6645-AV. Precio: 175.000 pts. (recién puesta a punto). Tel. 84 32 55 (24-7)

Vendo Yamaha TZR 80 PM-AU. 25.000 mts. Mecó, carenado muy buen estado. 190.000 pts. Tel. 55 37 65 (24-7)

Venc moto Yamaha TZR80. Replica BD. Bon estat. Informes, 55 33 97 (17-7)

Es ven bicicleta de corredor por 20.000 pts. Tel. 84 38 10 (17-7)

Venc lancha en perfecta estat. Mercader 150 c.v. 700.000 pts. T. 82 06 57. (Hores de feina) (17-7)

Se vende 1 cuartón 1775 m2, cercado de pared, a 3' 5 km. de Manacor, tierra de buena calidad, fácil ascenso, precio 400.000. Informes: 55 22 27. (17-7)

Se vende o alquila piso grande en Palma, entre el Magisterio y blanquerna 4.390.000 amueblado todo a punto de alquilar o habitar, ascensor. C/ Francisco Fiol Juan 2, 1º, 7º. Tel. 41 26 63 y 55 25 57. (17-7)

Vendo 3 cubrecamas de ganchillo a mano grande, 1 juego café porcelana china 3.900.-, 1 jarrón grande dorado de la India, 1 mantón de Manila, una cámara fotos flash incorporada marca Olympus, a estrenar todo, 1 pijama rosa 3.000.-, 3 mantelerías bordado mano 12 servilletas (con mucho calado 7.900.- otra 12.000.-, 2 sábanas bordaditas a mano por 5.890.-, vestidos extranjeros y 3 mantelitos a mano 2.990.-, varias cosas más. Llamar domingos de 2 a 6 tarde. Tel. 55 25 57 (Ana) (17-7)

Venc Citroen Dyane 6. PM-5543-U por 75.000 pts. Informes Tel. 55 01 51 (a partir de les 8 del vespre) (10-7)

Venc maquinaria de fusteria un torn CODIM. Tot en bon estat. Tel. 55 51 92 y 55 46 05 (10-7)

Compró coches usados en buen estado, pago al contado. Tel. 84 37 61 (horas oficina) (Rafael) Tel. 84 37 61 (31-7)

### COMPRES

Compraría barrera de barrotes para cerramiento de parcela. Tel. 82 15 77 (7-8)

Compró coches usados en buen estado, pago al contado. Tel. 84 37 61 (horas oficina) (Rafael) Tel. 84 37 61 (31-7)

### LLOGUERS

Se alquila apartamento,

gran terraza, excelente vista. 30.000 pts. Tel. 82 08 14 (7-8)

Alquilaría piso en Porto Cristo C/ Concepción, 7. Amueblado, con lavadora para todo el año. Tel. 55 16 31 - 55 14 61 (7-8)

Se traspasa boutique por no poder atender debido a motivos familiares, céntrica en Manacor. Buena clientela, cajas demostrables y 16 años de explotación. Disponibilidad durante los primeros meses para ayudar con proveedores y clientes. Tel. 55 18 27 (tardes y noches) (7-8)

Alquilo tienda 260 m2 esquina en Salvador Juan. Tel. 84 34 00 (horas oficina) pedir por Manolo. (31-7)

Alguilo en Polígono Manacor solar 2.500 m2 con agua y electricidad. Tel. 84 34 00 (pedir por Manolo). (31-7)

Dispongo en alquiler piso 2º, sin muebles en Manacor 4 A. Baño, aseo, chimenea, ascensor, fratero, cocina amueblada, etc. Tel. 55 18 37 - 55 18 54 (horas oficina) y 81 07 56 (noches) (31-7)

Dispongo en alquiler de planta baja, en Porto Cristo, semi-nueva, baño, 3 habitaciones, cerrado, cocina amueblada. Tel. 55 8 37 - 55 18 54 (horas oficina) y 81 07 56 (noches) (31-7)

Se alquila piso amueblado en Porto Cristo a 50 m. de la playa. Tel. 55 16 31 - 55 14 61 (31-7)

Se alquila 1er. piso en Porto Cristo a partir 1º Septiembre. Amueblado automático céntrico. C/ Muntaner, 29 (tardes). (31-7)

Cala Millor se traspasa cafetería con terraza frente a la playa situada parte baja hostal (con posibilidad de alquiler) alquileres bajos. Tel. 58 53 29 (31-7)

Se alquilan pisos céntricos amueblados. Tel. 55 01 17 (24-7)

En Porto Cristo alquila pequeño apartamento nuevo en situación inmejorable. Tel. 82 10 33 (24-7)

Se alquila primer piso C/ Concepción nº 14, Porto Cristo. 120 m2 con balcón vista al mar, tres habitaciones, salón, comedor, cuarto de baño, cocina y lavandería. Tel. 82 05 33. (24-7)

Se alquila piso zona Magisterio céntrico amueblado, ascensor, 39.900.0. Tel. 41 26 63 y 55 25 57. C/ Francisco Fiol Juan 2º, 7º, 1º (7-7)

Llogaria pis o planta baixa sense mobles. Tel. 55 51 35 (17-7)

Llogaria una coxeria dins sa barriada de Sa Torre, comunitari o no. Tel. 55 19 31 (horas d'oficina). Demanar per Na Bárbara. (17-7)

Se alquila piso en Adva. Salvador Frau (nuevo y con muebles) Tel. 55 53 31 (10-7)

Se alquila cochería de 70 m, apta para almacén. Zona tren. Tel. 55 29 62 (3-7)

Alquilaría bajos aptos para negocio en Av. Baix d' es Cos. 19. Tel. 55 14 38 (llamada 9 a 11 mañana). Tel. 82 05 87 (3-7)

En Porto Cristo alquila estudio nuevo, amueblado y con vistas. Tel. 82 10 33 93-7)

Se alquila almacén, en buen estado, c/ Benito Riera (justo detrás congelados Alfino) Tel. 55 45 37 93-7)

Es lloga pis al carrer Pedro Llull. Tel. 55 18 30 (vespres) (3-7)

Se alquila cochería zona Pl. San Jaime Manacor. Tel. 55 32 37 (mananas) (3-7)

### OFERTES TREBALL

Se necesita mujer de mediana edad para cuidar señor de edad. Todo el año (zona de Cala Murada) Tel. 83 32 67 (7-8)

S' lloga necessitemos chicas responsables alrededor de 16 años para tienda de regalos. Tel. 81 00 29 - 81 01 92 (7-8)

Busco chica para peluquería Oficialia Peluquera. Tel. 82 03 79 de 9 a 1 de 3' 30 a 7. (7-8)

Se necesita empleada de hogar en Pto. Cristo. Interesados: 82 14 72 (31-7)

Se precisa conductor, para zona de Manacor imprescindible carnet B2. Teléfono 55 40 75 (desde 17 a 20 horas)

Se necesita profesora de repàs d' Algebra o matemàtiques financeres de 2on. d' Empresaris. Tel. 83 31 90 (17-7)

Se necesita nativo inglés para dar clases en Maria de la Salud. Tel. 52 52 87 (26-6)

Se precisa persona para Bingo Imperial. Informes Tel. 55 15 90. Preguntar por Luis Miguel (26-6)

Particular busca profesor para dar 1 hora diaria de Física y Química de 2º y 3º de BUP. Durante los meses de julio y agosto en Porto Cristo. Tel. 55 42 06 (12-6)

### DEMANDES TREBALL

Cerc una dona de mitjana edat per cuidar una persona major els darrers 15 dies d'agost a Porto Cristo. Tel. 82 18 79 (migdia vespre) (24-7)

Treballaria a un form. Tenc 46 anys i tenc assegurança pròpia, a hores convenides. Demanar per Na Bel al telèfon 55 47 44. (24-7)

Se ofrece chica para limpieza del hogar C/ Plaza Industria nº 5, 4º 2d. (24-7)

Chica busca trabajo. Nocio-

nes de idiomas. Tel. 55 41 33 (17-7)

Cerc feina d' Auxiliar Administratiu amb nocions Informàtica, també guardaria al.lots. Tel. 55 10 88 (10-7)

Se ofrece chica de 27 años con carnet de conducir para cuidar niños. Tel. 55 23 06 (11' 00 a 22' 00 horas) (3-7)

Se ofrece chico de 31 años para cualquier trabajo por horas o media jornada, con seguro autónomo y carnet de segunda. ¡Llame y no se arrepentirá! Tel. 55 56 19 (3-7)

Al.lots de 18 anys cerca feina d' auxiliar administratiu amb nocions d' informàtica. Informes: Tel. 55 04 15 (3-7)

Chico 22 años. Servicio militar cumplido, carnet de 1º, busca trabajo por horas. Tel. 55 37 15 (3-7)

Se ofrece delineante, nociones AUTOCAD, experiencia para trabajar unos meses en zona Levante. Tel. 82 16 55 (26-6)

Se ofrecen animadores para fiestas. Tel. 58 65 03 (26-6)

Se ofrece para trabajar en recepción o contabilidad profesor mercantil. Hable correctamente alemán, inglés y francés con conocimientos de ordenador. Información al teléfono: 82 05 33 (26-6)

Deseo ropas para beneficencia. Tel. 82 07 56 (mediodía, Antonio) (19-6)

### DIVERSOS

Som dos estudiants de la universitat autònoma de Barcelona. Tenim un pis de 4 habitacions, dues terrasses, menjador, cuina i bany i ens falta gent per compartir-la. Interesses: 55 13 41 - 84 37 57. (7-8)

Funcionario viudo recién jubilado desea conocer Sra. viuda mallorquina entre 55 y 60 años para relación formal dejar el teléfono al Apdo. 134 de Manacor. (7-8)

Doy clases de francés. A todos los niveles. A Porto Cristo, Manacor, Sa Coma, s' Illot en Agosto y Septiembre. C/ d' en Sureda nº 51 3 pis dreta. (7-8)

Reparaciones de maquinaria jardinería, motosierras y cortacésped. C/ Femenias 65 (Sant Llorenç). Tel. 56 90 24 (31-7)

Es donen classes de repàs d' EGB a l' iniciació a l' anglès nivell EGB a Manacor els mesos de juliol i agost. Inf. 55 30 79 (24-7)

Cerc company per compartir pis d' estudiants a Barcelona. Tel. 56 90 15 (Pere)

Se hechan cartas en Via Alemana 3, de 3 a 8 de la tarde. (17-7)



# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.  
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., C/ta. Palma-Artà, Manacor.  
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.  
-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
-Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.  
-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.  
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
-Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.  
-Febrer, Na Borges; Artà.  
-Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Costa de la Calma; Calvià  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Validemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96

Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	55 45 06
.....	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR.....	58 56 80

AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 27

Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Ràdio-taxi Manacor.....	84 35 17
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90

Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 7, Il·lc. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 8, Il·lc. Pérez, C/ Nou.  
Dia 9, Il·lc. Planas, Pl. Rodona  
Dia 10, Il·lc. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 11, Il·lc. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 12, Il·lc. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 13, Il·lc. M. Jaume, C/ Bosch  
Dia 14, Il·lc. Llull, Na Camel·la  
Dia 15, Il·lc. Llodrà, C/ Joan Segura



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR**  
(Abril, Maig, Juny i Setembre)

### Dissabtes i Vigílies de festa

#### Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes),  
St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
20'00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo,  
Son Carrió.  
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

#### Mati

8,00 h. N.S. Dolors  
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx  
9,00 h. Serralt, S. Negre, Porto Cristo.  
9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot.  
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 h. St. Josep  
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 h. Crist Rei.  
12,00 h. N.S. Dolors

#### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'Illot  
18'30 h. Aguamar (Calas de Mallorca)  
19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo  
20,00 h. Convent, Son Carrió  
20'30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21'00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià

Laboratorios  
**Quick**

FOTOS EN  
**1**  
HORA



MANACOR - INCA -

- PTO.ALCUDIA -

- ALCUDIA

C/. Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - MANACOR

*Al.lota manacorina que portà la Torxa Olímpica*

## CATI GUTIERREZ

«La torxa olímpica és el reconeixement del treball de tres anys»

Na Catalina Gutierrez és una al.lota manacorina que tingué l'oportunitat de du la torxa olímpica en el seu pas per les illes, juntament amb altres voluntaris que es presentaren a l'any 1989 per col.laborar en els diferents actes esportius programats. Un dels objectius de Na Catalina era lògicament el poder assistir als Jocs Olímpics de Barcelona'92, que acaben el proper diumenge, però des de un principi ja els anunciaren que era pràcticament impossible, animant-se a col.laborar -passant primer unes proves- des de Mallorca.

-Cati, ¿quin temps fa que t'animes a participar com a voluntari olímpica i que fou el que intuï a apuntar-te per oferir la teva col.laboració?

-Ara fa tres anys, és a dir, al 1989, quan vaig veure als diaris que mancaven encara places per presentar-se. Vaig llegir un parell de reportatges sobre voluntaris i me feu il.lusió.

-¿Fou complicat el procediment per assegurar la teva participació?

-No gaire. En principi ferem un curs de tres mesos on ens expliquen que eren els Jocs Olímpics. Coneguerem tot el procediment a través d'un dossier, que ofereix una ampla informació sobre la història d'aquets jocs, per cert molt interessant.

-¿Quines condicions et proposaren per entrar com a voluntari?

-En principi haver practicat qualque esport i acreditar el coneixement màxim de tres idiomes, sense tenir en compte la llengüa materna.

Després passarem un examen i un control d'assistència al curs.

-¿Quants de voluntaris vos presentareu?

-De tot duna erem uns 300 i al final quedarem aproximadament 200 al.lots i al.lotes de Mallorca, dels quals molts pocs han tingut l'oportunitat d'anar a Barcelona.



-Durant aquets tres anys quina ha estat la teva tasca com a voluntari?

-Col.laborar en les diverses proves que s'han duit a terme a les illes. Jo bàsicament he ajudat amb l'atletisme, pel que m'he hagut de desplaçar dissabte rera dissabte a Palma. No dubtis però, que al final ha estat molt satisfactori.

-Quina ha estat la major recompensa?

-Ser portadora de la Torxa Olímpica, encara que només fos al llarg de 500 metres i a Mallorca, ja que només hem tingut aquesta oportunitat 200 persones i que nos regalassin un viatge per visitar durant tres dies la Barcelona Olímpica.

-T'has quedat la torxa?

-Sí, els voluntaris hem tingut la gran recompensa de que la nos han regalada. Es com un gran tresor. Ha estat indubtablement una de les millors maneres per agrair la nostra col.laboració durant tot aquest temps.

M.A.Llodrà

## Tania Salas

Tot es compra i tot es ven, però a vegades sembla que és més difícil del que diuen. Si hi ha una idea de la inaccessibilitat, aquesta és la que emana de determinades personalitats, de determinats oficis. ¿Vostès coneixen res que se'ns faci més llunyà, més irreal fins i tot, que les models que —sobretot últimament— la televisió ens introdueix a casa?

Pareix que han sortit d'una dimensió intangible. La màgia del maquillatge, de les càmeres, dels vestits, s'afegeix a una noció vertiginosa d'avions i hotels, de grans noms, de gran món. En conjunt, ens transmeten la idea d'irrealitat que és inherent a la bellesa més absoluta o, per esser estrictes, la que s'acosta més a la idea de perfecció estètica.

El temps que vivim es diria que s'ha fixat finalment per implicar el culte al cos. O, almenys, per equilibrar la salut de l'esperit amb la de la matèria. I, com a resultat ideal d'aquesta tendència, no hi ha res que ho expressi millor que els models, que les models. Com Tania Salas, que avui ens il.lustra aquest estat de coses.

Gabriel Galmés

Foto: Xesc, fotògraf





Para medir la intensidad de la vida

Omega Speedmaster  
cronógrafo de caballero con indicador  
de fecha y cristal de zafiro irrayable  
en oro de 18 quilates, bicolor o acero.  
Sumergible hasta 30 m.  
**Swiss made since 1848.**

Ω  
**OMEGA**  
The sign of excellence.

AGENTE OFICIAL

JOYERIA  
*Fermin*  
MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR